



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito Legal: CS 6. 1958

Prensa y Radio del Movimiento

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admin. y Talleres:
Avda. Comand. y Velasco
Tel. 22 00 55 y 22 00 60

DOMINGO, 12 AGOSTO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.802 — PRECIO 7 PESETAS

Maderas y tableros Puertas y persianas Tuberías de P. V. C.
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

DISTRIBUIDORES:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

DOM MINTOFF, EN MADRID

Celebrará
conversaciones
con López Rodó
en San Sebastián

MADRID, 11 (Cifra).— El Primer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff, ha llegado pocos minutos antes de las once de esta mañana, con tres horas de retraso, al aeropuerto de Barajas, procedente de Nueva York, en visita oficial de tres días de duración a España.

Dom Mintoff llegó acompañado del Secretario de la Corona, doctor Edgard Mizzi, del Secretario del Gabinete, Joe Camilleri, y otras personalidades.

En el aeropuerto madrileño fue recibido por el Embajador de España en Malta, José Antonio Giménez Arnau, el Segundo Intercambiador de Embajadores, Marqués de Villafranca, y funcionarios de la embajada de España en aquel país.

El Primer Ministro maltés ha asistido en Ottawa a la 19 sesión plenaria de la Commonwealth, celebrada en aquella ciudad en los primeros días de agosto y cuyas reuniones finalizaron anoche.

Dom Mintoff visitará esta tarde el Museo del Prado y viajará esta noche, por vía férrea, a San Sebastián, donde iniciará su visita oficial manteniendo diversas entrevistas con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó.

El próximo lunes, a las tres de la tarde, previsto iniciar su regreso en avión a La Valetta, vía Roma.

DOM MINTOFF, A SAN SEBASTIAN

MADRID, 11 (Pyresa).— El
Pasa a la pag. 18

EL CASO DE LOS ASESINATOS DE JOVENES EN HOUSTON



HOUSTON.— Los cadáveres de once jóvenes, asesinados por un maniaco sexual, han aparecido en esta localidad. La mayoría se hallaban envueltos en plásticos y cubiertos con cal. Según la policía, puede haber treinta cuerpos más. Una de las futuras víctimas consiguió liberarse de las ataduras y mató al criminal con la pistola de éste, Elmer Wayne Henley, de 17 años de edad, manifestó haber dado muerte a Dean Allen Corll, el maniaco, durante una fiesta en casa de éste. En la foto, Elmer Wayne Henley se cubre la cara con las manos durante una conferencia de Prensa en la que hizo importantes revelaciones.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Perón y su esposa, aceptan la candidatura

Se despeja la incógnita que ha tenido en vilo a los argentinos durante varias semanas

BUENOS AIRES, 11 (Del Correo ponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal).— El tema de las fórmulas presidenciales y la solicitud oficial de la Argentina para ingresar en el «movimiento de países no alineados» o bloque del tercer mundo, cierran otra semana política llena de especulaciones. En estos momentos la convención del partido radical permanece reunida con el objeto de designar candidatos, en vista de que Perón todavía no confirmó ni negó su aceptación de la fórmula proclama por el justicialismo, e integrada por él y por su esposa, Isabel Martínez. Para mayor colmo de desorientación el matutino «La Opinión» insinúa la posibilidad de que Perón podría renunciar a la candidatura presidencial y asumir la Jefatura del Consejo de Estado, cuya formación anunció recientemente. Perón, al ser interrogado sobre el tema, no confirmó ni desmintió nada añadiendo que no quería hablar de ello.

Dice «La Opinión» que la citada posibilidad circuló en los «medios parlamentarios» y acota que en el justicialismo prosiguen los preparativos para la campaña electoral Perón-Isabel Martínez. También expresa que

en el caso del renunciamiento de Perón, se iría a una «fórmula mixta» acaso encabezada por «senador peronista acompañado por un legislador radical». Entretanto, varios sectores reiteraron su apoyo al peronismo y el secretario general de la CGT José Ruccl afirmó que la fórmula Perón-Isabel «es una cosa resuelta y ya no hay nada que hablar del asunto».

Para dar una idea de la expectativa acerca que los candidatos que presentarán los radicales, añadire que circulan en estos instantes no menos de 10 nombres para la Vicepresidencia, cuyo encabezamiento se descartará que se dará al doctor Balbin, de quien hace pocas horas el propio Perón afirmó que es el «político más prestigioso del país».

En coincidencia con la incertidumbre, el Gobierno anunció energías medidas de «seguridad interna», tanto para detener o neutralizar la ola de secuestros como para asegurar tranquilidad en la inmediata campaña electoral, ya que de no haber unificación de fórmula se presagian luchas y hasta disturbios. Un proyecto de ley de reforma del

Pasa a la pag. 19

Tras el secuestro del avión

PROTESTA DE LIBANO ANTE LA ONU

Mañana se reunirá el Consejo de Seguridad

BEIRUT, 11 (Efe-Reuters).— El Gobierno libanés ha presentado una queja ante el Consejo de Seguridad de la O.N.U., por el secuestro realizado anoche de un avión de pasajeros libanés, que fue llevado a cabo por aviones de guerra israelíes.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho esta mañana que Libano se reservaba el derecho de convocar una reunión del Consejo de Seguridad.

Agregó que los enviados diplomáticos que representan a países miembros del Consejo recibirán detalles sobre el secuestro y se les pedían su apoyo si es convocado el Consejo.

Libano también ha elevado una protesta ante la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) contra el secuestro. La protesta probablemente sea inscrita en el orden del día de una reunión de la O.A.C.I., que se celebrará en Roma próximamente.

MAÑANA, REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 11 (Efe).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá el lunes, 13 de agosto, para estudiar la protesta del Gobierno de Libano por el secuestro de uno de sus aviones comerciales perpetrado el viernes por Israel, informó hoy un portavoz de la ONU.

La solicitud de la reunión urgente del alto organismo internacional fue hecha hoy por el Embajador del Libano ante la ONU Edouard Ghorra, en carta dirigida al Secretario General de la ONU Kurt Waldheim, y al Presidente del Consejo de Seguridad durante el presente mes, el Embajador norteamericano John Scall.

Según el portavoz de la ONU el Embajador Scall ha iniciado consultas con los restantes quince miembros del Consejo de Seguridad para determinar la hora en que se reunirá el lunes el alto organismo internacional para tratar la cuestión.

ISRAEL SE NEGABA A DAR EXPLICACIONES

TEL AVIV, (Efe-Upi).— Israel se ha negado a dar explicaciones y ha cancelado una proyectada conferencia de prensa para hoy en la que se esperaba que las autoridades de Tel Aviv expusieran las razones por las que sus cazas reactores habían interceptado y

Pasa a la última pag.

Aún le quedan lágrimas para llorar



PHNOM PENH.— Con su perro y su menguado equipaje, ese hombre se quita las lágrimas con el dorso de la mano, cuando al regresar a su aldea, junto a la carretera número 1, comprueba que su antigua casa ha sido destruida.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Se agrava la crisis CHINO - SOVIETICA

DECLARACIONES DE PIETRO NENNI

ROMA, 11. (Efe).— «Existe una agravación del enfrentamiento chino-soviético, y se comprenden las razones. Esta en discusión del mundo y China no puede ser excluida», afirma el veterano «líder» socialista italiano Pietro Nenni, comentando las nuevas tensiones entre Moscú y Pekín y respondiendo a los ataques dirigidos contra él por «Pravda».

Nenni, en unas declaraciones al «Corriere della Sera» considera que «la dirección del mundo sería vacilante con la ausencia de Europa, cuando volví hace dos años a China y me encontré con Chou En Lai, fue para mí una sorpresa al verle muy interesado en los problemas de la unidad y de la defensa europea. Ello corresponde a la visión China del mundo, apartado de la hegemonía norteamericana y soviética, y sobre todo, por lo que se refiere a China, de la hegemonía soviética».

turero de la política exterior de Pekín y de los esfuerzos hegemónicos de gran potencia de los dirigentes maoístas. Algunos observadores occidentales ven en estas repetidas denuncias del peligro de la política exterior china contra la paz mundial y de la amenaza de una hegemonía china, una preparación psicológica para cualquier «represalia preventiva» que Moscú creyera necesario adoptar en un determinado momento.

ATAQUES EN EL DIARIO DEL EJERCITO SOVIETICO

VIENA, 11. (Efe).— El órgano del Ejército soviético «Krasnaya Svesda» publica hoy bajo el título «Piratas de la «Hsinhu» un violento ataque contra la agencia oficial «Hsinhu» (Nueva China) por sus acusaciones de que la URSS, pretende la hegemonía mundial en los mares a base de la expansión de su Marina de Guerra.

Los observadores destacan que el ataque del diario militar soviético presenta características especialmente amenazadoras y que acusa a la agencia china de una manobra de diversión para desviar la atención del curso aven-

IMPORTANTE HALLAZGO ARQUEOLOGICO, EN ITALIA

VITERBO (Italia), 21 (Efe).— El foro de la antigua ciudad, primitivo etrusca y luego romana, de Volsini, ha sido descubierto por un grupo de arqueólogos especializados en arte e historia etrusca, en el transcurso de unas excavaciones efectuadas en las proximidades del castillo de Bolsena.

Los arqueólogos han logrado desenterrar un corredor, de 20 metros de longitud, que conduce hasta el foro, construido con piedra basáltica y con dos grandes arcos en la entrada. En dicho corredor aun pueden apreciarse dibujos de figuras humanas y de flores.

El Vicepresidente del Gobierno visita la Feria de Muestras de Gijón

Se detuvo especialmente en el Pabellón que presenta Prensa y Radio del Movimiento

GIJON, 11 (Pyresa).— Don Torcuato Fernández Miranda, Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, visitó a las doce de la mañana la Feria Nacional de Muestras de Asturias, acompañado de su esposa, doña Carmen Lozana de Fernández Miranda. Fue recibido a la puerta principal del recinto por los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Asturias, Salamanca, Teruel y Soría; Consejo Provincial y Local del Movimiento, corporación en pleno del Ayuntamiento gijonés y otras autoridades, así como por los rectores de la feria.

El señor Fernández Miranda visitó, en primer lugar, el pabellón que presenta Prensa y Radio del Movimiento en la feria de muestras, en la que tienen destacados sus servicios informativos los diarios «Voluntad», de Gijón; «La Nueva España», de Oviedo y la emisora «La Voz del Principado», de Asturias. Y observó los teletipos que tiene el pabellón, así como la redacción y diversos paneles, fotografías y gráficos explicativos de la cobertura de los tres órganos informativos. El director del diario «La Nueva España», en representación del personal de Prensa y Radio del Movimiento, entregó al Vicepresidente del Gobierno un recuerdo de su visita al pabellón.

Seguidamente, el señor Fernández Miranda y acompañantes realizaron una detenida visita a la feria. Tras recorrer diversos pabellones el Vicepresidente del Gobierno subió a un hórreo que se exhibe en el certamen interesándose por las características de su construcción. Estuvo también en el pabellón de la Central Lechera Asturiana cooperativa constituida por nueve mil quinientos ganaderos de la zona. Esta local representa tam-

bién un hórreo, en el que se exhiben los más variados productos lácteos de esta cooperativa, que tiene una producción diaria de sesenta mil litros de leche.

Posteriormente, el Vicepresidente del Gobierno visitó el pabellón de la provincia de Salamanca. A la puerta principal del mismo fue recibido por el Gobernador Civil de dicha provincia, señor González Medina, y la reina de las fiestas de Béjar obsequió al señor Fernández Miranda con una capa española, confeccionada en dicha población salmantina, un típico botijo y otros recuerdos de Salamanca.

A continuación visitó otros pabellones comerciales, deteniéndose en el de la provincia de Badajoz, en el que exhiben sus productos veintidós industriales pacenses, que le ofrecieron productos típicos de la provincia.

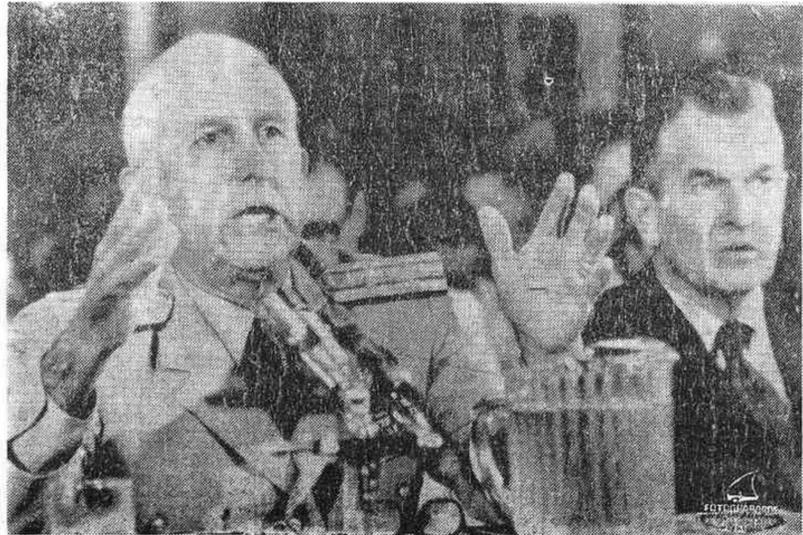
Seguó el señor Fernández Miranda por la zona descubierta de la feria, donde fue saludado por los expositores. Se interesó por diversos detalles del certamen y fue informado de la convocatoria de la II Feria Internacional de la Minería, que se celebrará el próximo año en este mismo recinto.

La esposa del señor Fernández Miranda, doña Carmen Lozana, recorrió también la feria acompañada por las esposas de las primeras autoridades provinciales y locales, y recibió varios recuerdos durante su visita.

Los numerosos asturianos que se encontraban en el certamen tuvieron para con el vicepresidente del Gobierno y su esposa cálidas muestras de afecto y adhesión.

Al finalizar el recorrido el señor Fernández Miranda y su esposa fueron despedidos en la puerta principal del recinto ferial por las autoridades y representantes que le habían acompañado.

Se hicieron informes falsos



WASHINGTON.— El almirante Thomas H. Moorer, jefe del Estado Mayor conjunto (a la izquierda), declaró ante el Comité senatorial de las fuerzas armadas que desde 1966 se hicieron informes falsos acerca de los bombardeos en Indochina. El subsecretario de Defensa, William P. Clemente, que está a su lado, estima que ello fue un error.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)



ayer en la ciudad
Estamos en el centro teórico del calor, o por lo menos así nos lo parece a quienes lo estamos sufriendo. No es posible, por ahora, remediar el ambiente caldeado de la jornada, que si en las horas de fuerte sol es insuportable, a media tarde lo es mas. Nos cabe el consuelo pensar que ya falta menos, para que el tiempo cambie algo, y podamos refrescarnos, aunque solo sea por las noches. Aunque a decir verdad, había noche una ligera, suave y reconfortadora brisa.

Farmacias de Guardia

- Calderon, Colón, 31. Martinez, Bartolomé Reus, 52. Matutano, Navarra, 51. Correa, Plaza las Aulas, 7. Gonzalez, Colón, 54. Rodrigo, Trinidad, 127. Cardama, Useras, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
5 8 0
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Tel. 21-64-52

MARCOS-MOLDURAS
CUADROS ESPEJOS, fieltros en ARTESANIA GONLAI
Conde Pestagua 53
Frente Cine Sindría

INFORMACION DE LA CIUDAD



COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público que hoy día 12 de agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Manuel Rubio Domingo, Ronda Magdalena, 61. Ramón Valls Terres, Avda. Tombatosals, 97. José Peñalver Doménech, Alloza, 199. Estefanía Mormeneo Benages, Mayor, 62. Antonia Sancho Varela, Navarra, 120. Manuel Nebot Sangüesa, Sidro Vilarrojo, 18. José Valls Sánchez, Fola, 24. Miguel Calvo Hernández, Padre Vela, 10. Francisco Alonso Giménez, Ctra. Alcora, 78. Miguel Bellés Llopis, Ctra. Borriol Grupo Sers, 75. Juan Ortega Medina, Canalejas, 61 (G.R.A.O.).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

ANUNCIOS OFICIALES

ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO

Se pone en conocimiento de los alumnos que cursan o deseen cursar sus estudios en esta Escuela por Enseñanza NO OFICIAL (LIBRES) que a partir del día 17 de los corrientes, queda abierta la matrícula para los exámenes extraordinarios de la convocatoria de SEPTIEMBRE, en la Secretaría de la misma y horas de 10'30 a 12'30 de la mañana.

ESCUELA DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS FEMENINOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA PARA INGRESO EN EL CURSO 1973-1974

El próximo día 15 se abre el período de admisión de solicitudes para ingreso de 20 alumnas en régimen de internado y otras 30 alumnas en régimen de semi-internado.

El texto íntegro de la convocatoria y sus condiciones, se halla en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Sindicato de Actividades Sanitarias Colegios Oficiales de A.T.S. y Practicantes y en la Escuela de A. T. S. Femeninos de la Seguridad Social de Castellón.

La Secretaría de la Escuela despacha diariamente desde las 8 hasta las 14 horas.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy domingo, día 12 del actual mes de agosto estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico: San Cristóbal, calle Sanahuja, 48. Taller eléctrico: José R. Pastor Blanch, San Roque, 147.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera de Almazora, número 24 (Grao de Castellón), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L.G., calle Moncada, 2.

NOTA. - Los turnos de guardia en estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SUCESOS • SUCES

Herido grave en choque de turismo y ciclomotor, en la ciudad

En el cruce de la calle Menéndez Pelayo y la Ronda del Mijares, chocaron el turismo matrícula 1653-PJ conducido por Marie Tissot, vecina de Benicàssim y el ciclomotor que conducía Joaquín P. Viedman León.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del ciclomotor siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Vicente Queralt quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: José P. Viedman León de 16 años, sufre fractura diafisaria de tibia y peroné pierna derecha, de pronóstico grave.

Las diligencias fueron instruidas por la Policía Municipal.

EL ACCIDENTE DE LA CARRETERA DE LAS VILLAS

Dábamos cuenta ayer de un accidente ocurrido en las proximidades del Hotel del Grao cuando el turismo matrícula CS-9306-A, chocó contra un árbol.

La información la completamos hoy ampliándola, para señalar que ocurrió en el km. 1'6 de la citada carretera, término municipal de Castellón, cuando el citado turismo, conducido por Mercedes González Fuentevilla, de 23 años, vecina del Grao de Castellón, que por causas que no hemos podido precisar, perdió el control del vehículo saliendo de la calzada y chocando finalmente contra un árbol.

A causa del accidente resultaron lesionados de importancia a dos los ocupantes del turismo; la citada conductor, Mercedes González, de 23 años; Josefa Gómez Escrich, de 39; Maria Angeles Pérez Pachés, de 14; Maria Teresa Castañeda González, de 10 y Fernando Pizuelo Gómez, de 5, todos ellos vecinos del Grao de Castellón.

El turismo sufrió desperfectos de consideración. Comenzaron a instruir las diligencias la Policía Municipal, hasta la llegada de la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Castellón, que se hizo cargo del accidente.

CHOCARON DOS CAMIONES

En las proximidades de Vall de Uxó, chocaron el camión matrícula M-814.494 conducido por Salvador Escrig Beltrán, de 31 años, vecino de Faura y el conducido por Ramón Ferrer Alayrach, de 36 años, vecino de Geldo.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del primer camión; y con daños ambos vehículos.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, chocaron el turismo matrícula alemana GF-XI-79, conducido por Helmut Flaig, de 40 años, y el camión matrícula M-518.959 conducido por José María Carot Escrig, de 62 años, vecino de Altura.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

El accidente se produjo cuando el turismo matrícula alemana

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

En el B.O. del Estado, núm. 189, de 8-VIII-73, y B.O. de la Provincia, núm. 90, de 31-VII-73, se publica el anuncio de la subasta, para adjudicación de las obras del «PROYECTO DE URBANIZACIÓN DE LA CALLE DE BURRIANA Y DE LA DE RAMON Y CAJAL», siendo el tipo de licitación de pesetas 1.511.128, pudiéndose presentar las plicas hasta las TRECE HORAS del día 3 del próximo mes de septiembre, y la apertura de las mismas a las DOCE HORAS del día siguiente.

Los antecedentes se hallan a disposición de los interesados, en la Sección de Fomento de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana, a 11 de agosto de 1973.

EL ALCALDE. FRANCISCO E. GRANGEL

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el km. 132 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término Municipal de Peñíscola, chocaron el turismo matrícula B-769.255 conducido por Félix Santafiorantina Carazo, de 33 años, vecino de Barcelona y el camión matrícula T-68.334 conducido por Francisco Cantizano García, de 37 años vecino de Benicarló.

A causa del choque resultaron lesionados el conductor del turismo Félix Santafiorantina y la ocupante del mismo, Maria Bueno Giralt, de 30 años vecina de Barcelona.

Los dos vehículos sufrieron daños de importancia.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Benicarló.

La jornada de ayer, fue pródiga en caídas y tres personas tuvieron que ser asistidas por esta causa en el Hospital; otra, lo fue por accidente de circulación. El Dr. Vicente Queralt, nos facilitó los siguientes partes facultativos:

-Javier Santos Benítez, de 7 años, resultó lesionado en caída y sufre fractura de clavícula izquierda de pronóstico grave.

-Dolores Rodríguez Ortega, de 49 años, vecina de Benicàssim, también resultó lesionada en caída y sufre fractura maleolo externo derecho, de pronóstico grave.

-Vicente Bueso Sellés, de 10 años se cayó y sufre herida contusa en talón derecho, de pronóstico leve s/c.

-Por último fue asistido, al haber resultado lesionado en accidente de circulación, José G. Maldonado, de 33 años, vecino de Castellón, y sufre herida anfractuosa en dorso del pie derecho con fractura diafisaria del cuarto metatarsiano y fractura falange proximal cuarto dedo pie derecho, de pronóstico grave.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

- Redacción Talleres 22 00 56
Administración 22 00 60

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 106 servicios.

SERVICIO DE PLAYAS

- Playa de Castellón: Se han efectuado 26 servicios.
Playa de Benicarló: Se han efectuado 17 servicios.
Playa de Peñíscola: Se han efectuado 5 servicios.
Playa de Alcocebre: Se han efectuado 7 servicios.
Playa de Almazora: Se han efectuado 3 servicios.
Playa de Benicàssim: Se han efectuado 25 servicios.

CATULICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Herculano y Casiano, obs.; Quirico, Aniceto, Julián y Macario, mártires, y santas Nimia, Felicitima e Hilaria, mártires.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Casiano e Hipólito, mrs.; Ponciano, p.; Máximo, mje.; Juan Berchmans, S.J., y Stas. Aurora, mr.; Radegundis, reina, y Elena.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7'30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8'30 de la mañana. En La Masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde. En la ermita de San Juan, del río Seco, a las 10 de la mañana.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En la Residencia de la

Hoy el "Día de la Familia" en el Campamento "Jaime I"

El Campamento Jaime I va a vestirse de gala en este domingo para recibir a los varios centenares de familiares que se esperan, con motivo de celebrarse el «Día de la Familia».

En la bonita Ciudad de Iona que la Delegación Provincial de la Juventud tiene en Alcocebre, se están realizando estos días dos turnos de Campamentos, uno de la O.J.E. de Madrid con 267 muchachos y uno de la OJE de nuestra provincia con 206 acampados.

Ambos cursos celebran este domingo el día antes mencionado y con tal motivo están preparando una serie de actos y actividades en honor de los familiares. Con la mayor ilusión se disponen a demostrar todo cuanto han aprendido en la vida campamental y como se van forjando en cuerpo y alma.

El Campamento es un auténtico hervidero de actividad, preparativos que van desde el tráfico ordenado de los vehículos hasta las actividades más variadas, pasando por el adentamiento y arreglo de las tiendas y el recinto. Todo se prepara en honor de los familiares y ello hace pensar que el Campamento «Jaime I» va a vivir un gran día.

UN NUEVO TURNO EN ALCOCEBRE

El Campamento «Jaime I» de nuestra provincia se ha visto ocupado por otro nuevo turno de los que la Delegación Nacional de la Juventud viene realizando en sus instalaciones.

Cincuenta muchachos procedentes de la Compañía Nacional Telefónica de España van a realizar un Curso para Monitores e Instructores en Aire Libre con vistas a formar un Cuadro de Dirigentes que puedan el día de mañana afrontar las cada vez mayores necesidades que la vida al aire libre va imponiendo.

Dirige el Turno el Instructor Manuel Gómez Segado, con un Cuadro de Mandos muy veterano y especializados en esta actividad campamental. La edad de los asistentes oscila entre los 17 y 21 años y son procedentes de todas las provincias de nuestra geografía hispana. Dentro del Plan de Actividades están las obligadas visitas a Castellón, Peñíscola, Vall de Uxó, etc., así como marchas nocturnas de acampadas de dos o tres días de duración.

PRIMER ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Juan del Olmo Martínez
QUE FALLECIO EL 13 DE AGOSTO DE 1972, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.
R. I. P.
Su esposa, hijas, hijos políticos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irremediable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará el Martes día 14 a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.
Castellón, 12 de Agosto de 1973
(No se invita particularmente)

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

CLUB MORERES (Sanahuja, 55)

CONFERENCIA

«Relaciones entre Dios y la Ciencia»

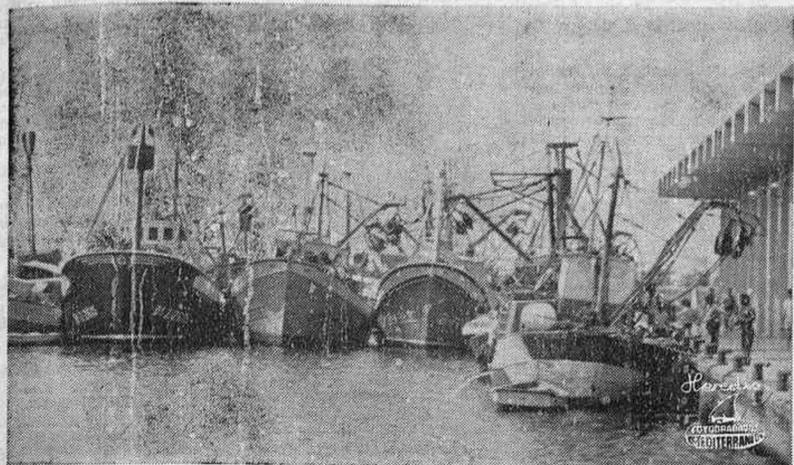
Por el Dr. D. José Luis Fontán Candela

Profesor de la Universidad de Navarra

Se invita a cuantas personas quieran asistir

DIA 13, LUNES-Hora: 7'30 tarde

Barcas de distintos puertos del Mediterráneo, en Castellón



Como todos los años, en aguas de nuestro puerto pesquero, junto a las embarcaciones locales, barcas de Melilla, Ceuta, Almería y Murcia, practican las capturas de sardina y boquerón.

—¿Cuántas totalizan aproximadamente?

—Como están en calidad de transeúntes, no se puede dar una cifra exacta, pero oscilan entre veinte y treinta —nos responde el secretario de la Cofradía de Pescadores, Miguel Roig Simó—

—¿Qué características tienen?

—Son grandes y llevan de 15 a 20 tripulantes cada una.

LAS VENTAJAS DEL PUERTO DE CASTELLÓN

—¿Cuáles son las razones de la

presencia constante de barcas de otros lugares?

—Castellón tiene prestigio de ser un puerto bien cuidado. Las vedas y la vigilancia, se cumplen correctamente.

Castellón, además de cuidar bien el mar, tiene prestigio por la calidad y cantidad de su pesca azul. Según informaciones dadas en la misma cofradía, el boquerón es en estos momentos, para los pescadores en aguas del puerto local, un verdadero cheque al portador. En núcleos importantes de población, como Madrid, por ejemplo, existe una considerable demanda de estos peces, que en los últimos años sustituyeron a la sardina, en cuanto a la preferencia del público. Y las cifras son demostrativas en los bares madrileños, donde el consumo de estas especies, aumenta cada día más.

—¿Cómo van las capturas este verano?

—Más o menos igual a épocas anteriores. El boquerón y la sardina constituyen una pesca de azar, de modo que no se puede calcular. Algunas veces se obtienen 500 cajas al día, otras 6.000.

—Algunas noticias daban cuenta del traslado de mejilloneras y viveros de Barcelona a este puerto, debido a la contaminación de aquellas aguas...

—Por ahora no hay nada de eso.

—Castellón no contará nuevamente con una mejillonera?

—No, cuando existía, hace tiempo no daba mucho resultado. En verdad no valía la pena. Así es el verano para los pescadores que en aguas del puerto local, se dedican, como siempre a la dura tarea del mar.

ACTOS DEL C. E. C. EN EL PENYAGOLOSA

Con motivo del XIV Aniversario de la Primera Entronización de la Virgen del Lledó en la Cima

Estos últimos días, la sede social del "Centre Excursionista de Castelló" está registrando una singular animación. Socios y simpatizantes acuden a la calle Jover, núm. 7, para pedir detalles de los actos a celebrar el próximo miércoles, día 15, festividad de la "Mare de Deu de Agost", en la cima del monte Penyagolosa, y durante los cuales será entronizada una nueva imagen de la Santísima Virgen del Lledó, sustituyendo a la que se subió y ha quedado allí desde aquel ya histórico 15 de agosto de 1959, la cual resultó seriamente dañada por la acción de los elementos climatológicos, que en aquellas alturas adquieren singular violencia, en cualquier época del año.

AUTOBUSES PARA ODER DESPLAZARSE

El C. E. C., queriendo aportar las máximas facilidades para que el mayor número de castellonenses devotos de la "Lledonera" pueda subir hasta el Penyagolosa, acompañando a la Virgen y asistiendo a la Santa Misa a celebrar, ha montado un servicio

de autobuses que saldrá de Castellón a primera hora de la mañana del miércoles, día 15. Cuantas personas estén interesadas en utilizar este medio de transporte, pueden pasarse a la mayor brevedad por la Secretaría del "Centre", de 8 a 9 de la tarde del próximo lunes, donde se irán debidamente atendidos. El precio por plaza es muy módico y al alcance de todo el mundo.

EL DOCTOR ROZALEN DONA UNA INSCRIPCION EN MARMOL

Precisamente, a tenor del rango de los festejos marianos de este año, y coincidiendo con la Acampada Regional que el C. E. C. está celebrando en el Penyagolosa, el médico-poeta don Manuel Rozalen Sales ha hecho una singular donación para que se instale en la cima: La letra de su inspirada canción, dedicada al monte-rey ("Penyagolosa"), labrada en artística placa de mármol. Un excelente detalle que como tantos otros, van a dar realce a esta gran jornada "lledonera" del próximo miércoles, día 15.

DELFINA

Rebaja restos temporada en la BOUTIQUE CATHERINETE

E. Viciano, 7 Castellón

Escriben los lectores

Ruidos nocturnos especiales

En nombre de un gran número de vecinos de la calle Ramón Lull, le rogamos haga pública esta carta en ese periódico MEDITERRANEO y en la sección destinada a «escriben los lectores».

Esta carta es repetición de una que les cursé el día 6 de los corrientes y en la cual ponía sección destinada a «Cartas al Director» y en la cual no ponía mis señas personales, por no creerlo necesario. Ahora ya, y leído el artículo en el periódico de ayer, les envío nuevamente esta petición.

Se trata de la discoteca Sargento Peppers, en el número 39 de la misma calle Ramón Lull y de la cual salen ruidos de todas clases. Música, en mayor o menor escala; como dentro deben tener calor, entre el natural y los vapores del alcohol, hacen sus charlas en la calle, demostrando que tienen buenos pulmones y gran conocimiento de frases «muy académicas».

Como esto es todos los días de la semana, en mayor o menor escala, creo que ya hemos llegado al límite del aguante y ya no solamente pedimos que hagan cesar esos ruidos, si no que ro-

amos, a la autoridad que corresponde y en la cual ponemos nuestra confianza, que dé autorización para que esté solamente abierta, dicha discoteca, por las tardes y puestos en lo peor, que la hora límite de cierre sea únicamente hasta las 12 de la noche.

Ya que Castellón es una ciudad limpia en lo que respecta a lo higiénico, hagámosla también limpia en lo que respecta al gámberrismo, tanto femenino como masculino, ya que éste nada bueno puede aportar al desarrollo de Castellón y sí crearle una fama muy poco halagüeña.

Como esta petición es en beneficio de todos, esperamos y deseamos y también confiamos, quede pronto resuelta, y como es natural, damos las gracias a ese periódico MEDITERRANEO por la publicación de estas líneas, ya que mediante ellas gozaremos en lo sucesivo de un descanso que todo trabajador merece y necesita.

Atentamente y en nombre de los vecinos de la calle ya citada.

A. ISABEL IGLESIAS

CLUB DE GOLF COSTA DE AZAHAR

Cena de Entrega de Trofeos para Sres. Socios

EL DIA 14 A LAS 22 HORAS EN LOCAL DEL CLUB SOCIAL

Las reservas de plazas y mesa se podrán encargarse en la Secretaría del Club hasta el día 13 a las 21 horas.

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

En el B.O. del Estado, núm. 189, de 8-VIII-73 y en el B.O. de la Provincia, núm. 91, de 2-VIII-73, se publica el anuncio de la subasta, para adjudicación de las obras del «PROYECTO DE REFORMA INTERIOR DE UN SECTOR DEL DISTRITO MARITIMO, CON OBRAS DE URBANIZACIÓN DE LA CALLE DE ALCOCEBRE (PRIMER DESGROSE)», siendo el tipo de licitación de 1.692.843 pesetas, pudiéndose presentar las plicas hasta las TRECE HORAS del día 3 del próximo mes de septiembre, y la apertura de las mismas a las DOCE HORAS del día siguiente.

Los antecedentes se hallan a disposición de los interesados, en la Sección de Fomento de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana, a 11 de agosto de 1973.

EL ALCALDE,

FRANCISCO L. GRANGEL

Fiestas de la Juventud en el Grao

Anoche en el Jardín del Puerto, se celebró el acto de imposición de Bandas a la Reina y Damas de la Juventud, con motivo de las Fiestas Tercer Aniversario del Centro de Juventud «Nova Força». Los jóvenes de esta Asociación demostraron, una vez más, su tesón y valor.

Fue proclamada Reina la Srta. Clara Galmés Saura y como Damas, Merche Castillo Ribera, Grisela Vilar Drago, Serafina Torán García y Rosa Mari Guzmán León.

Actuó de presentador, Agustín Querol.

Los jóvenes Puri Castro y Manolo Climent, leyeron un mensaje, sincero y valiente, y durante el acto, el Centro de Juventud «Nova Força» nombró Presidente Honorífico de la Asociación a Luis Fernández Pintado, primer Presidente que fue de la Asociación y que durante dos años y medio ha estado ocupando tal cargo. Después del acto se realizó un baile.

Este ha sido el pórtico que abre las Fiestas de la Juventud del Grao. Durante los días 14, 15 y 16, una serie de actos llenarán de alegría y color el Caserío Marítimo.

CANOA

4 m. motor fuera borda 45 Hp. todo recién revisado. Muy adecuado para esquí náutico o pesca.

Verla e informe. en Club Náutico Castellón. Sr. Bernad.

UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO

CAMBIO DE DOMICILIO

Para general conocimiento se hace público que el nuevo domicilio social y oficinas de esta Entidad han quedado instalados en la calle de Enmedio, núm. 3, de esta ciudad.

Castellón, 8 de agosto de 1973
LA JUNTA RECTORA

estará siempre limpia su piscina?

Si, lo estará siempre, con el uso de nuestro filtro de acero inoxidable, modelo con arena de alta capacidad de filtración, que mantiene clara, transparente y limpia el agua de su piscina, y eso, con un mínimo de mantenimiento y atención!

¡Elimine la tarea de la limpieza para siempre! Utilice nuestro filtro que garantiza un agua cristalina, casi automáticamente.

Solicite informaciones y folletos a: **APLICACIONES HIDRAULICAS, S.A.**

DELEGACION EN VALENCIA:

ESCUOTOR JOSE CAPUZ, 43 - bajo
TELEFONO: 33 87 01

REPRESENTANTE EN CASTELLON

JOSE BALAGUER NEBOT

VAZQUEZ MELLA, 13
TELEFONO: 21 51 49

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON BOLETIN INFORMATIVO

AGRIOS

CAPARRETA:

- Se encuentra en estado de larva fijada a lo largo de ramillas y nervaduras de las hojas.
- Sigue siendo época muy oportuna para realizar su tratamiento.

COTONET:

- Continúa observándose su presencia en ramillas y en caliz de los frutos.
- Es muy importante tratar restos primeros tocos para evitar problemas posteriores.
- Es momento muy indicado para tratar conjuntamente.

ARAÑA ROJA:

- Estar alerta en las variedades más sensibles y tratar si es necesario aprovechando algún tratamiento de los anteriores.

BARRENETA:

- En aquellos huertos de navel que hayan tenido problema en años anteriores, es conveniente tratar durante este mes, aprovechando el tratamiento contra cochinillas.

MOSCA BLANCA:

- Debido a las altas temperaturas de esta época, es momento muy favorable para la evolución y dispersión de los focos detectados el pasado año.
- Es muy importante en estos momentos la colaboración de todos los agricultores, siguiendo las recomendaciones dadas en Boletines anteriores:
 - Extremar la vigilancia, sobre todo en aquellos huertos de alrededor de los almacenes de confección de naranjas, los próximos al casco urbano de las poblaciones e incluso los naranjos ornamentales de las mismas.
 - Denunciar rápidamente la presencia de cualquier foco a esta Estación de Avisos Agrícolas.
 - Abstenerse de enviar muestras que pudieran dar lugar a una mayor dispersión de la plaga.

OLIVAR

COCHINILLA DE LA TIZNE:

- Se encuentran todas larvas salidas en los caparzones.
- Es momento adecuado a partir en esta fecha de comenzar los tratamientos contra la plaga.

NOTA:

Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden suscribirse en este SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA DE CASTELLON. Calle Herrero, 27 y se les remitirá gratuitamente.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIN RECARGO

GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 22 3802-222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes matrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
- (8156) COMERCIANTES, INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cuantía. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Téls. 22-29-33 y 22-79-65.
- (6509) EXPEDIENTES crisis, regulación empleo, tramitación: Asesoría Laboral Plaza Alférez Provisional B. Teléfonos 22 49 81 y 21 62 00.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 33. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
- (7991) VENDO PARCELAS en Benicasim, facilidades 2 años. Citosa. Enmedio, 136 Teléfono 22 29 33.
- (8667) VENDO LOCAL comercial 55 m². Razón: Palza Aulas, núm. 8-2.
- (8743) VENDO VILLA en Ribera Cabanes a estrenar, precio 450.000 pesetas. Telf. 56-08-53. Almazora.
- (8303) VENDO BULTACO metrala semi-nueva. Matrícula C. S. 53.081. Razón: B. Reus, 12. Peluquería Señoras.
- (8822) VENDO PLANTA baja para almacén o bajos comerciales 264 m². Poeta Verdaguier, 12. Razón Telf. 22 38 02.
- (8806) PARTICULAR VENDE piso de 200 m. en Avda. Cernuda Velasco, todo exterior cinco dormitorios, sala estar y comedor. Razón: Telf. 22-06-07.
- (8563) VENDO ALMACEN mil metros cuadrados c/ Lagasca. Razón: Telf. 22 14 12.
- (8565) EN CARRETERA Las Villas de Benicasim tramo Hotel Azor Torreón vendo magnífico duplex amueblado confort. Gran salón y comedor 4 dormitorios más un servicio, dos baños y un aseo ducha, calefacción, roperos empotrados, etc. Terraza 14 metros maravillosa pa norámica. Razón: Conserje Apartamentos La Siesta.

ALQUILERES

- (2044) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. En medio 146 Telf. 22 29 33.
- (4909) AGENCIA Inmobiliaria Roma. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
- (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un período de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933
- (7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 22 29 33.
- (7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.
- (8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.
- (8744) ALQUILO LOCALES comerciales de 120 y 240 m². Razón: Obispo Salinas, 65, chaflán C. Lagasca.
- (8776) SE ALQUILA piso amueblado céntrico, todo a estrenar. Razón tel. 216762.
- (8797) PRECISAMOS en alquiler almacén de 500 m. aproximadamente. Interesados llamar, Telf. 21 24 59.
- (8584) SE ALQUILAN dos habitaciones. Grupo Roser, 39-1. P. 2. Concha López.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (7724) SOLDADORES y ajustadores se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Oficina Colocación núm. 84).
- (7851) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años para fábrica de tejidos, presentarse en Paseo de Morella, 100. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 1.638.
- (8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendizas de 15 a 17 años. Ref. 1.964.
- (8776) REMALLOSAS, Oficiales y Aprendizas, se precisan en fábrica género de punto de Castellón. Interesadas presentarse en Avda. Dr. Clará, 12. Telf. 21-68-13.
- (8788) SENORITA LIMPIEZA se necesita. Interesadas dirigirse a Dama Publicidad. General Aranda, 6. Ref. núm.
- (8794) SE NECESITAN Camareros Restaurante Montecasim, teléfono 30-09-81, Benicasim. Ref. Oficina Colocación 1.895
- (8799) NECESITO chica para auxiliar de caja en autoservicio alimentación, edad 14 años. Razón: Concepción Arenal, 10. Ref. núm. 2.221.

(8907) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).

(8815) SERIGRAFIA. Encuadernación. Pirograbado. Artesanía del Cuero. Con cualquiera de estos Cursos puede labrarse un buen porvenir. Informes gratis: MATER-8-Muntaner, 81. Barcelona-11.

(8820) TIEMPO es dinero aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albr. Altea (Alicante).

(8824) EMPRESA metalúrgica solicita, mecanizadores, ajustadores, soldadores, montadores, peones y aprendices, los interesados diríjase a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona km. 70,300 Castellón. Ref. O. C. 2.237.

(8830) SE NECESITA aprendiz y aprendiz con dos o tres años de oficio en taller reparación automóviles Vivas calle Orfebre Santalucía, 14 teléfono 22 40 57. Oferta número 1.793.

(8831) SE NECESITAN FREGADORAS y ayudante de cocina. Restaurante Montecasim. Benicasim. Telf. 30 09 81. Referencia Oficina Colocación 1.895.

(8844) PRECISAMOS dependienta de 14-16 años con aptitudes de modistería. Razón: Dama Publicidad General Aranda, 6 Ref. 2.256.

(8847) CHICA SERVICIO nociones cocina, de 8 a 6 tarde. 6.500 Ptas. Razón: Apartamentos D. Quijote. Preguntar Portería.

(8852) SOLICITAMOS guardia civil retirado para trabajos de cobrador todo el día. Inútil presentarse sin experiencia en cobros. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(8559) NECESITO PALISTA o tractorista. Razón: Figuerolés, 4 Esquina casa Seat. Teléfono 21 65 08 de 6 a 8 1/2 tarde. Ref. 2.272.

(8561) TAPICEROS necesitamos para incorporación inmediata trabajo fijo. Excelente salario. Llamar teléfono 22 33 64 Ref. 2.276.

(8564) SE PRECISA chica fija entrevista Navarra 39-3. B. de 5 a 7 no festivos y sábados.

(8569) SE NECESITAN tocadores de bicochado y chicas. Razón: Azulejos Gómez, S. L. Avda. Enrique Gimeno, 41 Telf. 21 20 21 Castellón. Referencia Oficina de Colocación núm. 2.281.

(8571) SE NECESITAN camareras y limpiadoras para residencia de transporte. Interesadas presentarse en la misma, Playa del Pinar, Castellón. Ref. 2.285.

(8573) SE PRECISA técnico en televisión. Interesados presentarse en Dama Publicidad General Aranda, 6. Referencia núm. 2.284.

(8575) COCINERO precisamos para Restaurante en Castellón. Razón Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. 2.289.

(8577) MATRIMONIO EXTRANJERO necesita chica servicio todo estar. 7.000 pesetas. Razón: Plaza de la Paz, 6. Portería.

(8578) SENORITA mayor de 15 años para dependienta, precisa Pastelería la Pilarica. Calvo Sotelo, 37. Ref. Oficina Colocación núm. 2.273.

(8580) CHOFERS con carnet de 1ª necesito camiones MAN-DIESEL. Presentarse al señor Luciano. Estación Servicio Broch Villarreal. (Referencia Oficina Colocación 129).

(8582) PRECISAMOS peones y oficiales electricistas. Presentarse a Sade S. A. Central Térmica de Castellón. Referencia Of. Colocación 2.292.

(8583) PRECISAMOS TECNICO en línea blanca. Interesados presentarse en: Dama Publicidad General Aranda, 6. Ref. núm. 2.293.

(8585) SE PRECISA chica servicio Razón: Galicia, 17-6.º teléfono 21 28 09.

SE PRECISA REPARTIDOR con carnet de conducir para Empresa de Productos Congelados. Interesados diríjase a PESCAGIL, Historiador Viciñana, 7. Castellón. (Ref. Oficina de Colocación n.º 2.034).

AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6585) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.

(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallares Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón.

(7040) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autoloca. S. A.

(7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autoloca. S. A.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES. Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8745) VENDO 850 especial y Coupé buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelo. Ofrecemos Seat 124 Sport 1.600, muchos extras, como nuevo, CS-63..., varios 850, normales y especiales, 1.500 bifaro, 124 muy bueno, 1500 buenisimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... Impecable, Simca 1.000 buenisimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B., Ronda Mijares, 92-94. Telf. 21-46-43. Castellón.

(8808) VENDO FORMICHETA C. S. 36.707 por 7.000.- Ptas. Razón: Telf. 22-38-02.

(8810) VENDO SEAT 124 de particular a particular. Razón: Teléfono 21-35-04. Cafetería Ribalta, de 2 a 3.

(8854) TALLERES ESCUDER Siempre las mejores oportunidades en vehículos de ocasión. R-8, R-10 con extras; 600 E seminuevo; 4-L, Seat 124, 850 especial, 850 normal, varios, 600-D, Citroen AK-400, Berlina Citroen; Simca 1000 GL. Facilidades pago. Exposición Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

COMPRAS

(7994) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-28-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Telf. 21-28-09.

TRASPASOS

(8846) TRASPASO BAR por no poder atender. Razón: Trinidad, 72.

(8855) SE TRASPASA por no poder atender Bar «Cañas y Barro». Entrevistas de 3 a 6 en mismo local.

(8570) SE TRASPASA taller reparación automóviles. Buenas condiciones. Razón: Continuación San Manuel 134 teléfono 52 12 86. Villarreal.

HUESPEDES

(8581) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avda. Casalduech, 44-1.º. Telf. 22 24 18.

terrabe

Representantes Ricardo Perls Castellón. Teléfono 22 47 56

programas: 1

PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
23'40 Estudio Estadio. Actualidad deportiva.	00'10 Últimas noticias.
11'15 Carta de ajuste. Clásicos del órgano español.	00'15 Oración, Despedida y Cierre.
11'30 Avance informativo.	
11'31 La Fiesta del Señor y Santa Misa. Espinosa de los Monteros (Burgos).	
12'30 Unidad móvil.	18'30 Carta de ajuste. Recital de A. Kraus y Tordesillas.
14'00 Concierto. «Misa solemnis en do mayor», de Mozart.	19'00 Presentación y Avances.
14'30 Coros y danzas de España. Burgos.	19'01 Los chicos del espacio. «Su Majestad Meteogro».
15'00 Noticias del domingo. Avance informativo.	19'30 Festival.
15'15 Tarde para todos. Prólogo presentación. Retransmisión en directo. A todo ritmo.	20'30 Porky Pig Show. «Concierto».
Zoo Loco. Dibujos animados. Avance informativo.	21'00 El hombre del rifle. «Un hijo prestado».
Mundo camp. Humor. Artistas invitados.	21'30 Documental. «Hallar más libros».
22'00 Noticias del domingo.	22'00 Noticias del domingo.
22'15 Estrenos TV. «Mongo vuelve a la ciudad».	22'15 Cineclub. C/. Clásicos cine negro. «El enemigo público número 1». 1934.
	23'50 Última imagen.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLÓN

PROGRAMA DE EMISORAS DE LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 8'15 Musicalísimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza María Dolores Oliveras; 9 Viaje con música; 9'55 Los estrenos de la SER; 10 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo. D. Fernando Andrés; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11'05 Musicalísimo, con los mejores conjuntos musicales; 11'25 Los estrenos de la SER; 11'30 Voces que triunfan; 11'50 Los estrenos de la SER; 12 El gran musical; 13 La hora del oyente; 13'55 Información local de sobremesa; 14 «A pleno sol»; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15'30 Festival de los chicos; 15'50 Los estrenos de la SER; 16 Tino Show. Amenidades musicales. Guión de Constantino Romero; 17 Carrusel. Informaciones taurinas y deportivas con secciones de entretenimiento y música; 20 Operación retorno; 21 Ritmo, ritmísimo; 21'30 Música de estrellas; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Adiós domingo, adiós; 23 Show de Mario Clavel; 24 Cierre.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8'01 Primera hora; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 9'40 Mosaico; 11 Represe. SEGUNDO PROGRAMA: 12 Angelus; 12'01 Musical del domingo; 13'25 Cantando en camp; 13'30 Contrastes; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Operación fiesta. TERCER PROGRAMA: 16'01 Disco-Tarde; 19'30 Especial-Nules; 19 Album de canciones. CUARTO PROGRAMA: 20'01 Pequeño concierto; 20'30 Solistas y conjuntos; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches buena música; 23'30 Un mundo de sonidos; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. — 7'30 Sintonía y apertura; 7'32 Páginas célebres; 8 Hoy día del Señor. Por el ex-

COLEGIO SINDICAL PROVINCIAL DE AGENTES DE SEGUROS CASTELLON

AFILIACION OBLIGATORIA EN LA MUTUALIDAD DE AUTONOMOS

Advertimos a todos los Agentes de Seguros que a partir de la fecha de efecto para la integración de los Agentes de Seguros en la Mutualidad de Trabajadores Autónomos de Servicios, ES OBLIGATORIA LA AFILIACION, pudiendo los Inspectores de Trabajo levantar las correspondientes Actas a aquellos Agentes que no hayan cumplido el requisito de afiliación en el tiempo previsto, practicándosele la liquidación de cuotas con los recargos correspondientes, de acuerdo con las normas vigentes. Por ello es necesario que todos los Agentes rellenen sus impresos de afiliación y los entreguen en el Colegio Provincial ANTES DEL PROXIMO DIA 15 DE AGOSTO, conservando un ejemplar sellado, en evitación de estos recargos así como de la posible pérdida de los beneficios que se han concedido a los Agentes de Seguros.

Aquellos profesionales que simultaneen su actividad con otros trabajos de tipo laboral, y que, por esto, estén encuadrados en el Régimen General de la Seguridad Social, tienen también la OBLIGACION DE AFILIARSE A LA MUTUALIDAD DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE SERVICIOS, independientemente de su otro encuadramiento.

En cambio, los Agentes que simultaneen esta actividad con otra de tipo mercantil o liberal, y que ya estén afiliados a una Mutualidad de Trabajadores Autónomos, quedará a su opción el continuar con la actividad encuadrada, en cuyo caso deberán presentar ante el Colegio Provincial de Agentes de Seguros la fotocopia de la última cotización efectuada; o bien podrán afiliarse como Agentes de Seguros en Autónomos de Servicios, en la que le será de abono los pagos mensuales efectuados en la anterior Mutualidad.

Castellón, Agosto de 1973.
EL SECRETARIO PROVINCIAL,
ROBERTO F. VALLEJO

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal

MASCULINO Y FEMENINO

remuneración interesante con incentivos. Oferta número 1.722

CORRESPONSALES FINANCIEROS

Precisa importante COMPANIA DE INVERSIONES con Delegación Regional en VALENCIA, para poblaciones superiores a 1.000 habitantes.

Facilitaremos y exigiremos garantías morales.

Interesados dirigirse por escrito a:

Rentas Españolas Mancomunadas

C/. Moratín, núm. 11, Valencia-2

SOLDADORES DE AUTOGENA Y ELECTRICA TUBEROS, MONTADORES, CALDEREROS, AJUSTADORES, Y ELECTRICISTAS

Se necesitan para trabajar fuera de la provincia. Muy bien retribuidos. Interesados presentarse en Montajes Nervión S. A. Oficinas de Obra en Central Térmica. Ref. núm. 2.275.

turismo - playa - montaña - turismo

En esta zona no existe mucho interés por el turismo

No se hace nada en favor de una auténtica promoción turística

Declaraciones del Director del Albergue Nacional de Benicarló, D. Enrique Almeida Sánchez

«En esta zona no existe mucho interés por el turismo, ni tampoco se hace absolutamente nada que sea realmente eficaz en favor de una auténtica promoción turística», nos ha confesado el Director del Albergue Nacional de Benicarló, D. Enrique Almeida Sánchez, que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas.

—El turista no encuentra incentivos, no hay atracciones ni espectáculos de cierta altura. Aquí sólo se le ofrece el sol y la playa de Peñíscola.

—¿Y cómo es el turismo que llega a este lugar?

—Suele ser relativamente modesto, como decimos en nuestro argot, un turismo «de zapatilla». Mejora un poco en mayo y junio, pero el resto es muy poco selecto. Y esto no sólo es válido para Benicarló, pues en Peñís-

cola ocurre exactamente lo mismo.

—¿Actúa el CIT?

—Nació muerto porque no hubo quien se ocupara de verdad por el turismo. Benicarló cuenta con una industria importante, que ha proporcionado un alto nivel de vida, y el turismo es considerado factor muy secundario. Nadie hace nada por promoverlo. Aquí se limitan a contestar unas cartas, a informar más o menos, y algo por el estilo. ¿Que llega el turismo? ¡Pues, muy bien! Lo atendemos, eso sí, pero sin demasiado interés. No importa.

—Así las cosas, ¿cómo ve el futuro?

—En un plazo breve no se vislumbra ningún cambio importante. Se ha construido o están en construcción algunos ho-



teles en Peñíscola, pero ya veremos cómo se llenan...»

—¿Lo mejor de la zona?

—Ya lo he dicho: El sol y la playa de Peñíscola.

—¿Un inconveniente?

—Entre otras cosas, el clima. Aquí no ocurre como en el Sur, que siempre es como si fuera verano. En invierno, el turismo es prácticamente nulo.

—Dicen que se plantean problemas de mano de obra...

—Desde luego. Nosotros, por ejemplo, contamos con personal fijo para todo el año, pero aún así hay muchos que no se amoldan. Van en cada momento al mejor postor, sin tener en cuenta las exigencias del trabajo ni el estar asegurado, ni otras ventajas por el estilo. Sólo ven el dinero en mano... Por eso tan pronto trabajan en la hostelería

como se dedican a coger naranjas o trabajan en las judías... Y esta carestía de mano de obra se agudizará todavía más dentro de un año, con la apertura de los hoteles que hoy se están construyendo en torno a Peñíscola.

El Albergue Nacional de Turismo de Benicarló existe desde 1931. En la actualidad cuenta con 93 plazas, pero se está realizando una importante ampliación para llegar a las 210. En un futuro próximo se convertirá en Parador. Su ocupación es completa durante los meses de julio, agosto y primera quincena de septiembre, siendo muy baja en noviembre y marzo.

D. Enrique Almeida Sánchez, que lleva veintidós años en la profesión, dirige este Albergue desde hace diez. —F. P.

PEDRO OSINAGA, vacaciones en Benicasim

Usted le conoce. Es un personaje que se asoma muchas veces por la pequeña pantalla del televisor. Lo que quizá desconozca es que está disfrutando de unas cortas vacaciones en Benicasim. Nos estamos refiriendo al actor Pedro Osinaga...

—Acabo de llegar de Londres.

—¿Viaje de placer?

—¡Qué más quisiera! En cinco días me he visto once películas y cinco sesiones de teatro. No, no ha sido una visita turística. Para ir en plan turístico, me hubiera quedado aquí, en Benicasim, junto con mi mujer y mis hijos.

Los Osinaga ocupan un apartamento cerca del Torreón. Su tiempo libre transcurre entre la playa y la piscina, aunque en ocasiones se presenten trabajos extra...

—Pues sí. Ya estás viendo... Se ha pinchado hasta la rueda de recambio.

Fue una pequeña aventura. Primero se pincha una rueda y después, cuando va a cambiarla, se estropea el «gato». Finalmente, cuando entre varios conseguimos levantar la carrocería, sustituyendo al «gato», resulta que la rueda de repuesto también está pinchada. ¡Ahí queda eso!

—Íbamos a montar a caballo, allá en la plaza de toros. Si vals hacia Castellón, podríamos llevarnos con vuestro coche.

Poco después tratábamos de conseguir un caballo para el actor. Bueno, la demanda era extraordinaria. Había más jinetes que monturas.

—Mi reino por un caballo, dijo alguien.

No había para menos.

—Pedro, ¿por qué vinisteis a Benicasim?

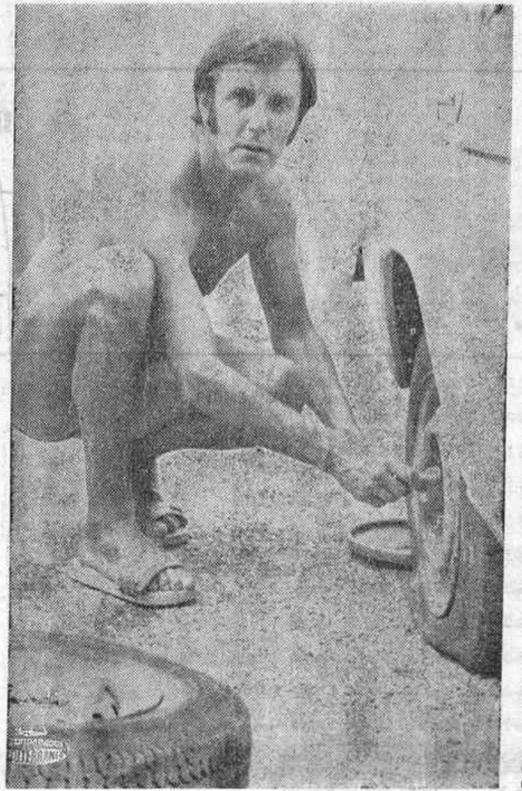
—Nos hablaron muy bien de este lugar y, efectivamente, tenían razón. Nos ha gustado mucho.

—¿Una virtud?

—Bueno, pues todo está muy bien, aunque fallen algunas cosas.

—¿Qué mejoraría, si estuviera en tu mano?

—La playa. Intentaría arre-



glaría un poco más, darle más amplitud.

Pedro Osinaga aparecerá en breve en TVE, en el espacio «Estudio 1», como intérprete de la obra «Los extremeños se tocan». Y en breve también volverá al madrileño Teatro Maravillas con «Sé infiel y no mires

con quien». Es optimista ante su futuro.

—Las próximas vacaciones, ¿serán también en Benicasim?

—Sí, seguramente volveremos. Este año lo hemos pasado estupendamente bien. Para los niños es un lugar ideal. —F. P.

FRENTE AL SOL DE BENICARLO...



WERNER SOHLER, DIRECTOR DE UNA AGENCIA DE VIAJES ALEMANA CADA AÑO TRASLADA MAS DE DOSCIENTAS PERSONAS A BENICASIM

Cada año lleva hasta Benicasim a más de doscientos alemanes. Realiza tres viajes durante la campaña turística veraniega. Viajes, excursiones por la provincia y estancia en hotel, por 520 marcos por persona en agosto, y por 470 marcos en junio. (El marco se cotiza actualmente en torno a las 23 pesetas).

Estamos hablando de Werner Sohler, propietario-director de la agencia de viajes «Wangen im Allgäu», de Rieseberg, auténtica avanzadilla de Benicasim en la comarca de Stuttgart.

—«Todos nuestros clientes los alojamos en los hoteles Azor,

Bonair y Orange. Este año en cada uno de los tres viajes hemos utilizado tres autobuses.

—¿Solamente organizan excursiones a España?

—En plan de vacaciones, solamente a Benicasim, pero también promocionamos excursiones a Londres, Estocolmo y otras capitales europeas.

—¿Y por qué Benicasim?

—El motivo más importante es que nuestros clientes siempre se van contentos. La gente aquí es muy amable, hospitalaria. El ambiente es muy bueno, como el clima, las playas y el sol.

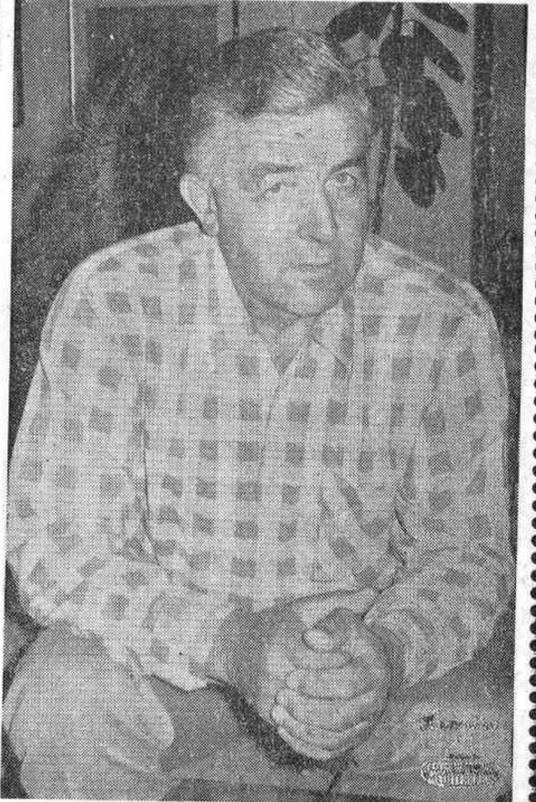
En la entrevista nos acompa-

ñan Martine Naudi, relaciones públicas del Hotel Orange, y en plan de intérprete, Charo Rebolledo, de Arenós.

—En sus grupos, ¿predominan los jóvenes?

—Hay de todo, aunque también tenemos mucha juventud. Este año ha venido con nosotros el equipo de balonmano MTG Junior, que el año pasado se proclamó subcampeón de Alemania. El último verano también vinieron aquí y jugaron un partido con el equipo de Castellón?

—Como visitante asiduo de Benicasim, Sr. Sohler, ¿qué consi-



«Nuestros clientes siempre regresan contentos»

dera se puede mejorar en esta zona?

—La playa está algo mal. Hace tres o cuatro años creo que la cuidaban más. Ahora la veo llena de piedras. Seguramente es que se retrasaron en la limpie-

za, y el verano se les echó encima.

—¿Volverán?

—Seguro. Todos mis clientes están muy satisfechos de pasar sus vacaciones en Benicasim.

Al borde de la piscina del Albergue Nacional de Turismo de Benicarló. Bajo el sol que más calienta. Morena, simpática, rarisamente simpática... Su sonrisa es como un regalo que nos acaba de llegar de París.

Françoise Moreau...

—«Mi hermana vive aquí en Benicarló. Es la esposa del doctor Febrer. Por eso, estoy pasando las vacaciones en este lugar.

—¿Y qué tal?

—«Oh!, muy bien. Por la mañana voy a la playa o a la piscina, paseo por la tarde y disfruto del placer de la conversación entre los amigos. Aunque todavía conozco poca gente en Benicarló, todos son muy simpáticos y gentiles.

—¿Lo mejor de la ciudad?

—«El sol, la playa, el Albergue...»

Françoise es soltera y, además, sin compromiso.

—¿Cómo son los chicos españoles?

—«Ya le dije que los españoles, en general, son amables y simpáticos.

—¿Mirones?

—«Bueno; más o menos, como los franceses...»

—En ocasiones, es que hay motivo para mirar...

—«Desde luego. Creo que sí».

—¿Le gustaría casarse con un español?

—«Es difícil que ocurra. Yo trabajo en París y, por tanto, es más fácil que me case con un francés».

Françoise está empleada en una importante empresa editorial. Cuando hablamos, tenía en las manos una novela editada por la firma para la que trabaja, «Le grec», de Pierre Rey.

—«Muy interesante. Es un tema que apasiona desde la primera página».

Ella va ya por la mitad de la obra... —F.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras
y Caminos VecinalesSEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS
VALENCIA
SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

ANUNCIO POR EL QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA
LA RELACION DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LA
EJECUCION DE LAS OBRAS DE LA AUTOPISTA TARRAGONA-VA-
LENCIA EN LA SECCION I, TROZOS I y III-b.

Aprobados definitivamente por la Dirección General de Carreteras con fecha 3 de Agosto de 1973 el Proyecto reformado del enlace de Puzol, sección I, Trozo I y el anejo reformado del trazado en la sección I, trozo III-b (p.k. 332+500 al 334+620) de la Autopista de peaje Tarragona-Valencia, se somete a información pública por plazo de 15 días, la relación de bienes y derechos afectados por dicho trazado, de conformidad con lo previsto en el art. 56 del Reglamento de la L.E.F., de 26 de Abril de 1957.

Los interesados podrán consultar los citados Proyectos en los locales de esta Jefatura, y en los Ayuntamientos respectivos donde radican los bienes y dirigir en el plazo expresado, ante esta Jefatura, las oportunas reclamaciones, a los solos efectos de subsanar errores.

Es de significar que la aprobación otorgada al Proyecto implica la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, de acuerdo con lo que determina el art. 3º, párrafo 2º, del Decreto 1.398/70, de 30 de abril, y que las obras han sido declaradas de utilidad pública al otorgarse la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación de la Autopista por Decreto 2.052/71 de fecha 23 de Julio.

Al propio tiempo, la ocupación de los bienes afectados por el trazado, se reputará urgente a los efectos del art. 52 de la L.E.F. de 16 de Diciembre de 1954, según previene el art. 4º párrafo B) del Decreto 1.392/70 ya citado.

El expediente expropiatorio, la Sociedad Concesionaria: «Autopistas del Mare Nostrum, S.A. Concesionaria del Estado», asumirá la condición de Beneficiaria.

Lo que se publica para general conocimiento.

Valencia, a 10 de Agosto de 1973.

EL INGENIERO JEFE REGIONAL
P.D. EL INGENIERO JEFE DE LA SECCION
DE CONSTRUCCION

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA
DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS
TERMINO DE CASTELLON DE LA PLANA

DATOS CATASTRALES

Finca N.º	Titular y Domicilio	Superficie Afectada m.º	Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
CS-253	Comisaría de Aguas Barón de Cárcer, 18. VALENCIA	905			Barranco
CS-254	Vicente Felip Sales Sanahuja, 55. CASTELLON	2.417	6	67	Algarrobos, 2.ª
CS-255	Vicente Felip Sales y Otros Sanahuja, 55. CASTELLON	1.504			Camino de Propiedades
CS-256	Vicente Calduch José Antonio, 6. CASTELLON	2.627	6	68	Algarrobos, 2.ª
CS-257	Francisco Sanz Nos San Cristóbal, 36. CASTELLON	3.739	6	79	Agrios riego, 4.ª
CS-258	Vicenta y Juan Tirado Ramos Luis Vila, 11. CASTELLON	73	6	80	Labor riego, 5.ª
CS-259	Josefina García Canós Mayor, 12. NULES	865	6	78	Agrios riego, 4.ª
CS-260	Josefina García Canós Mayor, 12. NULES	100			Camino de Propiedades
CS-261	Josefina García Canós Mayor, 12. NULES	5.300	6	143	Agrios riego, 4.ª
CS-262	Josefina García Canós y Otros Mayor, 12. NULES	43			Camino de Propiedades
CS-263	Josefina García Canós Mayor 12. NULES	2.304	6	78	Agrios riego, 4.ª
CS-264	Enrique García Ramón Mayor, 102. CASTELLON	184			Camino de Propiedades
CS-265	Enrique García Ramón Mayor, 102. CASTELLON	13.154	6	56	Algarrobos, 2.ª
CS-268	Vicente Ferrando Vicent Sanahuja, 69. CASTELLON	4.156	6	53	Labor riego, 5.ª
CS-269	Francisco Rambla y Otros Enmedio, 115. CASTELLON	50			Camino de Propiedades
CS-270	Francisco Ramos Enmedio, 105. CASTELLON	2.932	6	57	Agrios riego, 4.ª
CS-271	Enrique García Ramón Mayor, 102. CASTELLON	8.454	6	25	Agrios riego, 2.ª
CS-272	Vicente Ferrando y Otros Sanahuja, 69. CASTELLON	53			Camino de Propiedades
CS-273	Manuel Font Martínez Plaza María Agustina, 6. CASTELLON	1.075	6	51	Agrios riego, 4.ª
CS-274	Hermanidad de Labradores Avda. Lidón, 20. CASTELLON	1.502			Senda la Falla
CS-275	Alfredo García Ramón Mayor, 67. CASTELLON	2.474	6	9	Agrios riego, 2.ª
CS-276	Alfredo García Ramón y Otros Mayor, 67. CASTELLON	465			Camino de Propiedades
CS-277	Baltasar de Casanova Vallés Avda. Hnos. Bou, 4. CASTELLON	2.904	6	23	Labor riego, 5.ª
CS-278	Amparo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	4.854	6	9	Agrios riego, 2.ª
CS-279	Alfredo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	11.999	6	9	Agrios riego, 2.ª
CS-280	Amparo García Ramón Mayor, 67. CASTELLON	2.132	6	9	Agrios riego, 2.ª
CS-281	Alfredo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	259			Camino de Propiedades
CS-282	Alfredo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	3.550	6	109	Algarrobos, 3.ª
CS-283	José Bauzá Forcada y Otros Moyano, 22-1.ª CASTELLON	146	6	107	Labor riego, 5.ª
CS-284	José Ródenas Pascual Azarauz, 32. CASTELLON	12.870	6	108	Labor riego, 5.ª
CS-285	Amparo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	1.165	6	10	Agrios riego, 2.ª
CS-286	José Bauzá Forcada Moyano, 22-1.ª CASTELLON	2.272	6	107	Labor riego, 5.ª
CS-287	María Núñez Gasó Mayor, 6-1.ª CASTELLON	9.400	6	107	Labor riego, 5.ª
CS-288	José Bauzá Forcada y Otros Moyano, 22-1.ª CASTELLON	648			Camino de Propiedades
CS-289	Rosa Pérez Salvá Mayor, 140. CASTELLON	15.645	7	179	Labor riego, 6.ª
CS-290	Hermanidad de Labradores Avda. de Lidón, 20. CASTELLON	790			Camino Viejo
CS-291	Amparo García Ramón Mayor, 67. CASTELLON	4.459	6	21	Agrios riego, 2.ª
CS-292	Alfredo García Ramón Mayor, 67. CASTELLON	12.679	6	21	Agrios riego, 2.ª
CS-293	Vda. de José Manrique Bernat Igual, 15. CASTELLON	3.015	6	14	Agrios riego, 4.ª
CS-294	José Peris Goterris Ronda Mijares, 80-2.ª CASTELLON	8.232	6	16-19-20	Agrios riego, 2.ª
CS-295	Fernando Tello Millera Huerto Sogueros, 5-2.ª CASTELLON	4.125	6	133	Labor riego, 4.ª
CS-296	José Fuentes Ramón Avda. Castellón, 21. CASTELLON	1.602	6	135	Agrios riego, 4.ª
CS-297	Fernando Tello Millera Huerto Sogueros, 5-2.ª CASTELLON	90			Camino de Propiedades
CS-298	Fernando Tello Millera Huerto Sogueros, 5-2.ª CASTELLON	1.481	6	136	Labor riego, 5.ª
CS-299	Sociedad Califorma de Riegos, Vte. Godes Pl. María Agustina, 5-1.ª CASTELLON	117	6	136	Pozo California
CS-300	Vicente Godes Vengochea Pl. María Agustina, 5-1.ª CASTELLON	14			Camino de Propiedades
CS-301	Juan Fernández Maestro Falla, 7-1.ª CASTELLON	203	6	142	Labor riego, 5.ª
CS-306	Pedro Romero Centelles Moyano, 4. CASTELLON	10	53	22-23-19-21	Improd. y Agrios riego, 7.ª
CS-308	Vicente Amat Escuder Obispo Salinas, 41. CASTELLON	10	53	18	Agrios riego, 7.ª
CS-310	Virginia Bjosca Armengot Maestro Ripollés, 15 CASTELLON	48			Camino de Propiedades
CS-311	Elena Ratera del Cacho Castell Mir, 3. VALENCIA	9.508	53	17	Agrios riego, 4.ª
CS-312	Saturino Adell Sales Paseo Morella, 43. CASTELLON	705	53	107	Agrios riego, 7.ª y Casa
CS-313	Miguel Miralles Segarra San Roque, 11. CASTELLON	3.217	53	106	Agrios riego, 5.ª y Casa
CS-314	Elena Ratera del Cacho Castell Mir, 3. VALENCIA	4.326	53	105	Labor riego, 8.ª

DATOS CATASTRALES

Finca N.º	Titular y Domicilio	Superficie Afectada m.º	Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
CS-314-bis	Elena Ratera del Cacho y Otros Castell Mir, 3. VALENCIA	300			Camino de Propiedades
CS-315	María Museros Amat Padre Vicente, 22. CASTELLON	5.034	53	104	Agrios riego, 5.ª
CS-316	Luis Prades Ripollés Ronda Magdalena, 27. CASTELLON	4.024	53	103	Agrios riego, 5.ª
CS-317	Amparo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	1.051	53	16	Agrios riego, 5.ª
CS-318	José Gauchá Beltrán Antonio Maura, 14. CASTELLON	696	53	15	Agrios riego, 7.ª
CS-319	Amparo García Ramón Mayor, 67-1.ª CASTELLON	2.766	53	14	Agrios riego, 5.ª
CS-320	Vda. de José Manrique Bernat Igual, 5. CASTELLON	1.682	53	178	Agrios riego, 7.ª
CS-321	Alfredo García Ramón Mayor, 67. CASTELLON	1.357	53	13	Agrios riego, 5.ª
CS-322	Jefatura de Obras Públicas Paseo al Mar, s/n. VALENCIA	6.715			Carretera, N-340
CS-323	Carmen Manp Llopis y Otros Obispo Climent, 10. CASTELLON	263			Camino de Propiedades
CS-324	María Climent Prats y Otros	88			Camino de Propiedades
CS-700	Carmen Masip Llopis y Otros Obispo Climent, 10 Obras Públicas	1.479	53	172	Cereal riego, 8.ª
CS-701	Paseo al Mar, s/n. VALENCIA	2.174	53	102	
CS-702	María Climent Prats Pl. Alférez Prov. Bloque C-4-1 CASTELLON	1.275	53	101	Cereal riego, 3.ª
CS-703	Félix Balado Renau San Roque, 76 CASTELLON	350	53	100	
CS-704	Félix Balado Renau y Otros San Roque, 76 CASTELLON	1.836			Camino de Propiedades
CS-705	Vicenta Pérez Salvado	9.356	7	178	Cereal riego, 1.ª
CS-706	Francisco Sales Valls Moncada, 8. CASTELLON	284	7	176	Cereal riego, 3.ª
CS-707	Cristóbal Forcadell Sidou San Roque, 44 CASTELLON	11.365	7	180	Cereal Secano, 3.ª
CS-708	Leonor Franc Solsona Fanzara, 7. CASTELLON	6.764	7	220	Algarrobos, 3.ª
CS-709	María Segarra Peris Calvo Sotelo, 11. CASTELLON	8.999	7	183	Naranjos riego, 5.ª
CS-710	José Peris Goterris Rda. Mijares. CASTELLON	8.238	7	219	Algarrobos, 3.ª
CS-711	José Peris Goterris y Otros Ronda Mijares, 80. CASTELLON	288			Camino de Propiedades
CS-712	José María Colomer Ortola y Otros	580			Camino de Propiedades
CS-713	José María Colomer Ortola Turia, 59. VALENCIA	989	7	187	Cereal riego, 6.ª
CS-714	Antonio Peris Agost Avda. Dr. Clará, 4. CASTELLON	3.929	7	398	Algarrobos, 3.ª
CS-715	Antonio Peris Agost y Otros Navarra, 78. CASTELLON	193			Camino de Propiedades
CS-716	Salvador Guinot Fuentes Agri. Ximénez, 18. CASTELLON	6.185	7	217	Algarrobos, 3.ª
CS-717	María Lidón Llorens Vives Plaza Clave, 14-2.ª CASTELLON	709	7	216	Algarrobos, 3.ª
CS-718	María Lidón Llorens Vives Plaza Clave, 14-2.ª CASTELLON	688	7	215	Cereal Riego, 6.ª
CS-719	Hnos. Llusar Gomis Escultor Viciano, 14. CASTELLON	5.062	7	381	Algarrobos, 3.ª
CS-720	Daniel Tirado Climent Cardenal Costa, 14. CASTELLON	12.289	7	214	Cereal riego, 5.ª
CS-721	José Palmer Roca	388	6	22	Agrios riego, 2.ª
CS-722	Amparo García Ramón Mayor, 67. CASTELLON	468	6	21	Agrios riego, 2.ª
CS-723	Desconocido BURRIANA	7.522	7	213	Agrios riego
CS-724	Juan Palomo Martí Paseo Ribalta, 2. CASTELLON	2.475	7	212	Agrios riego
CS-725	Helos de Domingo Traver Mayor, 116. CASTELLON	1.372	7	211	Agrios riego
CS-726	Hnos. Llusar Gomis Escultor Viciano, 14. CASTELLON	5.062	7	381	Algarrobos, 3.ª
CS-727	Camino de Propiedades CASTELLON	262	7	—	Camino
CS-728	Camino de Propiedades CASTELLON	488	7	—	Camino

SEGUNDA FASE

LINEAS ELECTRICAS

Finca N.º	Titular y domicilio	OBSERVACIONES
LE-17	Hidroeléctrica Española Isabel la Católica, 12. VALENCIA	Línea Eléctrica
LE-18	Hidroeléctrica Española Isabel la Católica, 12. VALENCIA	Línea Eléctrica
LE-19	Hidroeléctrica Española Isabel la Católica, 12. VALENCIA	Línea Eléctrica

SEGUNDA FASE

ACEQUIAS

Finca N.º	Titular y domicilio	Longitud afectada (m.l.)	OBSERVACIONES
C-6-9	Comunidad de Regantes del Pantano María Cristina Avda. Lidón, 20. CASTELLON	276	Acequia
C-6-20	Comunidad de Regantes del Pantano María Cristina Avda. Lidón, 20. CASTELLON	245	Acequia
C-53-1	Comunidad de Regantes del Pantano María Cristina Avda. Lidón, 20. CASTELLON	537	Canal núm. 6
C-6-31	Sociedad de Riegos «La Magdalena» Huerto Sogueros, 9-7. CASTELLON	22	Acequia

ALCUDIA DE VEO

Las fiestas comienzan el martes

Nos consta que la junta local de fiestas se encuentra estos días en un apretado y dinámico orden de trabajo en la confección del programa de sus fiestas locales, ultimando hasta el mínimo detalle con el fin de poder complacer al más exigente. Con el fin de ir informando a todos por medio de esta gran ventanilla que nos ofrece nuestro periódico MEDITERRANEO, les ofrecemos a grandes rasgos lo ya co-

COMUNIDAD DE REGANTES DEL PANTANO DE «MARIA CRISTINA»

CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria y Extraordinaria, para el Sábado día 18 de los corrientes a las 18:30 horas en primera convocatoria y a las 19 en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sito en la Avenida de Lidón núm. 16, para tratar del siguiente Orden del Día:

JUNTA ORDINARIA

- 1.º-EXAMEN DE LA MEMORIA ANUAL QUE HA DE PRESENTAR EL SINDICATO.
- 2.º-EXAMEN DE LAS CUENTAS DE GASTOS CORRESPONDIENTES AL AÑO PROXIMO PASADO.
- 3.º-EXAMEN Y APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS DE INGRESOS Y GASTOS PARA EL EJERCICIO 1973-74.
- 4.º-RUEGOS Y PREGUNTAS.

JUNTA EXTRAORDINARIA

- 1.º-MODIFICACION DE DETERMINADOS ARTICULOS DE LAS ORDENANZAS.

Castellón de la Plana a 10 de Agosto de 1973.

EL PRESIDENTE,
José Ferrer Fornis

nocido del programa de fiestas.

Martes día 14: Pregón anunciador de fiestas; miércoles día 15, carrera ciclista para aficionados de primera y segunda categoría, donde podrán demostrarse su gran categoría los escaladores por encontrarse en la etapa única de esta carrera, tres puertos de primera categoría: orden de la etapa de 110 kilómetros de recorrido: Salida de Alcudia de Veo, a las 9 de la mañana, pasando por Veo, Benitandus, Tales, Artesa, Onda, Bechi, Artana, Esllida, Chovar, Alfondengulla, Vall de Uxó, Villavieja, Bechi, Onda, Artesa, Suera, Tales, Benitandus, Veo y Alcudia de Veo, final de la etapa, como decía antes muy a medida de escaladores, valiosos premios a los ganadores, cuantiosas primas a los primeros puntuables en cada uno de los tres puertos de primera categoría que serán por este orden: collado de Chovar, puerto que separa los términos de Suera y Ayodar y alto del pantano de Benitandus.

Día 16, Fiesta de la Juventud: Por la mañana misa, por la tarde procesión, por la noche gran baile público en la plaza del pueblo; también durante dicho día, habrá campeonato de tiro al plato y desfile de chicas ataviadas con trajes típicos de época.

Días 17 y 18, por la tarde exhibición de ganado vacuno de los denominados "Pastueños", duros de remos, de los que no se caen, y por las noches desfiles de antorchas.

Día 19, por la mañana, misa y ofrenda de flores a la Virgen, pasacalle y desfile de falleras; a las 9 de la noche, la tradicional "Crema", acompañada de tracas y fuegos artificiales. Actuará de mantenedor el entusiasta fallero burriánense don Santiago Izquierdo. Una comisión representando a la junta central fallera de Burriana se desplazará a Alcudia de Veo, portadora de un valioso banderín fallero, donado en muestra de simpatía y hermandad a la junta local de Alcudia de Veo, acto que revestirá gran emoción y alegría.

J. MOLINA PEREZ

BENLLOCH

Fiestas patronales

Llegaron las aguas, así podría ser un título de película como lo fue Vinieron las lluvias, pero en esta ocasión no nos referimos al cine que sí en algunas ocasiones y casi siempre en todas es ficticio y no real. En esta ocasión Benlloch disfruta ya de agua corriente y potable. No hemos sido tampoco los primeros

INFORMACION DE LA PROVINCIA

de alta montaña en poder disfrutar de este extraordinario servicio y comodidad que es el agua pero creo que tampoco somos de los últimos. Ahora que ya tenemos un eslabón de la cadena enganchado o cogido, nos preguntamos cuando ensamblaremos toda ella, por que hemos preguntado por ello y apenas se nos responde. Si se nos dice que será para finales de año o principio del otro, pero creo yo que un buen asfalto a nuestras calles nos vendría de maravilla, igualmente que la instalación del alumbrado público es deficiente. El alumbrado que nos llega a nuestros domicilios es en ocasiones irrisorio, de este último solo podemos hacer un llamamiento a la compañía suministradora y si se tienen dos aparatos electrodomésticos, resulta que se quedan sin funcionamiento por falta de potencia.

PROGRAMA DE FIESTAS

En el Llibret de Fiestas, leemos una pequeña reseña de Benlloch y que recopilamos para Vds. por creer que es interesante.

Este nombre en evolución de Bell-lloch, Benilloch y antes Benifairo, se encuentra en la carretera de Castellón a Zaragoza por Morera y a 33 kilómetros de la capital de la Provincia, habitada por 1.500 vecinos en una planicie cuajada de norias (unas 60 en total) que se eleva a unos 312 metros sobre el nivel del mar, el cual está a una distancia de 15 kilómetros.

Los primeros moradores de este pueblo estaban en unas alquerías, distantes a un kilómetro y eran llamadas «Alquerías de Benifairo» y hoy se llama partida de Benysans, los cuales pidieron permiso al Rey D. Jaime I (que la razón estaba en Suera, actual Cabanes), permiso que obtuvieron para trasladar las viviendas al actual emplazamiento.

Siendo sus principales producciones, la viña, olivo y cereales, de las 750 Ha. de extensión superficial, 600 son de secano, 50 de huerta y 100 de monte bajo.

Sábado, día 11.- Al mediodía, volteo general de campanas; a las 8 de la tarde, pasacalle por la Laureada Banda Municipal de Benlloch; a las 10:30 de la noche, en el «Rincón Love Story», gran velada anunciadora de las Fiestas presentará la noche D. Vicente Escura, con una salutación del Alcalde D. Máximo Casanova Bellés, siendo el pregonero de las mismas, D. Tomás Berchu, continuación gran recital de música Sudamericana y actuación del Cante Español, con el Chavalito de la Plana, la atracción especial del Cantante de Rodillas, finalizando con un gran baile amenizado por el conjunto Sullivan.

Domingo, día 12.- A las 6 de la tarde, interesante partido de fútbol entre veteranos del C.D. Castellón y veteranos del C.D. Benlloch; a las 7:30 en el «Rincón Love Story» ameno baile a las 11 de la noche, baile en la plaza con un afamado conjunto musical.

Lunes, día 13.- A las 8 de la mañana, se dará suelta a la primera vaquilla de la ganadería de D. Domingo El Gallo de Benicasin, a esta ganadería pertenecerán todos los encierros de nuestras fiestas; a las 4 de la tarde, continuación dels (bous de

vila); a las 10:30 de la noche, Gran Verbena para la juventud. Martes, día 14.- Desde las 8 de la mañana, hasta las 8 de la tarde, exhibición dels (bous de vila) por dieciséis calles de la localidad; a las 11 de la noche, y en el «Rincón Love Story» baile con el renombrado conjunto Animas.

Miércoles, día 15.- A las 10:30 de la mañana, misa en honor de Nuestra Señora de la Asunción; a las 5:30 gran partido de fútbol, entre el Alcora y nuestro C.D. Benlloch; a las 22:30, en el «Rincón Love Story» el Grupo Artístico de Teatro Arlequín de Nules, pondrá en escena la obra dramática «Corona de amor y muerte» de Alejandro Casona, con la colaboración de la Delegación Provincial de Cultura.

Jueves, día 16.- A las 10:30 de la mañana, Misa en Honor de San Roque; a las 12, la Comisión ofrecerá un vino de honor a todos los asistentes en el «Rincón Love Story»; a las 7 de la tarde, baile con el conjunto Los Wajjes y actuación especial del famoso cantante Bruno Lomas; a las 23 Gran Gala homenaje. presentará esta velada el conocido locutor de Radio Castellón D. Vicente Escura. A continuación Gran Recital de Bruno Lomas y su conjunto, finalizando con baile hasta la madrugada con los Wajjes.

Viernes, día 17.- A las 10:30 de la mañana, misa en honor del Sagrado Corazón de Jesús; a las 10:30 de la noche, gran velada de variedades en la plaza, con May Royer (flusionista), Pachón (fonético), El Niño de la Ribera (Cante flamenco) y los famosos humoristas Mel y Chispa.

Sábado, día 18.- A las 7 de la mañana (Monte dels Carafals); a las 12 la típica entra, al estilo pamplonica; a las 4:30 exhibición de ganado vacuno en la plaza; a las 10:30 de la noche, actuación especial de Emmanuel Suarez y baile hasta la madrugada con el conjunto Distorsión.

Domingo, día 19.- El horario de la exhibición de ganado vacuno será el mismo que del día anterior; a las 10:30, actuación del famoso cantante «Ely» triunfador del Festival de Benidorm 1971, con la Canción «Mi rincón», el mismo conjunto amenizará el baile.

Lunes, día 20.- La exhibición de ganado vacuno será el horario de los días anteriores; a las 10:30 gran fin de fiestas, con el «Cantante de Rodillas» y el conjunto «Sullivan», al término del baile se dará fuego a una gran traca. Y esto es todo lo que nos ha programado la Comisión de Fiestas de 1973, enhorabuena y a por el éxito.

ALGO QUE SE NOS QUEDABA EN EL TINTERO

Son muchos, tanto vecinos como veraneantes y visitantes, los que vienen lamentándose del mal olor que despiden nuestros ríos. Esto es debido naturalmente a los residuos que la destilería de alcohol o vino, vierte en el cauce del río. Por nuestra parte no es mucho pedir a los que correspondía subsanar dicho olor que lo tengan en cuenta, ya que ahora tienen ocasión de canalizar hasta un kilómetro de la población estos desperdicios, o bien haciendo unos pozos para encubrirlo, o en todo caso más bien una depuradora de residuos. Es

de esperar que tomen bien pronto cuenta de ello, ya que actualmente están a tiempo, sería triste que una de las cosas que tienen muchas soluciones, las dejásemos en olvido y luego lamentarlo. Ahí queda expuesta nuestra idea, igual que creemos que es la de todo el pueblo.

Nada más, felices fiestas a todos y hasta el año próximo con nuestro consejo de siempre, de que «En Benlloch pa tots ny ha lloch».

J.M. NAVARRO GAUCHIA

BURRIANA

Fiestas de la Misericordia en el Grao

La colonia veraniega del Grao y los habitantes de esta barriada, dedican cada año unos festejos en honor de la Patrona de la Ciudad, la Virgen de la Misericordia. No hay que olvidar que fue aquí, entre las transparentes aguas del Clot de la Mare de Deu, donde fue hallada la imagen gótica que desapareció lamentablemente a manos de los rojos iconoclastas.

El programa que se ha editado, de los actos a celebrar, ilustrado con el busto de la actual Misericordia que se venera en la parroquia del Salvador, además de una fotografía retrospectiva del desaparecido embarcadero del Grao, es el siguiente:

Día 11, a las 13 horas, un disparo de carcasas y voladores, anunciará el inicio de las Fiestas. A las 19, traslado procesional de la Santísima Virgen, desde su ermitorio hasta la casa del clavario, en donde por la noche tendrá lugar la tradicional VELA. En estos actos actuará la Banda de Música «Santa Cecilia», de esta Ciudad.

Día 12, a las 8 horas, DIANA, por la Banda de Cornetas y Tambores de la O.J.E. de Villarreal, procediéndose, a continuación, a devolver la Imagen a su ermitorio. A las 10, en el ermitorio, solemnemente Misa que oficiará el Rvdo. don Luis María Roca. La oración sagrada estará a cargo del

M.I. Sr. Dr. don Ignacio Meché Sabater, Canónigo de la Catedral de Segorbe, hijo de la ciudad. Finalizada la misa, se desplazará una larga traca. A las 12, tendrá lugar una suelta de patos al agua. A las 19 horas, procesión general, con el itinerario de costumbre, presidida por nuestras primeras autoridades y acompañada por la Banda de Música de esta ciudad con traca final. A las 23, gran verbena, con la actuación de un renombrado conjunto.

Día 13, a las 18 horas, gran festival infantil. A las 23, encierro de la misa, con la actuación de Nebot y su conjunto.

Día 14, a las 18, concursos infantiles con valiosos premios. A las 23 horas, un disparo de selectos fuegos de artificio, pondrá punto final a los festejos de 1973.

CARRETERA CICLISMO

Para el próximo día 15, festividad de la Asunción de la Virgen, se ha organizado, por la Sociedad Sport Ciclista Burriánense una carrera para aficionados de 1ª y de 2ª categorías, denominada «II Trofeo Falla Alcudia de Veo». Lleva el patrocinio de la Comisión de la mencionada falla y tiene un recorrido de 107 kilómetros, saliendo de Alcudia de Veo, por Veo, Tales, Artesa, Onda, Bechi, Artana, Esllida, Chovar, Alfondengulla, Valla d'Uxó, Villavieja, Bechi, Onda, Artesa Suera, Tales, Veo y Alcudia de Veo.

Se disputarán los siguientes premios: 1º, 4.000 pesetas y trofeo Ayuntamiento de Alcudia de Veo; 2º, 2.000 pesetas; 3º, 1.000 pesetas, etc., hasta un total de 12 premios, además de los otorgados por diferentes marcas a equipos y subidas puntuables.

E. SAFONT

CULLA

Fiestas patronales

En conmemoración a la Asunción de Nuestra Señora, a San Roque y al Salvador, patrón de la localidad; van a dar comienzo hoy en Culla, sus fiestas patronales.

Hemos puesto gran empeño por parte de todos, para que estas fiestas sean un vivo recuerdo popular, y al mismo tiempo nos una familiarmente, disfrutando tanto nosotros, «cullenses», como los forasteros venidos de los pueblos vecinos, de ese folklore, estallido de alegría y de paz que tan hermosos recuerdos nos trae.

HOY, DOMINGO: A las 20 horas, tradicional volteo de campanas anunciando las fiestas. A las 22, presentación de la Reina y Damas de Honor, en la plaza don Juan Barceló. En este solemne acto actuará de Mantenedor don Eduardo Albiol Ferrer, de Vinaroz, apreciado bienhechor y amigo de Culla. A continuación, gran verbena popular, amenizada por el prestigioso conjunto de Castellón «Soullivan».

LUNES, DIA 13. PROCLAMADO DIA DE LA JUVENTUD: A las 11 horas juegos infantiles y «ucañas». A las 17 gran partido de fútbol. A las 22, una representación teatral a cargo del Cuadro Local.

MARTES, DIA 14: A las 11 horas pruebas deportivas. A las 17, entranamiento de Tiro al Plato, organizado por la Sociedad de Cazadores Peñacalva. A las 22, Gran verbena.

MIÉRCOLES, DIA 15: Festividad de Nuestra Señora de la Asunción. A las 11 horas, Misa Solemne cantada por el Coro Parroquial. A las 17, Santo Rosario y Procesión. A las 18, desfile de las afamadas «majorettes» de Vinaroz. A las 22, tendrá lugar en la plaza del pueblo la actuación de los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Castellón.

JUEVES, DIA 16: Festividad de San Roque. A las 10 horas, Misa a la Ermita del Santo. A las 10:30, tiro de pichón a brazo, organizado por la Sociedad de Cazadores Peñacalva. A las 22, Gran Verbena.

SABADO, DIA 18: A las 9 horas, encierro de las reses que se exhibirán por la tarde. A las 17, exhibición de ganado vacuno en la plaza don Juan Barceló. A las 22, Gran Verbena popular amenizada por el prestigioso conjunto de Castellón: «Genna-Fargos».

DOMINGO, DIA 19: A las 9 horas, encierro de las reses que se exhibirán por la tarde. A las 17, exhibición de ganado vacuno en la plaza don Juan Barceló, con la presencia del afamado novillero de Villarreal, Manolo Rubio. A las 22, Gran Verbena popular amenizada por el conjunto de Castellón: «Alhoma» con Loyte.

Solamente me resta decir que quedan invitados a tan solemnes fiestas tanto los natales residentes en otros pueblos, como todos aquellos que quieran asistir; para poder hacer así, entre todos unas fiestas dignas, alegres y divertidas.—EDELMIRO RULL MIRALLES.

LUCENA DEL CID

Programa

de fiestas de verano

Ya quedó perfilado el programa de fiestas que el Centro de Iniciativas y Turismo organiza en homenaje a los veraneantes y turistas.

Hoy día 12, al mediodía, inauguración de la exposición de pintura sobre temas lucenenses.

A las diez y media de la noche verbena popular en la Plaza de España, con la actuación de la orquesta «Los Arias».

Lunes, 13.— A las ocho de la tarde, desencajonamiento y encierro de las reses que se exhibirán los tres días siguientes.

Martes, 14.— A las cinco de la tarde, primera exhibición de ganado vacuno, amenizada por la Banda de Música local.

A las once de la noche, «desfile de las antorchas».

Día 15.— A las cinco de la tarde, segunda exhibición de ganado vacuno, amenizado por la Banda de Música.

A las once de la noche, segundo «desfile de las antorchas».

Día 16.— A las cinco de la tarde, tercera exhibición, y última, de ganado vacuno, amenizada por la Banda de Música.

A las diez y media de la noche, verbena popular en la Plaza de España con la actuación de la orquesta «Azúcar y Sal».

En estos momentos está construyéndose la Plaza de Toros provisional donde se exhibirá el ganado vacuno bravo.

AMPLIACION Y MEJORA DEL PARQUE INFANTIL

Terminadas las obras de ampliación del Parque Infantil, que han costado 150.000 pesetas, se ha nivelado el terreno y extendido una capa de arena fina para que los niños y niñas no se hagan daño. También se han instalado dos nuevos juegos. Para la primavera próxima se tiene prevista la total terminación de este recinto que tanto éxito alcanzó desde el primer instante cuando sólo era un boceto de lo que es actualmente.

CASI TRES MILLONES COSTARA EL CENTRO DE HIGIENE RURAL

Por 2.733.456 pesetas ha sido anunciada la subasta del Centro de Higiene Rural y Casa del Médico, en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 4 de los corrientes. Los licitadores tienen de tiempo, para presentar sus proposiciones, hasta el día 29 del mes actual.

FALLECIO ANTONIO BALAGUER NEBOT

En accidente de carretera falleció el jueves pasado el vecino de esta villa Antonio Balaguer Nebot. El hecho ocurrió a las cuatro y media de la madrugada cuando se dirigía a Alcoy por asuntos de negocios. Al parecer, antes de producirse el despiste que le precipitó al fondo del barranco próximo al Monte Cristóbal debió sufrir algún ataque o síncope. Era conductor experto y prudente.

Por la tarde se celebraron las exequias que constituyeron una manifestación de duelo excepcional. Con ello se pusieron de manifiesto que la amistad, afectos y simpatías eran generales. También nosotros queremos patetizar a su esposa y demás familia nuestro pésame.

Descanse en paz el extinto.

TITULO

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

En el B.O. del Estado núm. 189 de 8-VIII-73 y B.O. de la Provincia, núm. 93, de 7-VIII-73, se publica el anuncio de la subasta, para adjudicación de las obras del «PROYECTO DE PAVIMENTACION DE CALZADAS Y ACERAS DEL CAMINO VIEJO DE ALCORA, ENTRE LAS CALLES DE GANDIA Y CN-340», siendo el tipo de licitación de 2.500.766 pesetas, pudiéndose presentar las plicas hasta las TRECE HORAS del día 3 del próximo mes de septiembre, y la apertura de las mismas a las DOCE HORAS del día siguiente.

Los antecedentes se hallan a disposición de los interesados, en la Sección de Fomento de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana a 11 de agosto de 1973.

EL ALCALDE,
FRANCISCO L. GRANDEL

LUNES, DIA 13
TARDE y NOCHE

ACTUACION EN
PIPO'S
DISCOTECA

III
TONY-GENYL
EL CANTANTE
DE RODILLAS

CON SU CONJUNTO
SULIVAN

PIPO'S
AMBIENTE
PARA TODOS

MAESTRO RIPOLLES - TELF. 22 00 29

LAS COOPERATIVAS DE CREDITO
CAJAS RURALES
ASOCIADAS A LA
CAJA RURAL PROVINCIAL
DE CASTELLON,
SOCIEDAD COOPERATIVA,

comunican a sus socios e imponentes que, al amparo de lo dispuesto en la O. M. de Hacienda de 26 de julio de 1973, los nuevos tipos de interés máximos aplicables para las operaciones pasivas son los siguientes:

Imposiciones a plazo fijo a más de dos años	6	por 100
Imposiciones a plazo fijo a un año	5	por 100
" a plazo fijo a 6 meses	4,5	por 100
" a plazo fijo a 3 meses	3,5	por 100
Cuentas Corrientes de ahorro	2,5	por 100
Cuentas Corrientes a la vista	0,75	por 100

Igualmente, estas Entidades siguen prestando a sus asociados los servicios financieros oportunos que requiere el agricultor.

— LOS OTROS WATERGATE — (II)

En 1916 se vió en Nueva York el primer proceso por escucha ilegal de conversaciones telefónicas

LA N. S. A. CONTROLA RIGUROSAMENTE TODAS LAS TELECOMUNICACIONES MILITARES... Y PRIVADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Por Juan DE LA MAZA



La Feria del Juguete de Valencia, gran tentación para los fabricantes de juguetes japoneses

DESDE hace siglos la Sociedad trata por todos los medios posibles de oponer resistencia a los Watergate de cualquier clase, especialmente los relacionados con el espionaje científico-industrial.

Este tipo de protección tuvo, en principio, un origen o carácter monopolístico. Por ejemplo, una patente real otorgada en 1551 a un gentilhomme italiano llamado Thesco Mutio el exclusivo derecho a fabricar toda especie de vidrios al estilo de Venecia. Y ya se sabe que los famosos vidrios de la veneciana isla de Murano se producen bajo fórmulas que se conservan en el más riguroso secreto desde centurias atrás.

Los ingleses, en 1623, dictaron Actas protectoras de ciertos secretos de carácter industrial. Actas o leyes que inspiraron luego, años más tarde, a los franceses otras similares que después, con el tiempo fueron resumidas en una Ley dictada nada menos que por los revolucionarios, en Enero de 1791. A veces, esta legislación protectora monopolística más que beneficiar el desarrollo de la técnica, de la ciencia, la demoraba, como sucedió con el monopolio inglés que fue dictado en Inglaterra en favor de James Watt y que retrasó en más de un cuarto de siglo la fabricación de máquinas de vapor, ya fuese para la industria como para los ferrocarriles. Los ingleses, tan prácticos como razonadores los franceses y apasionados los españoles según un libro de Salvador de Madariaga, comprendieron que los monopolios suponían un freno al desarrollo de la técnica. No les gustaba tener que dedicarse a robar patentes industriales, de manera que prefirieron que la Ley acabara con los Monopolios. En el siglo XVIII una asociación de industriales creó en Manchester una Sociedad dedicada a fomentar las artes manufactureras y el comercio. La Sociedad ofrecía primas a los inventores que no quisieran registrar patentes ni mantener secretos sus inventos, poniendo-

los a disposición de cualquiera que los deseara utilizar. Claro que entonces Inglaterra vivía sujeta con las teorías de Adam Smith y el liberalismo económico del «dejad hacer, dejad pasar»: el mundo marcha por sí mismo».

DE LA LEGISLACION A LA PROTECCION PRIVADA

Luego, a mediados del XIX cuando la técnica y la ciencia empezó a desarrollarse de modo fulminante, la lucha entre inventores fue tremenda para proteger sus creaciones. Edison y Westinghouse, por ejemplo no se contentaban con registrar sus inventos, sino que se rodeaban de toda una guardia privada para evitar que nadie les robase planos y proyectos. La historia de disputas entre inventores acusándose de plagiar o de robarse descaradamente sus creaciones en la misma historia de los más revolucionarios inventos conseguidos por la Humanidad.

La fiada de inventores americanos —Edison, Westinghouse, Pullman, Singer, Gillet, etc.— obligó prácticamente a que en el Estado de Nueva York se creara la primera legislación americana para la protección de los secretos industriales, legislación que con ligerísimas modificaciones fue adaptada por otros Estados norteamericanos. Para evitar evidentes casos de lo que ahora llamamos «Watergate», en 1862 el Estado de California promulgó una Ley especial contra la introducción de conexiones ilegales en las líneas telegráficas. Y nada menos que en 1916, en Nueva York se vio el primer proceso contra personas que se dedicaban clandestinamente a escuchar conversaciones telefónicas. De modo que los norteamericanos están bien acostumbrados a escándalos tipo Watergate.

Claro que esa escucha de conversaciones telefónicas es declarada ilegal siempre y cuando no oiga conversaciones ajenas a la propia policía que instala micro-

fonos en ciertos teléfonos de personas a las que desea controlar. De todos —contra lo que vulgarmente se cree— es sabido que en los Estados Unidos no hay cabina telefónica pública que no esté conectada con la policía.

En vista del cada vez más creciente espionaje técnico-científico-industrial, los Estados endurecen sus propias leyes y crean otras nuevas. Ni qué decir tiene que en Norteamérica estas leyes son las más adelantadas y las más duras. La llamada «Commercial Bribery Statute, Nueva York Penal La. 439» está considerada como la más adelantada de todas en cuanto a protección y castigo contra el espionaje científico-industrial. Se pretende en la actualidad crear una especie de Ley Mundial contra esta clase de espionaje.

Por otra parte, no solamente la Sociedad trata de castigar y de repeler a los que acceden ilegalmente a los secretos de la ciencia y de la técnica, sino de proteger a inventores e investigadores. En Inglaterra existe la «National Development Company» a la que puede recurrir cualquier inventor que trate de asegurar secretos de su inventiva. Y en Francia está a punto de crearse la «Agencia Nacional para la Valoración de la Investigación». Pero como no basta, los inventores deben recurrir a las organizaciones privadas, algunas auténticas potencias en su género.

LAS GRANDES POTENCIAS PRIVADAS DEL ANTI-ESPIONAJE CIENTIFICO-INDUSTRIAL

Las mayores potencias privadas para la protección de sus inventos residen en los Estados Unidos, país muy escalado de sus propios Watergate.

Cinco grandes firmas privadas se dedican a proteger no solamente a inventores aislados, sino, especialmente —lo que resulta más rentable— a las poderosas firmas industriales del país. La Burns, Pinkerton, Wackenhut, Globe e Interstate son ver-

daderas potencias que mueven a decenas de miles de personas —detectives privados, investigadores, etc.— y que movilizan con sus gastos cientos de millones de dólares al año.

Cualquiera de estas cinco sociedades anti-espionaje industrial y científico es archiconocida de toda Empresa norteamericana que quiera tener cierta seguridad respecto a sus secretos de producción. Sabios y grandes figuras intelectuales figuran en sus nóminas. Un famoso escritor como Daniel Mammet fue agente de la Pinkerton.

No es mal negocio el de estas Sociedades. La Wackenhut viene a ganar unos veinte millones de dólares anuales. Cuenta con veintidós sucursales en Norteamérica y de doce en Hispanoamérica. En sus archivos figuran dos millones y medio de dossiers relacionados con personas o empresas que pueden ser víctimas del espionaje científico-industrial.

A su vez los ingleses cuentan con el grupo MIS que viene a ser como una sociedad anti-espionaje científico-industrial, y según creen algunos, tiene incluso relación muy directa con el Intelligence Service, lo que desde luego, no tendría absolutamente nada de extraño. La MIS la dirige Mr. R. B. Mathews, persona sumamente conocida en los medios de información y servicios secretos ingleses.

Y en Francia la «Protección de Sociedades Industriales» —PSI— creada bajo la inspiración de Jacques Bergler considerado por él mismo como el primer espía científico de la era actual, actúa de modo similar a la MIS inglesa.

LA PODEROSA N. S. A. AMERICANA

Como siempre, la sociedad oficial más poderosamente organizada contra el espionaje científico-industrial —y a la que muy bien podrían los ingenios del Partido Democrático haber recurrido para evitarse lo de Watergate— es la N. S. A. «National Security Agency» —Agencia Nacional de Seguridad.

La N. S. A. —¡ojo, no confundirla con la N. A. S. A.— es en su género tan potente casi como el FBI o la CIA. Y eso que se dedica solamente a la protección y seguridad de las telecomunicaciones, actividad en la que está implicado el trabajo de descifrar cualquier mensaje transmitido por radio, teléfono o telegrafía. Otra de sus finalidades casi exclusivas es la de asegurar y proteger las telecomunicaciones de las fuerzas armadas norteamericanas.

Para dar una idea de la amplitud de la N. S. A. baste decir que la instalación de la red de comunicaciones les costó dos mil millones y medio de dólares. Sus medios de comunicación son fabulosos: transmite del orden de los doscientos cincuenta mil mensajes cada día.

El edificio donde está instalada la N. S. A. en Ford Mead, Maryland, en forma de A con alas anexas es por su volumen casi idéntico al del Pentágono de Washington. En la nómina de la N. S. A. trabajan quince mil sabios de todas las especialidades. Esparcidos por otros países del mundo esta poderosa organización cuenta con otros dos mil sabios de todas las especialidades. Esparcidos por otros países del mundo esta poderosa organización cuenta con otros dos mil sabios. De la N. S. A. —que depende a su vez del Departamento de Defensa— y bajo su fiscalización dependen los Jefes del Estado Mayor que, cuando menos en apariencia, no pueden acceder a sus secretos. Unos setenta mil millones de pesetas anuales es el Presupuesto anual de esta organización, que controla hasta el más insignificante de los despachos cursados por las Fuerzas de los Estados Unidos y... los que reciba orden de controlar.

Ahora bien, la N. S. A. solo espía, por decirlo así, los mensajes teletransmitidos que puedan cruzar el territorio nacional. Es, por concretarlo así, el mayor organismo vigilante de cuanto mensaje no personal se transmite en Norteamérica. Pero en líneas generales sus actividades no afectan al tema de estos reportajes. Entrar de lleno en el espionaje de información militar en el que, por supuesto, lo científico tiene, generalmente, muchísimo que ver.

UNA O. N. U. PARA DETENER EL ESPIONAJE CIENTIFICO-INDUSTRIAL

Lamento desconocer qué tipo de legislación —que supongo existe— protege en España a los inventores, a los investigadores y a las empresas del espionaje contra sus patentes y sus secretos de producción. No hace mucho se habló —aunque luego fue desmentido— de una especie de Watergate en Vizcaya. Se trataba —de haber sido cierta la información— de un caso típico de espionaje industrial.

Por su parte, los Industriales españoles alguna vez se han quejado del robo de sus patentes y secretos. En una de las Ferias del Juguete celebradas en Valencia se extrañaban del excesivo número de visitantes japoneses que examinaban con rigurosa atención los modelos exhibidos. Y ya se sabe que los japoneses no se andan con chiquitas a la hora de copiar cualquier patente, por difícil que sea. Conocido en el mundo industrial es la anécdota de aquella Empresa japonesa que solicitó el prototipo de una bomba prometiendo encargarse a su fábrica gran número de ellas. Los fabricantes les prestaron una bomba prototipo experimental que por avería tenía un agujero en los cilindros. A ese agujero lo cubrieron fileteándolo y colocando un tornillo con una tuerca dentro y otra fuera. Los japoneses —como aquel sastre chino que reprodujo un smocking de Somerset Maugham con la quemadura del cigarrillo en una manga— fabricaron sus bombas con ese tornillo innecesario en los cilindros.

(PYRESA)

ORGANIZACION SINDICAL

DELEGACION PROVINCIAL

CASTELLON

De interés para las empresas y trabajadores del Sindicato de Vidrio y Cerámica

En relación con la nota informativa publicada en el número de MEDITERRANEO de 5 del corriente sobre modificación de parte del articulado de la Ordenanza de la Construcción, Vidrio y Cerámica, por Orden Ministerial de 27 de julio de 1973, a continuación se transcriben los puntos del artículo 84 de la referida Orden que establecen excepciones en la jornada de trabajo para las Empresas que tengan régimen de trabajo de turnos:

4.º Las Empresas que tengan un régimen de trabajo de turnos continuos no vendrán obligadas a observar, para el personal afectado, la reducción de jornada a que se refiere el número 1.º del presente artículo. En estos casos, las referidas Empresas podrán continuar con el régimen del horario de trabajo que tengan establecido, hasta el límite de cuarenta y ocho horas semanales, manteniendo los sistemas de trabajo en festivos y descansos semanales observados en la actualidad.

Los trabajadores percibirán una compensación económica equivalente al precio normal de las horas que excedan de las cuarenta y cinco semanales con arreglo a su salario-hora individual, incrementado en un 25%. El cómputo de las horas de exceso se calculará por semanas o en ciclos de veintiocho días, cuando exista esta modalidad, o cualquier otra que se aplique.

5.º En las industrias que tengan establecidos sistemas de turnos, el trabajador viene obligado a permanecer en su puesto de trabajo hasta la llegada del relevo. El tiempo trabajado que se realice durante la espera le será abonado con el incremento establecido para las horas extraordinarias en el artículo 104.

6.º Se mantendrán las condiciones más beneficiosas que se vengyan observando en materia de jornadas.

Castellón de la Plana, 12 de agosto de 1973.

EMPRESA INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION

PRECISA

CAPATACES

PARA OBRA

Interesados escribir, adjuntando fotografía reciente, al anuncio número 3.538, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. Valencia-2.

LIQUIDACION DE TEJIDOS SOBANTES DE FABRICA

<p>CREP ESTAMPADO ACRILICO De 102 A 29 ptas. metro</p>	<p>DEVOREE ESTAMPADO TERGAL De 140 A 39 ptas. metro</p>	<p>TEJIDO FALDAS PLISADAS TERLENKA De 92 A 29 ptas. metro</p>
<p>VIELLA ESTAMPADA CRILOR De 124 A 29 ptas. metro</p>	<p>BATISTA LENCERIA ESTAMPADA De 105 A 39 ptas. metro</p>	<p>CREP TERLENKA COLORES LISOS De 118 A 35 ptas. metro</p>
<p>SURACH LUNARES POLIESTER, 90 cm. ANCHO De 96 A 19 ptas. metro</p>	<p>PUNTO LISO CHAPLENKA, COLORES MODA De 157 A 49.50 ptas. metro</p>	<p>POPELIN TERLENKA DIBUJOS NENAS De 98 A 59 ptas. metro</p>
<p>SATEN CUADROS COCINA ALGODON POLIESTER De 128 A 69 ptas. metro</p>	<p>TUALLA PLAYA TAMANO 80x150 De 263 A 138 ptas. unidad</p>	<p>CORTINA STOR BALSA Y CORTINAS, CORTINELLE, 270 cm. ANCHO De 361 A 139 ptas. metro</p>

Y...ADEMAS, ARTICULOS ESTAMPADOS Y LISOS DE ESTE VERANO, A 3, 4 Y 5 DUROS EL METRO.

COMIENZA LUNES, 13 DE AGOSTO

Texca
cadena textil
Enmedio, 52
CASTELLON

FINANZAUTO, S. A.

VENDEMOS:

Pala de ruedas, marca Nelson, modelo 200	400.000,—Ptas.
Pala de ruedas, marca Calsa, modelo S-1000	600.000,—Ptas.
Pala de ruedas, marca Calsa, modelo 1500	700.000,—Ptas.
Pala de ruedas, marca International, modelo H-50	700.000,—Ptas.
Pala de ruedas, marca Nelson, modelo 550	500.000,—Ptas.
Pala de ruedas, marca Barreiros, modelo 545	250.000,—Ptas.
Pala de ruedas, marca Chasestad, modelo 900	150.000,—Ptas.

FINANZAUTO, S. A.

Base Levante

Ctra. Madrid-Valencia, Km. 332,3 - Teléfono 263707 - CHIVA (Valencia)

F-4873

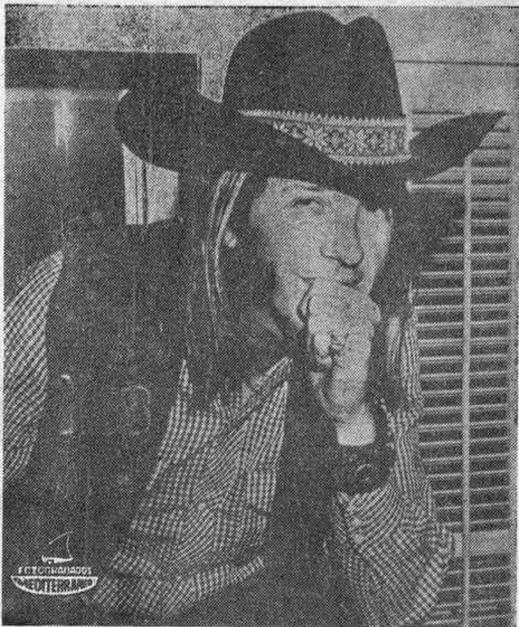
EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

LA FIGURA DE LA SEMANA

Un nuevo nombre en la música americana: DOUG SAHM

Durante las primeras semanas del pasado mes de octubre, Doug Sahn, a quien algunas personas conocen con el sobrenombre de Sir Douglas, grabó su primer disco para una famosa marca de discos de Estados Unidos...



DOUG SAHM, NUEVO VALOR DE LA MUSICA USA. (Foto PYRESA).

recto y ejecutándolo con un máximo de energía cohesiva y un mínimo de auto-absorción. Por una vez, un superávit de talento en un mismo lugar no ocasionó ninguna exhibición de egocentrismos.

La fuerza creadora que se generó en estas sesiones se pudo percibir a través de todo Nueva York. Músicos amigos como David Bromberg y Kenny Kosek, presenciaron y estuvieron sentados al lado de los participantes...

Sin embargo, lo más sorprendente de todo es la música: Texas swing, shuffle blues, country con un cierto ritmo beat... Una amalgama de material, que incluía temas de Charlie Pride, T. Bone Walker y hermosas canciones de Bob Dylan.

A pesar de las diversas experiencias y estilos de muchos de los participantes en las sesiones de grabación, su manera de tocar entra fluidamente en la música de Doug, se complementa perfectamente con ella, infundiéndola con detalles que van un poco más allá de las aceptadas normas del «country rock».

Doug Sahn ha demostrado, con estas grabaciones, estar a la altura de las grandes figuras de su género, logrando unirse con todos los importantes nombres de la música norteamericana, para conseguirlo.—PYRESA.

Tras haber participado doblando la voz solista, en las últimas líneas del tema, Bob Dylan decide repetir su parte de armónica. Ha estado sentado al lado de Doug, dándole la espalda a la sala de control...

ma. El toque final surge con una serie de intervenciones, brillantemente improvisadas, por los instrumentos de viento que manejan David Newman y Wayne Jackson, que terminan de darle el sabor final a la canción.

La palabra más apropiada que se puede emplear para calificar la atmósfera que reinaba en estas sesiones de grabación es la de profesionalismo. Todo el mundo está feliz, en la mejor tradición tejana, pero lo más importante es el álbum: conociendo musicalmente lo que es co-

DESPUES DE BENIDORM 73

EMILIO JOSE SE CONFIESA

«Soledad», es la historia real de una muchacha de mi pueblo



EMILIO JOSE, TRIUNFADOR EN BENIDORM 73. (Foto PYRESA).

Como es de público dominio, Emilio José se alzó con el triunfo en el recientemente celebrado Festival Español de la Canción, que en su decimoquinta edición, la REM y el Ayuntamiento de Benidorm, han organizado en la bella ciudad alicantina.

—En esta edición del Festival de Benidorm, —declara— había varias canciones que podían haberme hecho «pupa», como vulgarmente se dice. Por ejemplo, la canción de Aniano Alcalde y Pedro Rodríguez, que interpretó Bernardo Xosé, podía haberme desbancado. Pero los jurados regionales, se inclinaron por mi canción, lo cual agradezco desde aquí.

—¿Llevabas moral de victoria al Festival? —Tenía toda la moral que cualquier intérprete lleva, cuando se presenta en un determinado certamen. Si hubiera pensado que iba a actuar y no me iban a dar ningún galardón, no hubiera asistido. Siempre se acude con la ilusión de obtener algún premio.

—¿Es una historia verdadera, la que cantas en «Soledad»? —Efectivamente, es una historia real, que a algunas personas les va a parecer un cuento o una novela «rosa». Es la historia de una chica de mi pueblo —Fernán Núñez—, que conocí cuando era niño. Ella, era la muchacha que me gustaba cuando yo tuve mis primeros enamoramientos. En Cataluña donde vivo ahora, acordándome de ella, se me ocurrió hacerle esta canción.

«SOLEDAD»: AIRE ANDALUZ

—La música de «Soledad», ¿está basada en el folklore andaluz? —Desde luego, no está basada en un tema andaluz concreto, pero sí que tiene aire de Andalucía, como la mayoría de mis temas pretendiendo que lo tengan.

Este, es el tercer certamen de canciones al que acude Emilio José. Resulta curioso que, en sus comienzos por el mundo musical, Emilio José no buscara la plataforma de los festivales para darse a conocer.

—¿Eres artista de festivales, Emilio José? —No soy artista de festivales. Pero, creo que, los certámenes de la canción, no tienen por qué tener un determinado tipo de intérpretes, ni tampoco de canciones. Un prototipo de canciones para festival, no debería existir, aunque de hecho existe. En ellas, se espera causar sensación al público, por medio de una subida de medio tono hacia arriba y otras «martingalas», buscando una comercialidad a ultranza, de cara a ganar un premio. Esto, me parece que no es digno. A un festival, hay que presentarse con una canción normal, que sea buena, bonita y con calidad, y no, con un tema expresamente pensado para el festival.

—Ahora, que han transcurrido algunas semanas desde la celebración del Festival de Benidorm, ¿tu opinión sobre el mismo? —He visto, esta decimoquinta edición, francamente muy bien. Algún, ha dicho por ahí, que «Emilio José había ganado, porque la calidad media de las canciones del Festival, no era demasiado buena». Debo respetar todas las opiniones y todas las críticas, pero a mi juicio, creo que las canciones del Festival, estuvieron a la altura normal de cualquier certamen de canciones, no sólo de España, sino del extranjero. Como en todas partes, hubo canciones que eran bonitas y otras que no lo eran tanto.

—¿Qué ha significado para ti este premio? —Una enorme ilusión y una inyección de moral, para continuar mi carrera y seguir haciendo cosas con mucho más interés y entusiasmo, y sobre todo, un gran galardón en mi vida artística.

Con ilusión y con ganas de trabajar, Emilio José está preparando un nuevo LP y una canción que dedicará a Picasso. Le deseamos éxito y que «Soledad», le acompañe siempre. (PYRESA).

Representantes: Introducidos en librerías 20% comisión, compatibles con lo que ya represente. Escribir a F. V. calle Méjico, 15 Barcelona 4.

REVISTA DE NOVEDADES DISCOGRAFICAS

«Fantasía», nuevo LP de Carole King

Emilio José, novedad en singles con «SOLEDAD»

DISCOS SINGLES

EMILIO JOSE, el cordobés triunfador en el XV Festival español de la Canción de Benidorm, lanza esta semana en todo el país, con algunas fechas de retraso, el tema que le dio el primer premio en el certamen: SOLEDAD, una bonita y pegadiza canción, que muy pronto tarareará y cantará toda España. En la segunda cara, EMILIO JOSE interpreta una canción popular, adaptada por él mismo, titulada CONTIGO QUISIERA ESTAR.

JOEL DAYDE, fue éxito, hace ahora dos años, con su popular versión de la canción «Mammy Blues». En estos días, aparece en el mercado español un nuevo disco de este cantante galo, conteniendo el tema que está siendo un «boom» en toda Centroeuropa. Su título es VADO VIA, una canción de parecido corte a su primer éxito, que puede marchar con calidad en música y letras. Los temas que lo componen son FANTASY; YOU'VE BEEN AROUND TOO LONG; BEING AT WAR WITH EACH OTHER; DIRECTIONS; THAT'S HOW THINGS GO DOWN WEEKDAYS; HAYWOOD; A QUIET PLACE TO LIVE; WELFARE SYMPHONY; YOU LIGHT UP MY LIFE; COZZAZON; BELIEVE IN HUMANITY Y FANTASY.

RAY CONNIF, sigue siendo uno de los músicos preferidos por la juventud de nuestro tiempo, debido al ritmo que sabe imprimir a sus grabaciones, a la perfecta penetración de sus coros y al extraordinario y personal sonido que su orquesta posee. En estos días, es actualizado en España, RAY CONNIF, con un nuevo LP titulado YOU ARE THE SUNSHINE OF MY LIFE, al que en su edición en nuestro país, la casa editora le ha dejado diez canciones, retirándole una personal versión del tema «Also Sprach Zarathustra», que contiene el original americano. Las canciones que incluye este nuevo disco de Ray Conniff son: YOU ARE THE SUNSHINE OF MY LIFE; THE TWELFTH OS NEVER; DUELING VOICES (DUELING BANJOS); NEITHER ONE OF US; SING; TIE A YELLOW RIBBON; KILLING ME SOFTLY WITH HIS SONG AHE RIGHT THING TO DO; THE NIGHT THE LIGHTS WENT OUT IN GEORGIA Y PEACEFUL.

WIZZARD, es uno de los más prometedores conjuntos de la actual música británica, que en España goza de gran popularidad. Se ha publicado en estos días, un LP titulado WIZZARD BREW, que contiene, solamente, seis temas dotados de gran ritmo, muy indicado para estos días veraniegos. Los temas incluidos en este disco son YOU CAN DANCE THE ROCK AND ROLL; WET ME AT THE JAIL-HOUSE; JOLLY CUP OF TEA; BUFFALO STATION-GET ON DOWN TO MEMPHIS; G O T T A CRUSH (ABOUT YOU) Y WEAR A FAST GUN.

EDGAR WINTER, hermano de uno de los músicos más importantes en la actualidad, en Estados Unidos: Johnny Winter, es noticia esta semana, con la aparición en España de su álbum THEY ONLY COME OUT AT NIGHT, en el que nos encontramos con un Edgar Winter, tocando feliz al frente de un joven grupo de rock, recordándonos, que también, sabe interpretar baladas y canciones suaves. Estas, son las canciones integradas en el disco: HANGIN' AROUND; WHEN IT COMES; ALTA MIRA; FREE RIDE; UNDERCOVER MAN; ROUND & ROUND; ROCK' N' ROLL BOOGIE WOOGIE BLUES; AUTUMN; WE ALL HAD A REAL GOOD TIME Y FRANKENSTEIN.

LA OTRA MUSICA: VERSION COMPLETA DE «CARMEN» DE BIZET. El día 3 de marzo de 1875, se estrenaba, por vez primera, en París, la ópera «Carmen», original de Georges Bizet, constituyendo un auténtico escándalo esta primera representación. Pero la muerte repentina del músico, tres meses después, es decir, el 3 de junio de 1875, impidió que Bizet, pudiera vivir el cambio radical de opiniones, que siguió al estreno de «Carmen» en Viena, el 23 de octubre del mismo año, y que convirtió el éxito, en una fulgurante carrera, que hizo de esta obra, una de las óperas más interpretadas. Ahora, se edita «Carmen», en un lujoso álbum, presentando la versión original de Bizet con recitativos, en la que la gran soprano americana Anna Moffo, interpreta una Carmen desgarrada en su justa medida. Los principales papeles de la ópera, están interpretados por las sopranos Anna Moffo, Arleen Auger, Jane Berblí y Helen Donath, por los tenores Franco Corelli, Jean Christophe Benoit y Karl-Ernst Mercker, los barítonos Barry McDaniel y Piero Cappuccelli y el bajo José van Dam, con el acompañamiento de la Orquesta de Coros de la Deutsche Oper de Berlín, bajo la experta dirección de Lorin Maazel. (PYRESA).

DISCO - NOTICIAS

han quedado canceladas.—(PYRESA.)

VUELVE BOB DYLAN

Después de tres años de ausencia de los estudios de grabación, Bob Dylan ha realizado durante el pasado mes de julio un álbum compuesto por diez canciones absolutamente inéditas. Este disco tendrá doble atractivo, ya que, además de poder escuchar las últimas composiciones de Dylan, es la banda sonora original del film de Sam Peckinpah, «Pat Garret y Billy el Niño», en el que Bob interviene como actor. En este disco han colaborado con Bob Dylan, nombres tan importantes como Roger McGuinn, Booker T., Jim Keltner y otros grandes músicos de primera fila.—(PYRESA.)

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles).—BAD BAD LEROY BROWN - Jim Croce. Estados Unidos (LP's).—LIVING IN THE MATERIAL WORLD - George Harrison. Inglaterra (singles).—I'M THE LEADER OF THE GANG (I AM) - Cary Glitter. Inglaterra (LP's).—ALADDIN SANE - David Bowie. Alemania.—GET DOWN - Gilbert O'Sullivan. Africa del Sur.—NEVER NEVER NEVER - Shirley Bassey. Suiza.—GET DOWN - Gilbert O'Sullivan. Noruega.—TIE A YELLOW RIBBON - The Dawn. Malasia.—GET DOWN - Gilbert O'Sullivan.—(PYRESA.)

HA MUERTO CLARENCE WHITE

Clarence White, en otro tiempo famoso guitarrista, que tocó junto al grupo The Byrds, ha muerto en accidente de carretera, la pasada semana en Inglaterra. Había trabajado junto a The Monkees, Pat Boone, Linda Ronstadt y, en el año 1966, grabó junto a The Byrds el álbum titulado «Younger than yesterday». Había tocado, desde entonces, en todos los discos de The Byrds, hasta 1968, en que formó su propio conjunto. Ha dejado viuda y dos hijos pequeños.—(PYRESA.)

DESAPARECEN THE EVERLY TROTHERS

Después de más de doce años de cantar juntos, Don y Phil Everly, integrantes de uno de los mejores dúos de la música joven de todos los tiempos, han decidido separarse, según se ha anunciado la pasada semana en Londres. Todas sus actuaciones, incluida una gira por Europa,



KEELY FORD, CON EL GALARDON DEL FESTIVAL DE ALMERIA (Foto PYRESA).

FESTIVAL DE ALMERIA

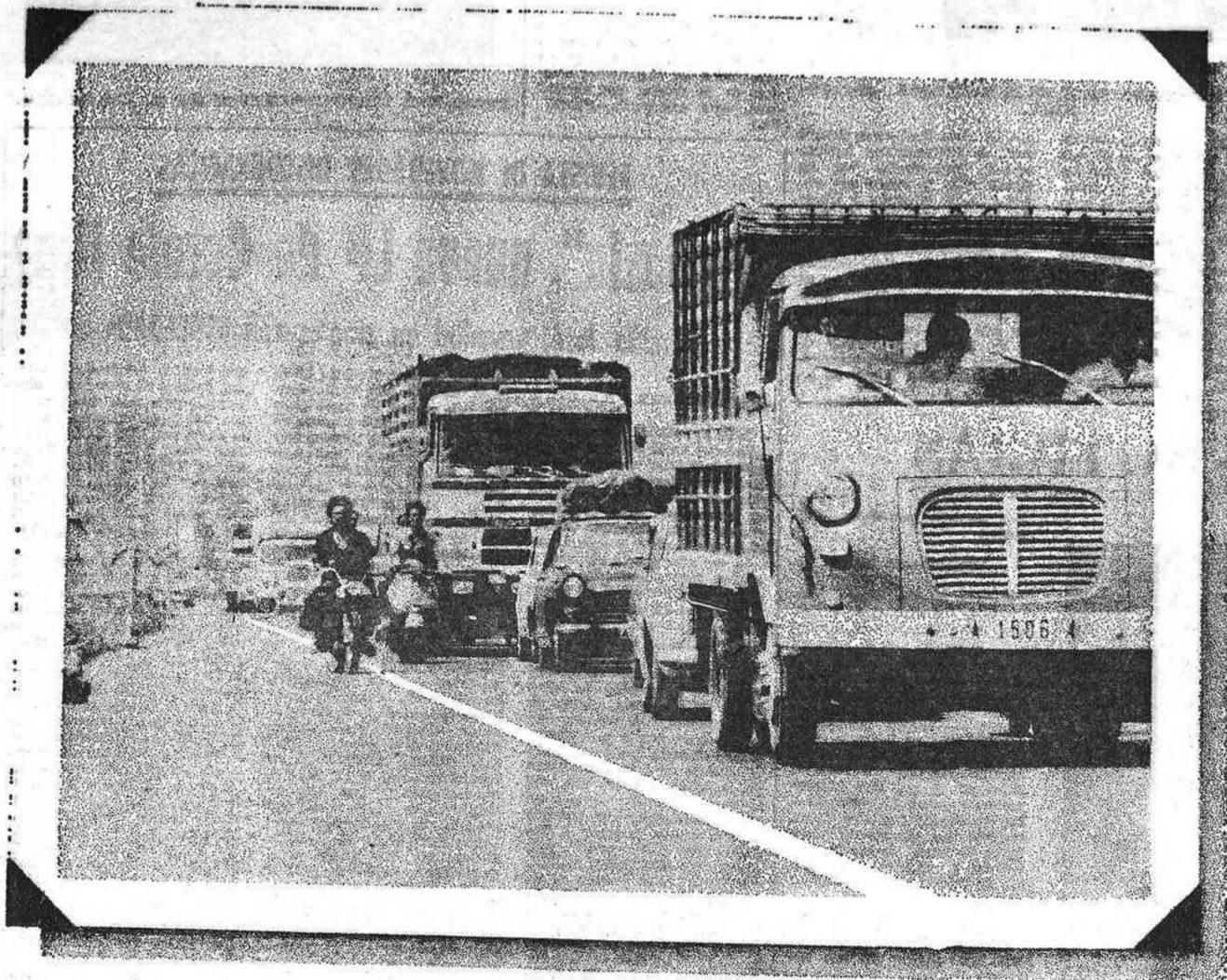
En la «lumínosa ciudad de la HELIX I ELI» (spjot-prospujno Costa del Sol), Almería, se celebró el IV Festival Internacional de la Canción, en el que se alzó con el triunfo la cantante Keely Ford, representante del Reino Unido, interpretando la canción «Hop, Skip & Jump», compuesta por Zach Lawrence. En el segundo puesto se clasificó el conjunto español «Vino Tinto», con la canción «Pueblos, hombres». El certamen fue presentado por Miguel de los Santos.—(PYRESA.)

AL BANO, EN ESPAÑA

El cantante italiano Al Bano se encuentra actualmente en España, cumpliendo una amplia serie de contratos artísticos, con una de sesenta actuaciones en

diversas ciudades de nuestro país, que le retendrán hasta finales del presente mes de agosto. En este tiempo, Al Bano, además, actuará y grabará en varios programas de Televisión Española. Su más reciente disco «La historia de Maria», está constituyendo uno de sus mayores éxitos de los últimos años.—(PYRESA.)

DENTRO DE POCOS AÑOS, ESTA FOTO SERA HISTORIA.



Nuestra Región se acercará a Europa, a través de una vía rápida, segura y rentable. Nuestros productos agrícolas y manufacturados llegarán antes y a precios más competitivos —por menor repercusión de los gastos de transporte— a los mercados catalanes y europeos. Nuestras zonas turísticas contarán con el atractivo adicional de un mejor acceso.



AUTOPISTAS DEL MARE NOSTRUM, S.A.
CONCESIONARIA DEL ESTADO

Dentro de pocos años, la foto que ilustra esta información será histórica porque refleja una situación que ya no se producirá.

AUTOPISTAS,
por un transporte más rentable

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

El parto de la cerda

Los resultados que se obtengan en la cría de lechones dependen mucho de la preparación y de los cuidados que se le proporcionen a la cerda en ese período crítico que supone el fin de la gestación, el parto y el comienzo de la lactación.

La duración de la gestación en la cerda es de 115 días o, como se dice frecuentemente y es más fácil de recordar, 3 meses, 3 semanas y 3 días.

La cerda gestante no exige cuidados especiales; necesita mucho menos alimento que durante la lactación y acepta, además alimentos más bastos. Por ello, una práctica muy recomendable es sacar al pasto las cerdas en gestación para que hagan ejercicio y completen con forraje la ración parcial de concentrado que se les da, y que puede ser de 1 a 2 kilos diarios, según el peso de la cerda.

Está comprobado que la sobrealimentación durante el período de gestación no aumenta el número ni el peso de los lechones que nacen, por lo que no interesa de ningún modo que la

mentos, debe al menos haber siempre barras salvalechones.

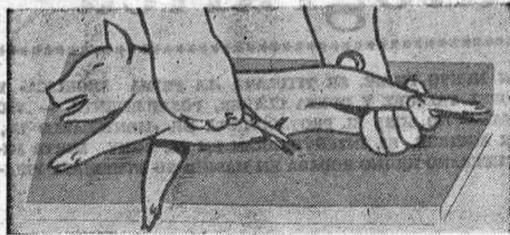
En la zona destinada a lechones (se comprobará el buen aislamiento térmico del suelo), se pondrá una buena cama de viruta o paja y se colocará la lámpara de rayos infrarrojos probándola.

Para el primer día es conveniente además colocar un cajón de madera con cama para evitar que los cerditos se desparramen y queden fuera del foco de calor.

Veinte y diez días antes de la fecha prevista para el parto debe tratarse la cerda contra las lombrices intestinales a fin de que los lechones no se infesten luego.

Una semana antes del parto se lava la cerda con agua jabonosa, especialmente la ubre, y se mete en la celda que se le ha destinado. La cerda recluida en jaula de parto debe sacarse diariamente para que haga ejercicio.

En cuanto a la alimentación deben limitarse los forrajes y sustituirse parte de los cereales por salvado, cuyo efecto laxante evita el estreñimiento, al que es propensa la cerda en vísperas del parto.



Al nacer los lechones, hay que limpiarlos, secarlos y desinfectar el cordón umbilical.

cordón umbilical a unos 10 cm. del vientre y los desinfecta con mercurocromo; luego los coloca en la caja, que está ya caliente.

Si los caninos de los lechones son largos o mal situados, se recortarán con unas pinzas especiales, cuidando de no herir la encía ni cortarlas más de la mitad.

A cada cerda deben dejarse tantos lechones como mamas funcionales tenga. Deben eliminarse los lechones mal conformados, caninos y los pequeños que no lleguen a 700 gramos.

Agrupar los partos es muy útil, porque pueden regularse las camadas pasando los lechones sobrantes de una a otra, pues haciéndolo el primer día y siendo del mismo tamaño, se adaptan bien y las cerdas las aceptan perfectamente.

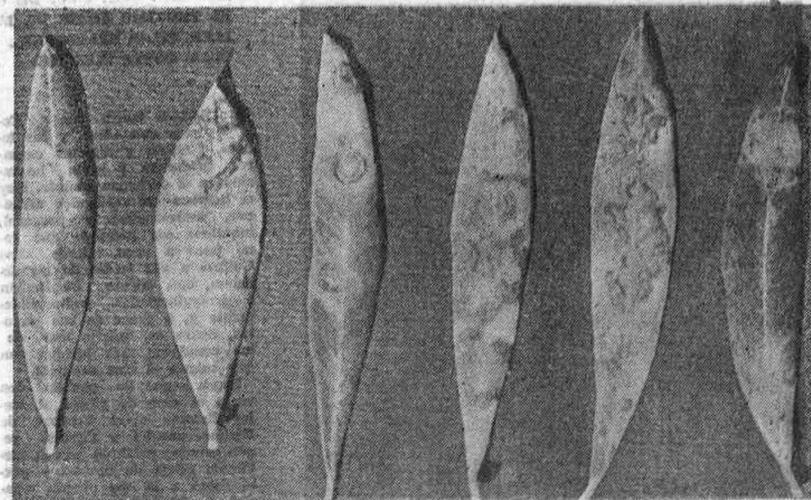
Los lechones deben colocarse en la ubre, para hacer la primera mamada, procurando que los más pequeños, tomen los pezones delanteros. Basta ayudar a los lechones durante las primeras tetedas, pues luego se acostumbran y buscan su correspondiente pezón. De este modo se igualan las camadas.

Las necesidades alimenticias de la cerda lactante son muy altas y deben satisfacerse cumplidamente para que la producción de leche y, por lo tanto, el crecimiento de los lechones sea bueno. A partir del día del parto se irá aumentando gradualmente el suministro de concentrado a la cerda, para que a la semana coma de él como quiera.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA.

EL REPILO DEL OLIVO

se acerca el momento de realizar el tratamiento Los árboles se quedan sin hojas



hojas de olivo con las típicas manchas del repilo.

Una gran parte de los olivares de la provincia se encuentran afectados por esta enfermedad, motivada principalmente por las abundantes lluvias del pasado año que favorecieron el desarrollo y multiplicación del hongo Cycloconium oleaginum, causante de estos daños.

El pasado mes de abril era muy frecuente encontrar olivares que prácticamente no les quedaba una hoja. Algunos agricultores, que desconocían esta enfermedad, se alarmaron, temiendo por la vida de sus árboles, millonarios en muchos casos. A la vista de los daños acudían a esta Agencia en busca de consejo, pero el daño ya estaba hecho.

Con la llegada de mayo los olivos brotaron de nuevo, calmando los ánimos de los agricultores. Sin embargo, el peligro continúa y si no realizamos ahora el tratamiento adecuado volverán a caer las hojas nacidas esta primavera y tendremos otro año sin cosecha, tal y como están las cosas no nos podemos permitir ese lujo.

SINTOMAS DE LA ENFERMEDAD

El más característico consiste en unas manchas que aparecen en el haz de las hojas. Estas manchas son circulares y tienen zonas concéntricas de diferentes tonalidades, lo que justifica la denominación de «sojo de gallo» con que se conoce la enfermedad en algunos sitios.

El hongo causante de esta enfermedad se desarrolla en hojas, peciolo de hojas, frutos y pedúnculos de frutos, terminando por secarse la parte atacada.

DANOS

Las manchas del repilo en las hojas causan una disminución considerable de la superficie foliar útil, con el consiguiente debilitamiento del árbol.

Cuando el ataque es al peciolo de la hoja, cosa muy corriente, cae la hoja al secarse éste, llegando en ataques fuertes como el de este año a quedarse algunos olivos completamente pelados.

Es frecuente también encontrar ataques en el fruto, en el que aparecen manchas que conforme va avanzando la enfermedad van arrojando a la aceituna todavía verde y como es natural repercute en la calidad y cantidad del aceite producido.

Cuando la enfermedad ataca al peciolo de la hoja, es decir, al secarse éste cae la aceituna con el primer golpe de viento. El pasado año se produjo por este motivo una caída masiva de aceitunas, coincidiendo con los primeros vientos de otoño, que muchos agricultores achacaban al frío, cosa totalmente imposible por no

haber llegado todavía las temperaturas mínimas a 6° C.

TRATAMIENTOS

La defensa de los olivares contra este mal puede realizarse, preventiva y eficazmente, mediante la aplicación de pulverizaciones con productos anticriptogámicos.

Para lograr un buen resultado es preciso tener en cuenta lo siguiente:

1.— Oportunidad en la aplicación del tratamiento. — Los tratamientos son preventivos y por ello deben realizarse antes de que se presenten las condiciones adecuadas para el desarrollo de este hongo (humedad suficiente y temperaturas comprendidas entre 10 y 20° C.). En consecuencia se deberán realizar dos tratamientos, uno en primavera y otro, el más importante, a finales de verano, antes de las lluvias que suelen presentarse en septiembre-octubre.

2.— Aplicación correcta: Debe hacerse procurando mojar bien a todo el olivo hasta el momento que empiezan a gotear las hojas, procurando que el caldo quede lo más uniformemente repartido posible. Si se aprovecha el mismo tratamiento para combatir otras plagas (cochinilla o mosca) hay que tener cuidado de que los productos empleados sean compatibles.

3.— Productos a emplear: Entre otros, han demostrado ser eficaces los siguientes:

- Oxicloruro de cobre del 50% de riqueza, a dosis del 0,5%.
-Productos dobles a base de cobre y Zineb en distintas proporciones; de ellos se han empleado con gran éxito a dosis del 0,4%, los que contienen el 37,5% de cobre metal y el 15% de Zineb.
-Zineb del 65% de principio activo, empleado a dosis del 0,25%.

MEDIDAS COMPLEMENTARIAS

Para completar los tratamientos contra el repilo es aconsejable que se tengan en cuenta las siguientes medidas:

- Saneamiento de los terrenos bajos, húmedos y que se encharcan fácilmente.
-Evitar mediante la poda, la formación de copas espesas, que dificultan la buena aireación del ramaje.
-No abusar de los abonos nitrogenados.
-Caso de nuevas plantaciones o reinjertadas, elegir variedades resistentes a esta enfermedad, sobre todo en aquellos lugares en donde el repilo es endémico, por ejemplo: «Blanquetas», «Fargas», etc. y nunca variedades como la «regués», «Manzanilla» y otras que son muy propensas al ataque de este hongo.

FRANCISCO SUCH MARTI. — Agente de Extensión Agraria de SAN MATEO.

Desinfección de suelos en invernaderos

En todo el litoral castellonense y en particular en la comarca de Vinaroz, está proliferando mucho el cultivo, protegido bajo plástico, de hortalizas tempranas.

Al cultivar en invernadero, es necesario, sacarle el máximo rendimiento a aquella tierra y por lo tanto, los cultivos se suceden siempre sobre el mismo terreno.

De todos es conocido el hecho de que si sembramos o plantamos dos o tres años seguidos el mismo cultivo en la misma parcela, los rendimientos son cada vez más bajos ya que muchas plantas se quedan raquíticas o mueren; y la razón que se da en estos casos es que «esta tierra está cansada».

Lo que en realidad sucede es que estas plantas son atacadas por insectos del suelo, nemátodos, enfermedades de las raíces o del cuello de la planta. El primer año de cultivo de las plantas pueden resistir el ataque de los parásitos por estar éstos en poca cantidad; pero estos parásitos si no se eliminan, permanecen en el suelo a la espera de nuevo cultivo y si éste es el mismo de la campaña anterior, se multiplican extraordinariamente y redoblan sus ataques con mucha más fuerza, hasta que agotan por completo a las plantas.

En cultivos al aire libre, mediante una rotación racional de cultivos, puede paliarse este inconveniente, pero en invernaderos la única solución posible, es la realización de la desinfección anual del suelo como una práctica más de cultivo.

La desinfección del suelo, se efectúa con el fin de conseguir el control de:

- Insectos del suelo.
-Nemátodos.
-Enfermedades de las raíces y del cuello de las plantas.

PRODUCTOS EMPLEADOS

Contra insectos: Aldrin, HCH, Lindano, Clordano, etc.

Contra nemátodos: D.D., Telone, D.B.C.P.

Contra enfermedades del suelo: P.C.N.B., T.M.T.D., etc.

Contra malas hierbas: Metasolotiocianato-Sódico, Bromuro de Metilo, Cloropicrina, Di-trapex, Vapor de agua.

CARACTERISTICAS DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS INBICADOS

ALDRIN: Se encuentra en el comercio mezclado generalmente con Superfosfato de Cal en la proporción uno por ciento.

A dosis de 3-4 kg. de materia activa por hectárea, da excelentes resultados para combatir los diversos gusanos del suelo.

No debe emplearse si el cultivo inmediato ha de ser judías o zanahorias.

Está compuesto por una mezcla de Dieldrin y D.D.T.

de Dieldrin y Dieldrin. Su acción es limitada actuando únicamente contra los nemátodos, en este aspecto uno de los mejores productos.

No es soluble en el agua, por lo que debe aplicarse con «porrón» en el fondo del surco abierto con arado de vertedera y tapándose a continuación. También puede aplicarse con cultivador.

Debe aplicarse con la tierra en sazón y cualquier época del año es buena para realizar el tratamiento.

La dosis óptima oscila entre 400-600 kilos por hectárea, siendo el coste aproximado del tratamiento de 150 a 2 pesetas por metro cuadrado.

El tratamiento debe efectuarse 3-4 semanas antes de la siembra o siembra, aireando bien el suelo antes de iniciar el cultivo.

Solamente nematocida. No es soluble en agua, y su forma de aplicación, así como la eficacia, son similares al D.D.

La dosis adecuada es 200-300 litros por hectárea y el coste de la aplicación es semejante al del D.D.

Únicamente nematocida. No es tan efectivo como el D.D., pero tiene la ventaja de que puede aplicarse con el cultivo establecido.

La dosis más aconsejable es 1-1,5 centímetros cúbicos de producto por metro cuadrado regado.

Es soluble en agua, por lo tanto se puede aplicar, mezclándolo con el agua de riego.

Si se desea repetir la aplicación en un cultivo ya instalado, deben transcurrir como mínimo 20 días entre 2 tratamientos consecutivos.

Las dosis a emplear deben ser exactas ya que un exceso de producto puede dañar el cultivo.

Metasolotiocianato-Sódico (Vapam, Metam Sódico... etc). Es un fumigante del suelo de acción múltiple ya que controla nemátodos, enfermedades de la raíz y del cuello e incluso, según dosis y técnica de aplicación, tiene cierta acción herbicida.

Es soluble en agua, por lo que puede aplicarse con porrón en el fondo del surco o bien disuelto en el agua de riego.

Para su aplicación, el terreno debe estar en tempero y bien mullido y la temperatura del suelo debe ser suave, por lo que las mejores épocas para realizar el tratamiento son octubre-noviembre o bien, febrero-abril.

El producto debe permanecer en el suelo 3-4 semanas al cabo de las cuales deben darse varias labores para airear el suelo antes de iniciar el cultivo.

Las dosis de aplicación oscilan entre 800-1.200 kilos por hectárea, siendo el coste del tratamiento sobre las 3 pesetas por metro cuadrado.

Di-trapex: Es una mezcla química de D.D. y Vapam, siendo la eficacia del tratamiento superior a la del Vapam.

La dosis a aplicar oscila entre 300-700 litros por hectárea y el coste entre 6-10 pesetas por metro cuadrado.

Se aplica mediante porrón al fondo del surco, tapándolo a continuación.

Las condiciones de aplicación, temperatura y estado del suelo, son iguales que en caso del Vapam.

Bromuro de Metilo. Es un fumigante del suelo, que se aplica en forma de gas por difusión bajo unas lonas de plástico. El plástico debe ser polietileno ya que si es polivinilo el gas lo destruye.

Controla perfectamente los nemátodos y las malas hierbas (excepto el «Lleccós»), en cambio, se le escapan muchas enfermedades del suelo.

Se aplica sobre suelo bien trabajado en profundidad y con un tempero algo pasado. Cuanto más alta es la temperatura, mejor actúa, ya que se difunde mejor.

La desinfección dura unos dos días al cabo de los cuales se quitan las lonas, se da una ligera aireación al suelo y ya se puede sembrar.

En tierras con alto contenido materia orgánica, el Bromo, puede ser retenido por aquella causando daños a los cultivos, por lo que se deben dar varios riegos con agua abundante a fin de eliminar los restos de Bromo retenidos en el Humus.

Para mejorar la acción fungicida del Bromuro de Metilo, se comercializa en algunos sitios mezclado con Cloropicrina (gas lacrimógeno) que es un excelente fumigante. En este caso la eficacia es total. La técnica de aplicación es semejante a la utilizada por el Bromuro de Metilo, sólo hay que tener en cuenta que el tiempo entre tratamiento y puesta en cultivo debe espaciarse a tres semanas.

La dosis de aplicación oscila entre 30-50 gramos por metro cuadrado y el coste entre 4-6 pesetas por metro cuadrado.

Hay que destacar que estos productos son todos muy venenosos y al actuar en forma de vapor es imprescindible el uso de caretas antiguas durante el tratamiento. La mayoría de los productos antes señalados pertenecen a la categoría «C» de productos venenosos y según las disposiciones vigentes, sólo deben ser aplicados por personal especializado.

Vapor de agua. Es el sistema de desinfección más eficaz ya que controla en su totalidad nemátodos, enfermedades y malas hierbas.

Es un método de desinfección apropiado únicamente para desinfectar banquetas de cultivo en invernaderos con cultivos altamente rentables (plantas ornamentales, rosas, eschuzes de clavé, etc.).

Se realiza aplicando vapor de agua bajo lonas especiales a 130° de modo que se consigue una esterilización total del terreno.

El coste, depende de la profundidad con que se haga el tratamiento, pudiendo llegar a ser de 30 pesetas por metro cuadrado.

PASCUAL LAPICA BOIX Agente de Extensión Agraria de VINAROS (Castellón)



El local destinado a los lechones, debe estar convenientemente aislado y caliente.

cerda engorde mucho en este período, pero si que recupere el peso perdido durante la anterior crianza.

En las grandes explotaciones es conveniente cubrir al mismo tiempo varias cerdas para que se puedan manejar en lote y tengan el parto al mismo tiempo. Para cubrir las cerdas anteriores el mismo día, con lo que las cerdas saldrán en celo al 4º o 5º día.

El departamento donde la cerda va a parir y criar la camada debe limpiarse y desinfectarse lo antes posible para eliminar el microbismo y evitar así peligros de infección para los lechones.

Después de colocarse el dispositivo aislador a la cerda, sean barras separadoras, sea jaula de parto, que resultan muy útiles para evitar los aplastamientos de lechones.

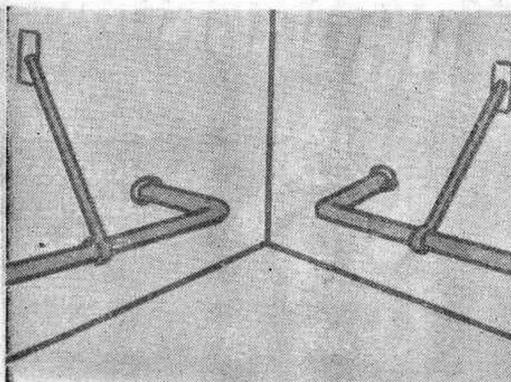
Si no se dispone de esos ele-

Los signos de parto son entre otros la presencia de la leche en la mama, la inflamación de los órganos genitales externos, y la intranquilidad del animal, que se acuesta y se levanta con frecuencia.

Cuando esto suceda, se volverá a lavar la ubre si está sucia y se encenderá la lámpara de los lechones para ir calentando su departamento.

El papel del encargado será mantener un ambiente de calma y vigilar el parto, ayudando solamente cuando sea necesario y la cerda acepte esa ayuda.

Los lechones van naciendo separadamente, con intervalos entre uno y otro de varios minutos e incluso de media hora o más, si hay dificultades. El encargado retira las placetas y recoge los lechones según van saliendo; los limpia y seca con un trapo, cuidando de que la boca y el hocico queden bien limpios; les corta el



Hay que evitar el aplastamiento de los lechones por la madre; para ello deben colocarse barras de protección.

ENTEX TEXTIL, S. L. Industria de artículos textiles para el hogar y tapicería, necesita. REPRESENTANTE Para CASTELLON y su provincia. Interesados dirigirse por escrito al núm. 11.253 de Publicidad Lanza Apartado de Correos 716, Valencia.

INDESA, S. L. Fábrica de Buzcoñado, radicada en Villarreal (Castellón) frente carrocera Gozaibo, carretera de Valencia a Barcelona, solicita 2 TOCADORES y 2 EMBALADORES, jornada 8 horas, salario a convenir. Se atenderá en la misma fábrica todos los días o en Oficina Colocación Oferta número 2.258.

El Cine y Su Mundo

La Semana Cinematográfica



PILAR VELAZQUEZ.

CARLOS SAURA PREPARA UN NUEVO FILME. SE TITULARA «LA PRIMA ANGELICA» Y SERA PROTAGONIZADA POR LOPEZ VAZQUEZ Y QUETA CLAVER, POSIBLEMENTE. — VIC MORROW. —«LA CASA DE CRISTAL»— NO SERA EL PROTAGONISTA DE «MONTECARLO 73», EL PROXIMO FILME DE JAVIER AGUIRRE. SI, INTERVENDRAN EN EL, ROMY, MIRTA MILLER, PILAR VELAZQUEZ... EL VETERANO IQUINO RODARA EN MADRID SU INMEDIATA PELICULA: COSTA FLEMING...

CARLOS Saura fue a Cannes con «Ana y los lobos». Película y director causaron verdadera y grata impresión en el certamen francés. Hoy el nombre del realizador aragonés, individualista y personal, mantiene ese prestigio que ganó poco a poco, desde «Los Golfos» a «El jardín de las delicias», con talento, inspiración e irregularidades. Indiscutiblemente y, a pesar de sus errores, Saura es, quizás, uno de los creadores más lúcidos con que cuenta el cine nacional.

Saura —que ha ganado dos veces el «oso de plata» al mejor director en el Festival de Berlín— acudió a Cannes, según propias palabras, con la inevitable carga de timidez y nerviosismo a la que ningún creador puede sustraerse al entrar en liza competitiva en una «mostrá» cinematográfica importante, tan importante como ha sido y pueda ser el Festival de Cannes.

A las pocas semanas de pasar por la pantalla del palacio del festival galo, «Ana y los lobos» era presentada en los cines madrileños. Y, cosa que no ocurre siempre con el cine de Saura, incluso, sorprendentemente rentable, por aquello de la dificultad de acceso que el cine del

aragonés parecía tener en los últimos tiempos para el gran público. Lo que no quiere decir, de ningún modo, que sea un cine difícil. Todo está en función de la mentalidad popular.

«LA PRIMA ANGELICA»

Tengo entendido que Carlos Saura, el magnífico hombre de «La caza» y «El jardín de las delicias» ha concluido ya el guión de la que será su próxima realización. El título, al menos con carácter provisional es «La prima Angelica» y de su contenido argumental apenas si se sabe algo. Sin embargo se barajan los nombres de los dos protagonistas principales: José Luis López Vázquez y Queta Claver, redescubierta para el cine, tras muchos años de indiferencia. Lo de López Vázquez no sorprende a nadie, porque aparte de ser el único actor español que puede permitirse el «lujo» de conjugar obras de franco y marcado acento comercial con productos de ambiciones artísticas, es uno de los actores predilectos de Carlos Saura. A sus órdenes ha trabajado en varias ocasiones y, a sus órdenes logró la interpretación más difícil, espínosa y brillante de toda su carrera; precisamente la de «El jardín de las delicias». Es de imaginar que las futuras colaboraciones Saura-López Vázquez se mantengan en este tono.

«MONTECARLO 73»

Javier Aguirre es uno de los directores que más trabaja en España. Ha probado fortuna, con diversos resultados, bajo casi todas las fórmulas en boga de la industria: cine de acción, sainete y «terror». Recientes están los estrenos de «El gran amor del Conde Drácula» y «El jorobado de la Morgue», con el inefable Paul Naschy.

El caso es que Aguirre debutó en el cine con «España insolita» un documental de largometraje muy interesante, con el que ponía broche estimable a una serie de cortometrajes y documentales que le valieron diversos premios internacionales. Luego el joven cineasta vasco sorprendió a mucha gente orientándose hacia las fórmulas más comerciales del celuloide

indígena. Lo que no sabe mucha gente es que Aguirre probablemente gaste el dinero que sus películas «comerciales» le proporcionan en unos experimentos que, según me cuentan, el mismo llama «anticine» y que no deben tener desperdicio.

Ahora Javier Aguirre está preparando una película de acción, con presupuesto importante, que se titulará «Montecarlo 73» —ya verán como, al final, se estrena con otro título— de inmediata filmación. Es un tema de acción que será servido —al menos esta es la intención de los productores— por un reparto importante. Sin embargo no vendrá, como se descaba, Vic Morrow, la «revelación» —relativa— de «La casa de cristal», que hubiera sido el protagonista principal. Para otros cometidos se repiten los nombres de Max Bee, Mirta Miller, Romy, Pilar Velazquez...

«COSTA FLEMING»

El veterano, irregulárrimo y sorprendente cineasta catalán Ignacio F. Iquino —F de Farres— volverá a rodar en Madrid. Tras una larga —parecía inacabable— etapa de consagración a un infame cine de consumo, Iquino, quiere volver a unos cauces más ambiciosos que, antaño, además de dinero, le dieron prestigio. ¿Recordan «El Judas»?

Recientemente ha terminado «Aborto criminal», un tema vigente, para el que ha empleado a un reparto de populares de gran actividad: Emma Cohen, Simón Andreu, Maximo Valverde.

Iquino está, en estos momentos, ultimando los preparativos de «Costa Fleming», un tema dramático que lleva por el título el nombre con que popularmente se conoce en Madrid una amplia zona próxima a la Avenida del Generalísimo. Sin duda, se la conoce así porque da residencia a una multitud de subditos norteamericanos. Lo que no sé, realmente, es si Iquino abordará la historia con claves de comedia-cómica o de auténtico drama. El protagonista, según cuentan también será el multiplicadísimo y solicitado López Vázquez.

En fin... (PYRESA)

Juan Luis Galiardo-Esperanza Roy, nueva pareja cinematográfica Serán los protagonistas de «Una viuda de tentación», dirigidos por Fernando Merino

Por JUAN JOSE PORTO

JUAN Luis Galiardo ha sido, sin discusión, uno de los nombres más polémicos del cine español durante los últimos años. Protagonizó una carrera meteórica que desembocó en una situación de verdadero privilegio que, por lo visto, no supo aprovechar adecuadamente el actor andaluz, porque Galiardo es andaluz.

El caso es que cuando todo, absolutamente todo, parecía conjurarse de forma positiva para que este hombre joven, fotogénico y ambicioso, se convirtiera en esa esperada baza a jugar por el productor español cara a sus negocios más allá de los Pirineos, el buen Juan Luis sufrió su primera y discutida «crisis» que le hizo abandonar el rodaje de una película que para él, al menos sobre el papel, hubiera supuesto un paso al frente. Pero, la realidad es que, por aquel entonces ya le mimaban la popularidad y las continuas solicitudes de los productores. Lo que él ha debido pensar más de una vez —como todos nosotros— es que su «desaparición» del «set» de «Fortunata y Jacinta» —a esa película me refería— precipitó la aparición de un chico nuevo, absolutamente nuevo, que a los pocos meses se convertía en el «sustituto» de Galiardo. El «neófito» ganó tantos enteros, en el orden comercial, que a los tres años escasos de su aparición en la pantalla ha eclipsado, prácticamente, a cuantos galanes jóvenes, de su estilo y pretensiones ofrecía la parca nómina del cine nacional. Y, naturalmente, ha eclipsado —eso modestamente pienso yo— al propio Juan Luis Galiardo, por otra parte, infinitamente más actor, e infinitamente más raro y complicado.

«UNA VIUDA DE TENTACION»

Galiardo que, quizás, no supiera digerir la «gloria» con el reposo y serenidad que imponían las circunstancias, ha resultado siempre, por otra parte, un luchador nato, un hombre dispuesto a rehacerse, alimentando sus esperanzas en la propia vigencia de su recuerdo, de sus nostalgias. Cuantas veces ha tropezado, con destruyendo, o sin él, se ha puesto a poner de pie. Esta es el



JUAN LUIS GALIARDO

caso: tras una etapa de aparente oscuridad y alejamiento, Juan Luis Galiardo se bate con esfuerzo por recuperar el sitio que tuvo y que quizás vuelva a tener. Para ello trabaja y, aunque los tiempos no están para escoger, procura hacer un tipo de cine popular, comercial, con las suficientes garantías como acceder a la gran masa.

Dentro de unas semanas iniciará el rodaje de una comedia —cómica en la línea que caracteriza a Fernando Merino que será el director. La película se titulará «Una viuda de tentación» y entrará de lleno —supongo— en la línea de sainete —cómodo— simplón que tan claramente matiza

el actual estado de la producción cinematográfica nacional. Pero Galiardo, en definitiva, es volver a aproximarse al público, que es el que manda. En esta ocasión contará, además con la compañía de una señora tan estupenda como Esperanza Roy, de la que no me cansaré jamás de escribir que es, posiblemente la actriz más desaprovechada del cine nacional.

«JUEGOS DE SOCIEDAD»

José Luis Merino, un artesano entusiasta y honesto que durante

Pasa a la siguiente

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. — (Aire acondicionado) 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche PERDIDO EN EL DESIERTO. Eastmancolor. T. Menores. Mañana lunes DJANGO DESAFIA A SARTANA. A. Mayores 18 años.

ASTORIA (Refrigerado) 4'30, 7'30 y 10'30. SIN SABER NADA DE ELLA. Technicolor, Philippe Leroy y Paola Pitágora. Mayores 18 años. Mañana lunes. MUÑECAS AHORCADAS. Technicolor en 70 m/m.

AVENIDA (Refrigerado) 4'30, 7'30 y 10'30 JOE KIDD Technicolor. Clint Eastwood y Robert Duvall. Mayores 18 años. Mañana lunes. BUSCO TONTA PARA FIN DE SEMANA. Technicolor por Cassen.

RIALTO (Refrigerado) 3'30 y 6'45 tarde. MORTADELO Y FLEMON. Technicolor y ANGELES SIN PARAISO. Burt Lancaster y Judy Garland y 10'15 noche. ANGELES SIN PARAISO Mayores 14 años y Menores acompañados. Mañana lunes. TARZAN Y LA SIRENA. Johnny Weissmuller y Bronda Joyce.

SABOYA (Refrigerado) 4'30, 7'30 y 10'30 LA REINA VIRGEN Technicolor. Jean Simmons y Stewart Granger. Tolerado Menores. Próximo Martes, MIMI, METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR. Eastmancolor.

REX (Refrigerado y Climatizado) 4'30, 7'30 y 10'30. INDIO

BLACK en Color. Yul Brinner y Dean Reed. Mayores 18 años. Mañana lunes: 7'30 y 10'30 ¿PORQUE PECAMOS A LOS 40? Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy 10'30 noche. Estreno de LOS MONSTRUOS DEL TERROR. Michael Rennie. Karin Dor. Color. A. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERRANO (Grao de Castellón) Sesión 10 noche TODOS LOS DIAS CAMBIO DE PROGRAMA.

CINE SAN PABLO: 4'30 tarde a 12'30 noche, Continua, HORROR ONTES DE GRANDEZA, Cinemascope y Color y SABU DE LOS ELEFANTES. A. Mayores 14 años menores acompañados. Mañana lunes, Cerrado por vacaciones.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal) 3'30 tarde SANGRE SUDOR Y POLVORA, Cinemascope y Color, EN UNA ISLA TRANQUILA DEL SUR, Eastmancolor, Sesión 10 noche en la Terraza SANGRE SUDOR Y POLVORA. Próximo Martes, LIGUE STORY (HISTORIA DEL LIGUE), Tony Leblanc, Cassen, Eastmancolor y CHACO, Western, Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burriana) Hoy 7 tarde y 10'30 noche LA PERVERSA SENORA WARD. Color con Alberto de Mendoza. Mayores 18 años.

Dos personajes fabulosos... en un «Western» de incesante acción La ley de los sin ley sembró de sangre a toda una ciudad



Pistolas rápidas - puños prestos... Y emoción al rojo vivo

Poderoso ¡emocionante! el western de los hombres de talla

A. Mayores 18 años

Mañana lunes estreno en el

teatro cine sindical

Sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche

Miércoles-Jueves y Domingo 4'30 tarde

CAMPEONES OLIMPICOS Dibujos WALT DISNEY

ASTORIA - 70 m/m -

LUNES ESTRENO, 7'30 y 10'30

AUTENTICA Y ESPECTACULAR

SUPER PRODUCCION



...DONDE EI «SUSPENSE» SE COORDINA CON LA MAS TREPIDANTE ACCION

A. Mayores 18 años

UN CINE SIN RAICES -VI-

Síntesis histórica del cine español

EDAD MODERNA (1950 - 1970): Rodar en España.- El cine internacional descubre el gran «plató» natural español.- Vienen los directores hispanoamericanos.- Las coproducciones copan trabajos

Por Juan José PORTO y Angel FALQUINA

AL comienzo de la década de los cincuenta, tiene lugar un hecho de gran significación para el inmediato porvenir del cine español. Los extranjeros se dan cuenta, de que en España, se les puede ofrecer una serie de ventajas geográficas, meteorológicas y económicas, que les faciliten la realización de películas en condiciones en extremo benéficas. Tiene lugar una especie de «descubrimiento» de España, que en cierto modo recuerda el «descubrimiento» de América en el siglo XV y que por ello, señala muy claramente el comienzo de nuestra Edad Moderna cinematográfica.

Aquellos actores españoles que tienen la suerte de chapurrar unas frases en inglés o francés, encuentran aplicación en este trabajo. Los técnicos, lo mismo. Se inventa el eufemismo del «director adjunto», para que todo tenga visos de legalidad. Y emple-

HISPANOAMERICANOS EN NUESTRO CINE

Otra novedad del período, es la llegada en forma masiva, de un gran número de directores sudamericanos, que vienen a trabajar en nuestros estudios y alguno de ellos, lo hace con frecuente actividad. Argentinos, mejicanos, e incluso algún europeo que otro, como el italiano Marco Ferreri («El pisito», 58) y «Los chicos», 59) aparecen en nuestro cine, lo que demuestra la flexibilidad y amplitud del mismo, ya que no por ello disminuye el trabajo de los indígenas. Los márgenes de protección son amplios.

Argentinos son Tulio Demicheli, con cinco películas dirigidas («La herida luminosa», 56 y «Carmen, la de Ronda», 58); Luis César Amadori, con tres («Una muchachita de Valladolid», «¿Dónde vas Alfonso XII?», 58 y «Una gran señora», 59); Enrique Cahen-

blanca» (1951), de Hugo del Carril.

Mejicanos son, Julio Brache («Señora ama», 54); Fernando Soler («Playa prohibida», 55) y además Miguel Contreras Torres y Emilio Gómez Muriel.

En realidad nada importante aportan a nuestro cine, pero ello es una muestra más de la apertura de la industria española hacia ámbitos internacionales.

NUEVOS VALORES NACIONALES

Es esta década de los cincuenta, una auténtica «década prodigiosa», tanto intensa como extensa, porque una vez más se renuevan las filas, manteniéndose sin embargo muchos de los valores de los períodos antiguos.

Son los años en que empiezan a sonar los nombres de Julieta Martínez, Lina Rosales, Manuel Zarzo, Amparo Soler Leal, Adol-

films notables en este estilo, pero nunca, naturalmente, igualando a las obras del país de origen. Son casos excepcionales.

LA DÉCADA FUERA DE ESPAÑA

Este cine nuestro, superior al de cualquiera de los períodos ya estudiados, tiene sin embargo que competir con gigantescos rivales.

Con directores como Richard Quinnes, Mauro Bolognini, Frank Tashlin, Jean Luc Godard, Andrej Wajda, Blake Edwards, Joseph Losey, Claude Chabrol, Arthur Penn y François Truffaut.

Con estrellas como Audrey Hepburn, Eddie Constantine, Sofia Loren, James Dean, Brigitte Bardot, Tony Perkins, Annie Girardot, Ernest Borgine, Paul Newman, Jean Paul Belmondo, Elvis Presley, Alain Delon, Jane Fonda, Rommy Schmelder, Peter Sellers, y Peter O'Toole. Y con películas como «Europa 51», «Un tranvía llamado deseo», «Candidejas», «Cantando bajo la lluvia», «Juegos prohibidos», «De aquí a la eternidad», «El salario del miedo», «Estación Termini», «Rebelde sin causa», «La ley del silencio», «Las diablucosas», «Moby Dick», «Las noches de Cabiria», «Doce hombres sin piedad», «Rio Bravo», «Hiroshima mon amour» y «La dolce vita». Y este es un «potpourri» de nombres más vehementemente que serio. Tomenlo así.

COPRODUCCIONES

Otra novedad de los años cincuenta, que abre los mercados para el cine español, si bien en el extranjero se destaca la película como producida predominantemente por «el otro país», es el sistema de coproducciones, que en algunos casos adquiere intensidad asombrosa. Tal, por ejemplo con Italia, en unión de la cual se hacen en la década nada menos que cincuenta y cinco películas, entre las que solo cabe destacar «Los ojos dejan huella» (1952), «Muerte de un ciclista» (1955), «Todos somos necesarios», «Calabuch y Manos sucias» (1956) Los jueves milagro y «La Venganza» (1957) y «Diez fusiles esperan» y «La violeta» (1958), con diferentes matices de calidad entre ellas.

Con Francia se ruedan veinticuatro films, de los que merecen mencionarse «El sueño de Andalucía» (1950), «Violetas imperiales» (1952), «La pícara mojonera» (1954), «La fierrecilla domada» (1955) y «El milagro del sacristán» (1956).

Con Norteamérica se hacen siete coproducciones, casi todas de muy poco valor, destacando solo «Alejandro Magno» (1955) y «El capitán Jones» (1958) que en realidad son películas puramente americanas, con escasa intervención de los nuestros.

Y ya después, hay ocho con Alemania (Rebelde, 53 y Eligió el infierno, 57); cinco con México (Sonatas, 59); otras cinco con Inglaterra (La princesa de Eboli, 54); tres con Argentina; y algunas totalmente inesperadas, como «El cebo» y «Mister Arkadin», con Suiza; «Noche de tormenta», con Bélgica y «Llegaron dos hombres», con Suecia.



Cine importante en el panorama español: películas francesas, ácidas y estimulantes. Esta se titula «Calabuch» y puede considerarse como una obra maestra. Su director es el valenciano Luis García Berlanga. Los protagonistas de la fotografía: Edmund Gwenn, Félix Fernández y Franco Fabrizi.

De que el cine español «suena» por el mundo, si que no puede haber ya la menor duda.

DIRECTORES QUE SE MANTIENEN

No solamente que se mantienen, sino que acrecientan su actividad hasta el máximo. Muchos de ellos empiezan en realidad ahora. Ignacio Iquino (14 películas) sigue su línea desigual, pero tiene obras que deben recordarse: «Brigada criminal» (1950), «Fuego en la sangre» (1953) y «Camino cortado» (1955). Además de una película estúpida, «El Judas» (1954) cuyo impacto se debe en realidad al magnífico guión de Rafael Salvia.

Aún más prolíficos que Iquino, resultan Rafael Gil (17 películas), dedicado en esta época al cine católico: «La guerra de Dios» (1953) «El beso de Judas» (1954) y «El canto del gallo» (1955) o a melodramas como «Murió hace quince años» (1954) y «Un traje blanco» (1956); y José María Elorrieta, con otras 17, de tono generalmente menor como «Encuentro en la ciudad» (1952) y «El milagro del sacristán» (1953).

Ramón Torrado les sigue con 16, con marcada preferencia por lo folklórico y excepciones como «Nadie lo sabrá» (1953) o películas militares como «La trinchera del aire» (1951) y «Héroes del aire» (1957). Luis Lucia es otro realizador a destacar. 18 películas en la década, donde entre cantantes y niños prodigio, se pueden destacar, «Cerca de la ciudad» (1952) debut de Marsillach; «Jeromín» (1953), «La vida en un block» (1956) y «Molokai» (1957).

Trece producciones dirige Antonio del Amo, que tras el neo-realismo de «Día tras día» (1951) y «El sol sale para todos» (1955), se lanza a la explotación

comercial de Joselito, de la que le redime su magnífica «Sierra maldita» (1954). Ruiz Castillo, entre sus diez películas, ofrece en los primeros años del período, «Catalina de Inglaterra» (1951) «La laguna negra» (1952) y «Dos caminos» (1953). Y Antonio Román, con otras diez, oscila entre «Último día» (1952), «La fierrecilla domada» (1955) y «Los clarines del miedo» (1958). Pero aún hay más.

Un realizador que empieza a ser incansable es Pedro Lazaga (17 películas) y que con films sociales («Hombre acosado», 50; «Cuerdas de presos», 53 y «Torrepartida», 56), con películas amables que inauguran un estilo («Muchachas de azul», 57), con evocaciones bélicas («La patrulla», 54; «El frente infinito», 56 y «La fiel infantería», 59), da muestras de dominar toda clase de temas.

Trabajando ya en menor escala tenemos a Manuel Mur Oti, dramático y violento en «Cielo negro» (51), «Argullo» (55) y «Duelo en la cañada» (59) más un inexplicable «Pescando millones» (59). A Ladislao Vajda (9 películas) entre ellas, «Séptima página» (50), «El cebo» (58) y el taquillazo internacional de «Marcelino, pan y vino» (54). A Juan de Orduña (10 películas) autor de éxitos populares como «Pequeñeces» y «Agustina de Aragón» (50) y el apoteósico triunfo de «El último cuplé» (57) que crea escuela. A León Klímwski, ya afinado aquí, como Vajda, que entre nueve realizaciones, sobresale en «La pícara mollera» (54) y en la biografía de Ramón y Cajal, «Salto a la gloria» (59).

Julio Salvador (7 películas) trabajando en Barcelona, destaca en «Duda» (51) y sobre todo en «Apartado de correas 1.001» (50). En la misma ciudad Antonio Santillan, con otras siete tiene éxitos como «Almas en peligro» (51) y «El presidio» (54). Luis Marquina (7 películas) busca la tragedia-comedia en «El capitán Veneno» (50), o la exaltación histórica en «Las últimas banderas» (54). Nieves Conde (7 películas) destaca en «Balarrasa» (50), para utilizar el neo-realismo en films como «Surcos» (51) y «El inquilino» (57).

Aún quedan todavía varios directores de la década anterior. Neville (5 películas) cuyas mejores obras son «El último caballo» (50) y «El baile» (59). Saenz de Heredia (6) con «Historias de la radio» (55), «Diez fusiles espe-

ran» (58). Perojo con «Sangre en Castilla» (50). Rovira Belte (5) con «Hay un camino a la derecha» (53) y «Yamilla provisional» (55). Eduardo Maroto con «Truhanes de honor», que fue la primera realizada en cooperativa (50), y Florian Rey (5), Antonio Monplet (4), Ricardo Gascon (5), Enrique Gómez (4), Domingo Viladomat (4), Carlos Arevalo (4), Delgras (4), Jerónimo Mihura (4), Juan Xiol (3), Serrano de Osma (2), Ardavin (2), Buchi (1) y Díaz Morales (1).

PROTECCION OFICIAL

Esta abrumadora actividad, si que protegida por el Estado, que en julio de 1952, dicta nuevas normas de clasificación, dividiendo las películas en Interés Nacional, Primera A, Primera B, Segunda A, Segunda B y Tercera. Creando además subvenciones a fondo perdido. En julio del 55 amplía la cuota de pantalla a cuatro por uno y en julio del 58 establece un nuevo sistema de créditos a largo, medio y corto plazo. Además de continuar con los Premios anuales del Sindicato ya establecidos.

En 1953 se celebra por primera vez el Festival de San Sebastián, que de momento es solamente nacional y en 1956 se inaugura la Semana de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid. En esos dos mismos años hay otras dos muestras de la dedicación estatal al cine. La creación (inactiva mucho tiempo) de la Filmoteca Nacional (1953) y la fundación de «Uniespaña» (1956) para la difusión de las películas españolas en el extranjero.

Mientras en el mundo surgen nuevas técnicas como el cine en relieve (1952), el Cinerama (1952) o el Cinemascope (1953) en España el cine preocupa a la gente joven. Resultado de ello son las Conversaciones de Salamanca, en mayo de 1955, de las que va a surgir un nuevo movimiento y la creación de Cine-Clubs en 1957, que tienden a unificar esfuerzos dispersos en forma de Federación.

GENTE NUEVA

Dos nombres encabezan la larga lista de realizadores que nacen en la época: Juan Antonio Bardem y Luis García Berlanga. Juntos al principio en su debut

Pasa a la siguiente



Comienzan las coproducciones. Nadie imaginaba entonces el vigor que cobrarían años después. La fotografía pertenece al rodaje de «Muchachas de Bagdad», en la que junto a Paulette Goddard —ex señora de Chaplin— aparece una jovencísima Carmencita Sevilla.

zan a llegar realizadores, cameraman, artistas y demás componentes de una producción. «Jack el negro» (1950) y «Muchachas de Bagdad» (1952), son las primeras en realizarse. Luego empezarán a ser seguidas por otras muchas.

Salaberry, con otras cinco de discreta realización; Ernesto Arancibia, con dos; y Lucas Demare, Luis Saslawski, Juan Carlos Thorry y Hugo del Carril, con una cada uno y en las que sólo destacan «La corona negra» (1950), de Saslawski y la nueva versión de «El negro que tenía el alma

de Marsillach, Elisa Montes, Germán Cobos, Vicente Parra, Arturo Fernández, María Cuadra, María Mahor, Juanjo Menéndez, Conchita Velasco, José Luis López Vázquez, Isabel Garcés y Julia Gutiérrez Caba. Aparecen los «niños prodigio», un mal que va a ser difícil curar en nuestro cine. Pablito Calvo, Marisol, y Joselito, obtienen notable éxito popular, la mayor parte de las veces con películas muy flojas.

Debutan realizadores (de los que hablaremos más adelante), unos procedentes de la Escuela de cine y otros, no, que inyectan nueva savia en el añoso árbol de nuestra producción y en los últimos años de la década, igual que vimos ocurrir en la anterior, la gente joven irrumpe aún con más fuerza, como resultado de un estado de ánimo colectivo, que prepara lo que se llamará después, «nuevo cine español».

Llega hasta nosotros (con retraso) el movimiento neo-realista italiano y se producen algunos

JUAN LUIS GALIARDO...

Viene de la anterior

muchos meses ha trabajado preferentemente en Italia, casi en silencio, de espaldas a la situación de la industria y de todos los comentarios especulativos, ha vuelto a un primer plano de interés como director de la versión cinematográfica de «Juegos de sociedad» la rentabilísima pieza teatral de Alonso Millán.

Merino ha hecho muchas coproducciones. Ha cultivado los llamados géneros de «evasión». Que uno sepa, tras realizar varias películas de ambiente bélico, recuperó el baul de las nostalgias la imagen del «Zorro» para devolverlo a la pantalla. También ha dirigido nuevos episodios con «Robin de los bosques» en primerísima persona. ¡Ah! y algún que otro «Tarzán», ¿no? El caso es que Merino goza de excelente reputación entre sus compañeros por honestidad y dignidad profesional. Yo no voy a escribir aquí porque honestamente no puedo, que sus películas me parezcan importantes, ni tan siquiera interesantes—aunque alguna de ellas sí que merece este calificativo—pero sí debo insistir en la sinceridad de que siempre hace alarde para consigo mismo al plantearse cada película. A resultados de esa sinceridad encontramos en su filmografía un cine de acción, saturado de personajes míticos y buenas intenciones. Además, resulta ser un buen técnico.

Quizás estos «Juegos de sociedad» que recientemente ha concluido con el discutido, polifacético e irritante Manolo Summers de protagonista, supongan para él, una aproximación más teórica

ca que definitiva a un tipo de cine hasta ahora completamente ajeno a su trabajo, a sus temas habituales. En esta ocasión ha contado con un reparto interesante, buen presupuesto—dicen—y el asiento comercial de una obra conocida. Dicen que hay un papel «bombón» para el «sex-symbol» nacional David Carpentier, un chico canario que está empalmando una película con otra, antes aún de haber estrenado la primera...

TAMBIEN DIRIGIRA AQUI TORRE NILSSON

Torre Nilsson, durante muchos años, ha sido y es hoy, la carta de prestigio más sobresaliente que ha jugado la cinematografía argentina. Y no se le pueden discutir algunos de sus aciertos. Pero, por otra parte, y sin menospreciar su interesante «Mafias», recientemente estrenada en Madrid, quizás pudiéramos convenir en que ha entrado en una clara etapa de decadencia o de falta de nuevas ideas: Tal vez estos sean criterios excesivamente subjetivos. El caso es que Torre Nilsson—que ha debido ser jurado en todos los festivales internacionales del mundo—está en Madrid, ha vuelto a Madrid. Dicen se trae entre manos un proyecto ambicioso, estimulante: «Los hermanos». Se trata de un relato del prestigioso Borges que sería protagonizada por Alfredo Alcón—actor predilecto de Torre Nilsson—y Alberto de Mendoza, otro argentino, aunque afinado definitivamente durante años en Madrid. Ahora, falta por saber cuál será el «centro» español de esta hipotética coproducción, ¿no? (PYRESA)



George Sanders vino a España para rodar una película ambiciosa, que no pasaría después de la mediocridad: «Jack el negro»

FINANZAUTO, S. A. VENDEMOS EN OFERTA ESPECIAL D8-H y D9-G reacondicionados, a precios especiales, durante todo el mes de agosto. Base Levante. Ctra. Madrid-Valencia, Km. 332,3 - Teléfono 263707 CHIVA (Valencia) Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

SUR AFRICA

EJERCICIOS CINEGETICOS Y UNA SELVA PARA FOTOGRAFIAS

Por Angel Alcázar de Velasco

(Enviado especial de PYRESA)

Que los ambientes naturales están desapareciendo no es novedad alguna, todo el mundo lo sabe. Lo que con tanta certeza no se palpa es la índole de las vicisitudes que concurren en esta desdichada realidad sin otro futuro que hacer dinero a costa de la integridad elemental de los seres y las cosas.

Desde hace años venimos sospechando y comprobando que la mayoría de las campañas publicitarias con alcances universales, llevadas a cabo por no se sabe quien, no responde a la emoción con la que se presentan a quienes se dirigen. Tras la caridad, el pio altruismo puesto en ellas, está el rostro avaro del gran negocio: el de la explotación.

Ante esto no podía ser una excepción la campaña vigente en todo el mundo desde hace más de un lustro a cargo de agentes pseudocientíficos—frecuentes en las pantallas televisoras o en las columnas y reportajes de las más importantes publicaciones—consistentes en modelar la conclusión de las gentes para «la salvación de la naturaleza feroz». «Hay que rescatar a las fieras del rifle asesino». «Hagamos safaris fotográficos». «Usted disparará su cámara y se lleva el preciado trofeo de la pieza sin derramamiento de sangre, sin acabar con la naturaleza». Esta y otras letanías conmovedoras las escuchamos con aparente suficiencia en labios de los agentes al servicio de la promoción del dinero a cambio del buen dinero que por ello cobran.

Una visita por los reservados despachos en donde se urden los adjetivos encomiando la salvación de las fieras, de su naturaleza, nos ha bastado para dar con la entidad de sociedades más o menos anónimas al estilo de las cadenas hoteleras o de las muchas cadenas que en el mundo existen—salvo raras excepciones, de la misma propiedad—en marcha hacia la explotación comercial de la «caridad» para con las especies feroces «víctimas del despiadado rifle del cazador».

No obstante la copiosa información que en la parte «urbana» he obtenido, lo he venido a cons-

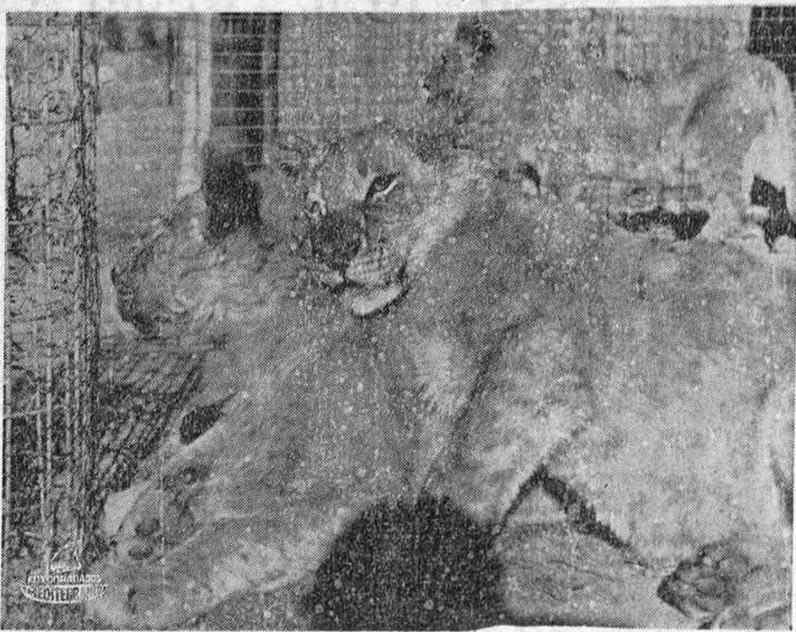
tatar en las propias reservas en comparación a lo que desde hace una década conozco de la serva que es lo que, según se afirma en la citada campaña, está en peligro y por lo que ha surgido la «feliz» idea de las reservas en base al implacable espíritu del mono.

TRISTES SAFARIS

¿Del mono? Mientras no se maten las diferencias entre cazar y matar el público seguirá creyendo que el cazador es un ser en el que concurre el deseo de ver morir. Nada más falso y calumnioso. Al cazador le apasionan todas las secuencias de la cinegética hasta el instante de tirar y derotar si puede, si acierta a la pieza. Le apasiona la aventura del peligro y el triunfo de la afagaza por la que burla todos los ardides de la bestia que anda, se defiende con el sentido natural de su defensa terminando por atacar al cazador.

Por el contrario el matador de animales, como el carnicero, es ese señor o señora que hace el safari preparado en la agencia (especialmente inglesa) en la que el matador va sin riesgo y sin incomodidad en su asiento giratorio ya en helicóptero, ya en automóvil matando fieras o pacíficas impalas para aumentar su colección de cuernos. Son los safaris para los anticazadores, la anticinegética. Los que al volver duermen en la comodidad del hotel en el que se hospedan. Estos no saben de la sensación de un trago cuando la sed destruye la voluntad, ni los labios partidos por secos. Y menos del encuentro con la fiera en todo su poder, el encuentro con la bestia como Dios la hizo y no como el hombre la está haciendo.

A nuestro paso por las reservas surafricanas nada nos ha entristecido tanto cuanto el comprobar la degradación de bestias feroces que ayer tuvieron estampa majestuosa, que rugieron al barrunto de que un ser extraño merodeaba sus predios y, en fin, que fueron aquellas que hoy, aquí en las reservas, han perdido su original mirar, la agilidad del ritmo en los movimientos y, en resumen se han rendi-



Leones hbras, somnolentos.—(Foto Pyresa)

do a la entrega de su majestad naturaleza: que se han rendido al vivir la angustia de la involuntaria reclusión en los límites que se les impone.

EL DESTINO DE LOS ANIMALES SALVAJES

¿Qué es un león cabibajo, triste como un perro sin dueño al que ni siquiera se le inspira el gusto de protestar rugiendo? Y los millares de ejemplares, como él reclusos. ¿Qué va a ser de esta hermosísima bestia a la vuelta de cinco generaciones ya hechas a la domesticidad? Está corriendo igual suerte que la del gato quien ha terminado siendo desde aquel maldito día en que alguien atrapó a una pareja, la mantuvo en secuestro, acarioló a las crías—lo que ya se hace en

todas las reservas y a las crías de todas las especies—y los hijos lo que son: animales domésticos motivo de zalemas en espíritus enfermizamente histéricos. Gatos a quienes ni siquiera les importan los ratones que crían su alimento natural.

¿Qué es un Guepardo—la más veloz y hermosa de las fieras?—cuando nos acercamos a ellos y no sólo no nos despedazan sino que nos miran como si estuviéramos enfermos a ellos y no sólo no nos despedazan sino que nos miran como si estuviéramos enfermos y nos pidiesen auxilio? ¿Sabéis que las ladinas, huidizas y noctámbulas hienas en las reservas ya no se esconden de nadie y es frecuente verlas en pleno día? Los nativos de la selva gabonesa y los de todas las selvas vírgenes temen al elefante y

le huyen. Le huyen porque aun viviendo poca cuando el olor sítia a su alcance al presunto enemigo se lanza a él y en el atropello lo destroza. ¿Os imagináis, si no lo habéis visto, lo que un elefante es en la embestida tumbando grandes ramas de árboles adultos y arrancando los jóvenes como lo hiciera un tren a roventar por hora? En la reserva o reservas esto no puede verse. Lo que lamentablemente se ve es que en cuanto los elefantes divisan un coche parado, corren hacia él metiendo las trompas por las ventanillas pidiendo la golosina que el turista acostumbra a tener a mano para estos casos, digamos piadosos. A una preciosa jirafa en colores y esbeltéz la hemos dado dos vueltas buscando el mejor ángulo para la operación de nuestra cámara. Nada de huir veloz como lo haría en la selva.

No hablaré de los rinocerontes blancos de Krugerdsdorp, mansos y agobiados por las caricias del visitante. Podría escribir mil folios sobre escenas penosas de lo que las fieras padecen desde que «piamente» se les ha condenado a vivir en la reserva y no lo diría todo de cuanto es la existencia degradante a la que se les ha sometido.

La verdad, la triste verdad es que la reclusión de las especies en «reserva de animales salvajes»—algunos de estos campos de concentración son tan reducidos que como en los zoolos, las fieras están materialmente encerradas. Por muchos paliativos lingüísticos que se inventen no lo-

GALARDONES INTERNACIONALES

Los premios de carácter internacional obtenidos por la producción española que vimos comenzar en el periodo anterior se vieron ampliados en esta década, al concurrir a nuevos Certámenes. Y así nos vimos premiados en 1953 por «La guerra de Dios», en la Bienal de Venecia y por «Bienvenido Mister Marshall» y «Duende y misterio del flamenco», en el Festival de Cannes. En 1955, «Muerte de un ciclista», obtuvo el premio de la FIPRESCI (Federación Internacional de Periodistas Cinematográficos) en Cannes y «Marcelino, pan y vino», fue premio en el Festival de Berlín. En 1956 fue premiada en la Bienal, la actuación de Betsy Blair en «Calle mayor». En 1957 resultan galardonadas «Un traje blanco», en la Bienal y «Amanecer en Puerta Oscura», en Berlín. En 1958 fue «La venganza», la película premiada por la FIPRESCI en Cannes. Y en 1960, el Oso de Oro, de Berlín, le fue otorgado a «El lazarrillo de Tormes» y el premio de la FIPRESCI en la Bienal, se lo llevó, «El cochecito».

Prensa Especializada

Solo nos queda por señalar que en la década de los cincuenta, aparecieron tres importantes publicaciones, «Cine Mundo», de tipo popular, en 1952. «Otro cine», dedicada principalmente al cine «amateur», el mismo año. Y en 1956, «Film Ideal» con notable influencia de «Cahiers du cinema» y que fue la primera revista «especializada», que se publicó en nuestro país. «Film Ideal» aportó sabiduría, pasión y reflexiones auténticas. Puso al público un contacto con una realidad que antes se antojaba fantasa. Una lástima que esta publicación no viviera a la calle. (PYRESA)

Síntesis histórica del cine español

Viene de la anterior

con «Esa pareja feliz» (1951), cada uno toma estilos y derroteros diferentes. Ellos son los abanderados del nuevo cine español. Bardem con «Cómicos» y «Félices pascuas» (54), «Muerte de un ciclista» (55), «La venganza» (57) y «Somatús» (59). Berlanga con «Bienvenido Mister Marshall» (52), «Novio a la vista» (54), «Calabuch» (56) y «Los jueves milagro» (57).

Tras ellos, Rafael Salvia (10 películas) realiza un cine más sencillo y comercial pero con valores, como «Vuelo 971» (53), «El puente de la paz» (57) y el éxito popular de «Las chicas de la cruz roja» (58). José María Forqués (9

películas) se sitúa como magnífico autor de «Un día perdido» (54), «Embajadores en el infierno» (56) y «Amanecer en Puerta Oscura» (57). César Fernández Ardavin (5) obtiene triunfos populares en «Crimen imposible» (54) y «El lazarrillo de Tormes» (59). Antonio Isasmendi, que procede del montaje (5) hace un cine de calidad en «Relato policíaco» (54) y «Rapsodia de sangre» (57). Julio Coll (4) presenta títulos de calidad en «Distrito Quinto» (57) y «Un vaso de whisky» (58). Joaquín Luis Romero Marchent que debuta con «Juzgado permanente» (53) y dirige siete películas en la década, apunta en «El Coyote» (54), el estilo en el que va destacar como maestro.

Y junto a todos estos, muchos

más. Javier Seto (11 películas), Pedro Ramirez (7), autor del divertido film «Recluta con niño» (55), Eduardo Manzanos (6) con aciertos como «El andén» (52) José María Forn (3), Luis Delgado (2), Luis Torrecilla, director del primer cinemascopio español, «La gata» (55), José Antonio de la Loma (Manos sucias, 56), Amando de Ossorio y dos artistas que se pasan a la dirección: Ana Mariscal, con «Segundo López» (52) y Fernando Fernán Gómez (5 películas) con «Manicomio» (52), «La vida por delante» (58) y «La vida alrededor» (59). En el final de la década, en los años 58 y 59 se nota todavía más, la llegada de realizadores españoles de todas clases. En cabeza de todos Carlos

CAJA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLON, SOCIEDAD COOPERATIVA

CAMBIO DE DOMICILIO

Para general conocimiento se hace público que el nuevo domicilio social y oficinas de esta Entidad han quedado instalados en la calle de Enmedio, núm. 3, de esta ciudad.

Castellón, 8 de agosto de 1978

LA JUNTA RECTORA

PRIMERA FIRMA DE AMBITO INTERNACIONAL DE EQUIPOS DE OFICINA

PRECISA

VENDEDOR

PARA CASTELLON Y PROVINCIA

DEBE REUNIR:

- Deseo y afán de superación.
- Absoluta moralidad comercial y privada.
- Vehículo propio y teléfono.
- Cultura nivel de Bachiller Superior.

OFRECEMOS:

- Productos de primera marca.
- Extensa cartera de clientes.
- Cursillo de capacitación.
- Ingresos fijos mínimos de 180.000 pesetas anuales, fácilmente superables con comisión.
- Dietas y kilometraje.
- Ingreso en plantilla próximo mes de septiembre.
- Seguros Sociales.

INTERESADOS: Dirigirse por escrito a la referencia núm. T.881 de Publicidad RUBI, calle Pasoual y Genís, 11 - VALENCIA

Taurinas Taurinas Taurinas Taurinas Taurinas

Triunfo de Julián García y Ruiz Miguel en Vinaroz

La plaza registró un lleno total, agotándose las localidades Luis Miguel Domingúin tuvo una actuación bastante gris

Está visto que el turismo lo invade todo. La plaza de toros de Vinaroz registró ayer un lleno rebosante, «hasta la bandera» que dice el tópico, con masiva afluencia de gentes de distintas nacionalidades, vistiendo atuendo planchero y en muchos casos simplemente el bikini. Lógico. El mar, la playa, está al otro lado de la puerta. Y sol, mucho sol, tórrido sol que llenó los tendidos de calor, en ese ambiente brillante y luminoso del verano taurino.

Se agotaron las localidades y no faltaron los embotellamientos en las puertas. Alguien presenció el festejo prácticamente colgado en alguna banderilla de las narinas. Y como ya es habitual en esta plaza, el mayoritario público extranjero protestó de lo lindo la presencia de los picadores, aplaudió casi todo lo demás y lo pasó en grande con el triunfo de los toreros. Nada como estas corridas de Vinaroz para demostrar que los toros son una auténtica fiesta, incluso para quienes no acaban de comprender su significación.

Julián García y Ruiz Miguel pusieron todo lo demás. Uno y otro, según su estilo, levantaron el entusiasmo de un público ya de por sí entusiasta y predisposto en favor de los toreros. Por el contrario, el diestro que había despertado mayor expectación, el veterano maestro Luis Miguel Domingúin, no hizo nada digno de mayor elogio y, en algún momento, incluso irritó a determinados espectadores, bastante más exigentes que los simples turistas.

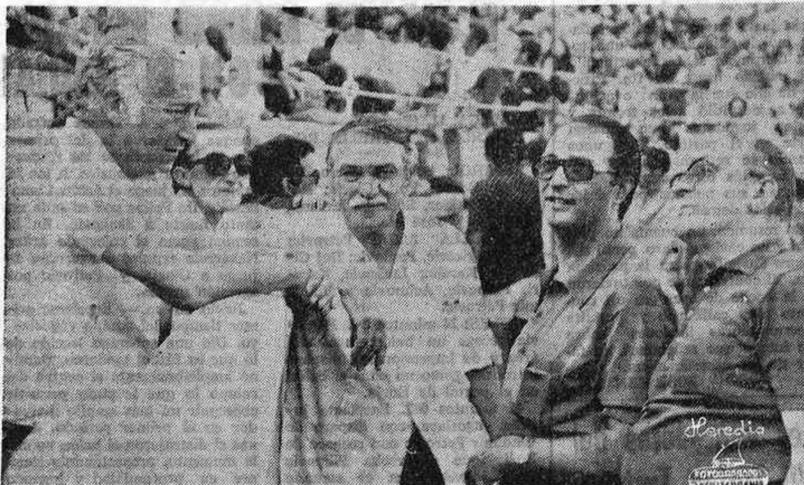
UN BONITO ENCIERRO

Se lidiaron cinco toros de la ganadería de «Carreros» (don Juan Carlos Martín Aparicio) y uno de Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo, corrido en último lugar, que sustituyó a una de las reses de la divisa anterior, rechazada por la mañana en el reconocimiento. El encierro, bien presentado en líneas generales, resultó de una nobleza extraordinaria, dando toda clase de facilidades para el lucimiento de los diestros. Los seis toros fueron aplaudidos en el arrastre. Salvo el primero, los demás sólo recibieron una vara, y el tercero derribó con estrépito.

UN MAESTRO QUE NO QUISO SERLO



Se esperaba más de un maestro como Luis Miguel Domingúin. Caba esperar muchísimo más, teniendo en cuenta no sólo su condición de gran torero, sino la bondad de los toros que tenía delante, tan nobles y beatíficos que a uno le repele hasta utilizar la palabra de enemigos.



El Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, momentos antes de iniciarse la corrida, conversando con el Presidente del C.D. Castellón, don Emilio Fabregat; el Alcalde de Vinaroz, don Luis Franco Juan, y el empresario de la plaza, don Miguel Aguilar Corcuera

Luis Miguel se limitó a unas verónicas muy buenas en el que abrió plaza, al que con la muera consiguió algunos pases de verdadero mérito, para limitarse en el resto a cumplir algo así como un trámite. Estuvo todavía más frío de lo normal en este torero, por otra parte dominador hasta la exageración, y además se preocupó demasiado en guardar las distancias. Por si fuera poco, para acabar con el primero necesitó de cuatro pinchazos y media un tanto delantera. Ni que decir que escuchó abundantes pitos y alguna que otra protesta verbal, al rodar el toro.

En el cuarto no es que estuviera mejor, pero por lo menos tuvo mayor fortuna con la espada. En su tarea de muleta cabe destacar algún derecho y una tanda de naturales con mucho temple. Acabó de estocada deficiente — el torero anduvo rápido para sacar el estoque — y descabello al primer golpe. Aun que surgieron algunas protestas, la mayoría le ovacionó con fuerza y el veterano maestro dio a vuelta al ruedo. Al final, se despidió con división de opiniones.

RUIZ MIGUEL, UN TORERO CON GARRA

Ruiz Miguel es un torero al que ya no cabe calificar de promesa. Sabe lo suficiente como para poder con toda clase de toros y, además, cuenta con un repertorio tan variado que mantiene en todo momento el interés del público. Con el capote fue ovacionado con fuerza no sólo ante sus enemigos, sino también en un quite por chichelinas al primero de la tarde.

En el segundo realizó una faena variada sobre ambas manos, con unos naturales superiores y adornos torerísimos. Perdió los trofeos por su poca fortuna a la hora de matar, ya que pinchó una vez en hueso y cobró después una estocada, asomando la punta de la espada, para descabellar finalmente al segundo intento. Dio justamente la vuelta al ruedo y saludó desde los medios.

En el quinto estuvo mucho más entonado, pues ejecutó pases de todas las marcas, en una faena larga pero a la vez entretenida por su variedad, demostrando un valor poco común en más de una ocasión y muchos recursos para salir airoso en un par de situaciones tan comprometidas. Pinchó en hueso y acabó de una estocada casi entera. Se le concederle trofeos.



dieron las dos orejas, dio la vuelta al ruedo y saludó desde los medios.

EL TREMENDISMO DE JULIAN GARCIA

Si nos atenemos al reparto de trofeos, Julián García fue el triunfador de la tarde. Cortó las dos orejas de cada uno de sus enemigos y levantó un verdadero clamor en los tendidos. Su torero tremendista es de los que llegan y emocionan al espectador. Ayer se demostró una vez más.

Se dirá que no es un torero como mandan los cánones, que hay momentos en que todo resulta muy embarullado; se dirá lo que se quiera, pero el que dice la última palabra para encumbrar a un torero, es el público, y éste en el caso de Julián García no sólo lo acepta, sino que además se muestra muy generoso para concederle trofeos.

Julián García toreó con su estilo peculiar, dentro de lo que se ha convenido en calificar de tremendismo, mostrándose muy valiente y en algún momento incluso consiguió pases de auténtica calidad. Valor no se le puede negar, ni variedad tampoco. Sus dos faenas fueron prodigas en alardes de valentía y, como señalamos, en algún momento consiguió naturales de excelente ejecución; aunque en líneas generales, como parece habitual en este torero, anduvo algo embarullado. Sinceramente creemos que sabe bastante más de lo que demuestra, pero libremente ha escogido la senda tremendista y por ahí, precisamente por ahí, por ese camino, está consiguiendo muchos éxitos. Terminó con el tercero de una gran estocada, hasta la bola, entrando con decisión, y despachó al que cerró plaza de otra buena estocada, aunque en esta ocasión algo delantera. Como ya se ha dicho cortó un total de cuatro orejas. Salió a hombros. Los tres diestros brindaron al público la muerte de su primer toro. Después Ruiz Miguel brindó el quinto al Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, que ocupaba un burladero

mente creemos que sabe bastante más de lo que demuestra, pero libremente ha escogido la senda tremendista y por ahí, precisamente por ahí, por ese camino, está consiguiendo muchos éxitos.

Terminó con el tercero de una gran estocada, hasta la bola, entrando con decisión, y despachó al que cerró plaza de otra buena estocada, aunque en esta ocasión algo delantera. Como ya se ha dicho cortó un total de cuatro orejas. Salió a hombros.

Los tres diestros brindaron al público la muerte de su primer toro. Después Ruiz Miguel brindó el quinto al Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, que ocupaba un burladero



acompañado por el Alcalde de la ciudad, don Luis Franco Juan, al que Julián García brindó asimismo la muerte del astado que cerró plaza.

Presidió la corrida el Teniente Alcalde don Jaime Sans Miralles, asesorado por los señores Fora y Millán.

En definitiva, resultó una buena tarde de toros y un nuevo éxito del empresario don Miguel Aguilar Corcuera.—F. P.

«EL VITI» ESCUCHO BRONCAS EN LA PRIMERA DE FERIA DONOSTIARRA

Raúl Aranda, herido menos grave en Huesca

SAN SEBASTIAN, 11 (Pyresa).—Primera corrida de la semana grande. Toros de Benítez Cubero, de Sevilla, para Santiago Martín, «El Viti», Dámaso González y Julio Robles. La plaza registró media entrada. Los toros, con muy buena planta, pero todos ellos se fueron abajo después de la primera vara.

«EL VITI», en su primero, toreó bien con el capote. Con la muleta hizo una faena corta y en seguida entró a matar, lo que hizo de un pinchazo y una estocada caída. (Pitos al toro y silencio al torero.) En el segundo de su lote, después de torrear bien por verónicas, no hizo nada con la muleta. Al entrar a matar dio cuatro pinchazos, escapándose rápidamente de la cabeza del toro, y luego media estocada caída. (Aplausos al toro y una gran bronca al torero.)

DÁMASO GONZALEZ en su primero, después de dar seis verónicas, brinda al público. Al ver que el toro no entra, se prepara para matar y lo hace bien con un pinchazo y descabello a la primera.

Fue ovacionado y saludó desde el tercio. Al segundo de su lote, al que recibió con verónicas, lo toreó bien por la derecha. Al intentar por la izquierda, el toro se le iba al cuerpo, por lo que continuó la faena por la derecha, larga, pero muy sosa. Al entrar a matar, después de cinco pinchazos, consiguió colocar media estocada y un descabello. (Silencio.)

JULIO ROBLES fue el triunfador de esta tarde, no muy afortunada. Al primer toro de su lote lo recibió con una larga serie de verónicas, rematadas con una media. Brinda al público y hace una faena muy valiente con la derecha y con la izquierda. Es volteado por el toro, pero el torero se revuelve con furia y va otra vez hacia los pitones para continuar la lidia con la derecha y finalizarla de una gran estocada y descabello a la primera. Es premiado con una oreja y da la vuelta al ruedo. En el último toro de la tarde, Robles se luce mucho con el capote, primero con una serie de verónicas, luego llevando al toro a los caballos. Con el capote por la espalda y finalmente en un quite por chichelinas. El toro se va abajo y a la hora de la muleta, después de entrar bien a la derecha, el toro empieza a colarse, por lo que el torero decide entrar a matar. Lo hace de un pinchazo hondo, que es suficiente. (Ovación al toro y tronica a «El Viti» en el momento de retirarse de la plaza.)

CORRIDA DE REJONES EN VILLARROBLEDO

VILLARROBLEDO, 11 (Pyresa). Primera corrida de feria. Seis toros de Soto de la Fuente, que dieron desigual juego.

Angel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, una oreja. Alvaro Domecq, dos orejas y rabo. Manuel Vidrió, dos orejas. Los hermanos Peralta, al alimón, al ciavar el segundo arponcillo, el toro muere. Muestras de desagrado, Domecq y Vidrió dos orejas y rabo.

RAUL ARANDA HERIDO EN HUESCA

HUESCA, 11 (Pyresa).—Segunda de feria de San Lorenzo. Seis toros de la ganadería portuguesa de don Ernesto Louro Fernández de Castro, nerviosos, de arrancada corta y difícil. Lleno total y mucho calor en la plaza.

«Paquirri» en su primero un intento y media. (Ovación, una oreja y vuelta, con saludos). En su segundo mató de estocada chalequera y descabello.

Raúl Aranda, en su primero mató de una estocada. (Ovación y dos orejas que rechazó al ser protestadas por una parte del público y no quiso dar la vuelta al ruedo). En su segundo fue empujado al dar un lance y quedó conmocionado. Se repone y coloca una estocada, pero no dobla la res. En brazos de las asistencias es trasladado a la enfermería, de donde se escapa para intentar descabellar lo que no consigue pese a cuatro intentos, por falta, al parecer, de fuerza. Remata «Paquirri» de un descabello a pulso. (Ovación larga y dos orejas, que le son llevadas a la enfermería por uno de sus peones, después de dar la vuelta al ruedo).

«El Niño de la Capea» en su primero mató de una entera y descabello a la segunda. (Ovación y vuelta). En su segundo, mató de una estocada. (Aplausos).

El parte facultativo sobre el estado de Raúl Aranda es el siguiente: herida por asta de toro

que interesa a la región glútea izquierda, con dos trayectos, el ascendente con 15 centímetros de profundidad y el descendente con 10 centímetros, diseando ampliamente la musculatura de los glúteos. Pronóstico menos grave. Tras aplicarle una cura provisional en la enfermería de la plaza, fue trasladado a la residencia «San Jorge», de la Seguridad Social.

NOVILLADA EN PONTEVEDRA

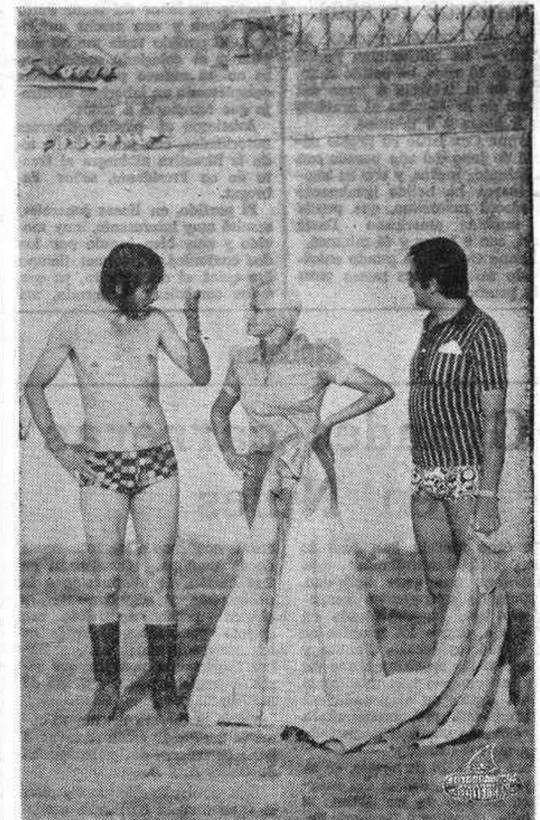
NOVILLADA, 11 (Pyresa).—Primera de las fiestas de La Fiestra. Seis novillos toros de la ganadería de Hermanos Gutiérrez Mora, de Salamanca, buenos, con excepción del quinto, para Fernando Domínguez, Luis Guerrero «Guerrita Chico» y Enrique Calvo. Un cuarto de plaza.

Fernando Domínguez en su primer ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo ovación y saludos.

«Guerrita Chico» ovación y vuelta en su primero y silencio en el segundo.

El colombiano Enrique Calvo ovación y vuelta en el primero y dos orejas y dos vueltas en el segundo.

Angela y «El Cordobés» se entrenan



CORDOBA.—Angela Hernández y Manuel Benítez. «El Cordobés», se entrenan conjuntamente en la finca de Villalobillos. Manolo, porque dicen que piensa reaparecer en los ruedos de Sudamérica, y Angela porque prepara su debut en los ruedos, como primera mujer torero de España. «El Cordobés», además, practica ahora un nuevo «hobby», la pintura. «El Cordobés», Angela Hernández y Francisco Ruiz, en Villalobillos, descansan después del entrenamiento del diestro y Angela. (Foto Cifra Gráfica)

PLAZA DE TOROS DE VINAROS

EMPRESA AGUILAR CORCUERA — FIESTAS DEL LANGOSTINO SABADO 18 AGOSTO — A LAS 5:15 DE LA TARDE GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

SEIS ESCOGIDOS TOROS de la ganadería del EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE, para los extraordinarios matadores.

Francisco Rivera PAQUIRRI Miguel MARQUEZ y Dámaso GONZALEZ

Taquillas en Castellón: Estanco frente Correos. Vinaroz: Taquillas Plaza de Toros. Visjes Tirado, S. A. Teléfono 21 32 78 organiza autocares para esta corrida.

VENDEDOR-TECNICO

Se necesita para PRIMERA MARCA NACIONAL DE MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION

SE REQUIERE: — Experiencia en ventas del ramo. — Persona joven dinámica, dispuesta a viajar por toda la provincia. — Vehículo propio.

SE OFRECE: — Sueldo más comisión. — Formación a cargo de la empresa.

Interesados llamar al teléfono 33 88 20 de VALENCIA, o escribir al Sr. Capilla, Calle de Sagunto, 110, VALENCIA-3.

TITULAR MERCANTIL

ORGA Selección

necesita importante empresa de asesoramiento para promocionar al puesto de Jefe de Oficina.

Puesto muy adecuado para joven con deseos de superación. Edad ideal: 23 años.

Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañado de historial a: ORGA — Organizadores Generales Asociados, S. L. Mayor, 44, 1.º CASTELLON.

(Ref.º Oficina Colocación núm. 2.298)

VIDA DEPORTIVA

Triunfo del Castellón ayer noche en Benicarló (4-2)

En un partido muy interesante y bien jugado por ambos conjuntos

Lleno hasta los topes también en el Campo de Deportes de Benicarló, Gran colorido, buena iluminación y buenos precios. Que es lo que da importancia a todo en esta vida.

El Castellón tiene fama muy bien ganada y el turismo, muy enterado siempre de todo, acudió en masa a la bella población costera para presenciar este encuentro entre el club benicarló y el once castellonense. Encuentro que servía también para la presentación oficial del equipo local.

Aplausos en todos los idiomas. Es natural con tanto extranjero que en estos momentos acude a nuestras bellas costas ávido de tomar el sol, comer bien y divertirse. Y el fútbol es un plato fuerte para centroeuropa. Lo que decimos, pues, lleno completo y aplausos en inglés, francés, alemán, sueco, belga, etc., etc.

También a nuestro estilo. Pero estos se distinguen de los demás, de los señalados, porque van acompañados siempre de algún silbido. Esto es un modismo del suramericano que también está invadiendo nuestras costas. Pero esto no tiene importancia, vayamos a lo nuestro.

El Castellón alineó de salida el siguiente equipo: Mendieta, Heredia, Cela, Babiloni; Maguregui, González; Ortuño, Dumat, Clares, Fermín y Planas.

Por parte del Benicarló: Nicolau, Iries, Navarro, Garrido; Fabra, Descárega; Villapán, Alonso, López-López, De la Haba y Rafa.

El resultado del primer tiempo fue de 2 goles a 1 a favor de los castellonenses, en goles marcados por Fermín y Ortuño. El del Benicarló fue conseguido por Alonso.

En la segunda mitad el Castellón modificó mucho su alineación, saliendo: Corral, Echarrí, Lo, Oscar, Cayuela, Roberto, Juan Carlos y Causanilles.

También el Benicarló efectuó cambios, actuando en la segunda parte, Linares, Palomo, Juan Carlos, Raúl y Moreno, este portero suplente de Nicolau.

En la segunda mitad el Castellón marcó dos goles más, obra de Causanilles y Roberto. Y el Benicarló, otro que tuvo su autor en el mismo jugador del tanto anterior, Alonso.

El arbitraje del partido corrió a cargo del colegiado castellonense, Eduardo Pinto, bien secundado en las bandas por Pastor y Piñeras. La labor del señor Pinto fue buena y con mucha autoridad. El partido tenía mucho que pitar y el colegiado castellonense no se anduvo por las ramas completando un laborioso arbitraje que complació a todos.

Asistieron al partido diversas autoridades, con presencia de toda la Directiva albinoque al frente de su Presidente, señor Fabregat.

El partido, en líneas generales, resultó muy interesante, muy movido y muy bien jugado por los dos conjuntos. El primer tiempo fue quizá el más bonito, ya que a los caracoleos de Fermín, así

como el francés Dumat, con una jugada magistral de este último cuando apenas faltaban un par de minutos para que terminase el primer tiempo; las galopadas de González, la fuerza de Clares, la seguridad de Babiloni y maestría de Cela, fue la nota culminante de este primer tiempo frente a un conjunto con mucha garra, luchador y técnico a la vez, como resultaba en esta primera mitad del cuadro benicarló.

La verdad es que nos sorprendió el potencial del conjunto encarnado, en donde figuran jugadores de gran valía. Sobre todo el número 8, que hizo un buenísimo partido.

El segundo tiempo quedó un poco más flojo, en orden a tecnicismos, por parte del Castellón, aunque no quiere decir esto que jugasen mal. Lo que ocurrió sencillamente es que el Benicarló apretó mucho en busca de una victoria que parecía tenía a punta de pie, pero, los castellonenses se defendieron bien y mantuvieron el resultado favorable hasta final del partido.

El cuadro albinoque tuvo muchas ocasiones de conseguir tanto, pero no menos los del Benicarló, que a punto estuvieron de dejar el resultado en mínimo si la suerte les hubiese acompañado algo. No obstante puede considerarse justo y merecido el resultado alcanzado por los castellonenses resumiendo la labor general de todos durante los noventa minutos.

En orden a distinguir tampoco

sería justo en esta ocasión señalar individualidades, ya que todos dieron de sí desde principio del partido hasta su fin. Prueba de ello fue la gran ovación que se despidió a los treinta y tantos jugadores que tomaron parte en el partido, los unos cuando se retiraban a los vestuarios y los otros cuando abandonaban sus puestos para dejar paso a los demás.

En resumen, un buenísimo partido y un casi ya claro perfil del futuro Castellón para la próxima liga. El contrincante que tuvieron en la noche de ayer era un conjunto muy calificado y permite esperanzadoras ilusiones sobre ese futuro que señalamos en favor de los castellonenses.

JOSE TEN V.

Los vencedores del VII Trofeo Turístico del Club de Tenis Medina

En el campeonato celebrado en este Club han resultado campeones en los partidos finales Merche González y Francisco Cervanest, los cuales una vez más han puesto de manifiesto su buena preparación y sobre todo su gran afición a este deporte.

Fútbol veraniego

Málaga - Estrella Roja, final del Trofeo Costa del Sol

EL AT. DE MADRID EMPATO A UN TANTO CON EL BRUJAS

MALAGA, 11. (Pyresa). ESPAÑOL, 0; ESTRELLA ROJA, 2

ESPAÑOL: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

ESTRELLA ROJA: Petrovic; Kerj, Bogicevic, Paulovic; Doj Cinovski, Karalic; Jankovic, Karari, Filipovic, Acimovic y Vladimir Petrovic.

GOLES: 24 minutos 0-1. Filipovic recoge un balón fuera del área y de impresionante disparo introduce como un obús el balón en el portal de Borja.

41 minutos 0-2. Excelente jugada yugoslava, con disparo de Vladimir Petrovic con rechace de Borja, que aprovecha Filipovic para convertir en el segundo tanto.

Arbitro señor Navarrete, del Colegio Andaluz.

Sustituciones: En el segundo tiempo los dos equipos introdujeron los tres cambios reglamentarios. De salida el Español alineó a Longhi por Roberto Martínez y Mrosko por Solsona. Después fue Pepin el que entró en el puesto de De Diego. En cuanto a los yugoslavos utilizaron a Jovanovk y Panajojovic en sustitución de los componentes del ala derecha y Nikolik salió por Filipovic.

Incidencias. — Buena entrada aunque inferior a la del primer día. Se interpretaron los respectivos himnos nacionales. A los 18 minutos de juego el árbitro amonestó a De Felipe por entrada un tanto fuerte a Jankovic. En la segunda parte el colegiado señor Navarrete expulsó del terreno de juego a Glaría y Petrovic por agresión mutua.

Juicio crítico. — Excelente primer tiempo del equipo yugoslavo. Dio una soberana lección de lo que es fútbol moderno. Dominó ampliamente el centro del campo lo que le pudo permitir conseguir un más amplio marcador en el primer periodo. Apenas si distrajerón el balón un solo momento, proyectándolo siempre en profundidad y jugando abiertamente a la permuta constante de puestos, lo que desequilibró el sistema de marcaje del Español que no pudo conseguir su objetivo de frenar a su temible adversario. Borja en un par de oportunidades, evitó que la cuenta yugoslava aumentara, pero no pudo impedir que al término de los 45 minutos, quedara reflejada en el tanteador una diferencia que quizá no sea acorde por defecto con la exhibición de los yugoslavos.

En la segunda mitad el juego descendió bastante en su nivel de brillantez con respecto al primer tiempo, porque el Estrella Roja convencido de su clasificación definitiva para la final, redujo su ritmo y se dedicó a mantener su superioridad técnica, reservándose para la gran final de mañana contra el Málaga, que viene a ser repetición de la que se disputara hace dos años en este mismo torneo.

EMPATO EL ATLETICO DE MADRID

BRUJAS, 11. (Aifil). — El Atlético de Madrid, campeón de España y el Brujas, campeón belga, han empatado a un tanto, en partido amistoso celebrado en Brujas.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 a favor del equipo belga.

En la segunda mitad, el Atlético

tico, con la inclusión de Becerra, que ocupó el puesto de extremo izquierdo, pasando Alberto al centro del campo de Adelardo. El Atlético se fue haciendo con el dominio y a los siete minutos, Ufarte, estableció el empate que sería definitivo.

Alineaciones: ATLETICO DE MADRID: Reina; Melo (Quique), Ovejero, Capón; Adelardo (Becerra), Benegas; Ufarte, Luis, Gárate (Bernedo), Irureta y Alberto.

BRUJAS: Sanders; Bastjins, Leekens, Van Der Dael; Cools, Jouswaert; Russman, De Vriendt, Lambert, Carreus y Le Fevre.

EL SANTANDER PERDIO FRENTE AL VASAS

SANTANDER, 11. (Pyresa). — Por 1-0 ha derrotado el Vasas de Budapest al Racing en partido amistoso jugado esta noche en el campo del Sardinero. El encuentro comenzó media hora más tarde de lo previsto por retraso del equipo húngaro.

El único gol lo marcó el extremo Muller en jugada personal. Era el minuto quince de partido cuando Muller atrancó desde el centro del terreno y tras superar a los defensas se plantó delante de Santamaría, batiéndole. Un gol magnífico de ejecución que sorprendió a la defensa local.

LERIDA, 1 — ZARAGOZA, 2

LERIDA, 11. (Pyresa). — Se ha celebrado, el segundo partido de presentación de la temporada, entre el Zaragoza y el Lérida. El resultado ha sido de dos a uno a favor del Zaragoza. Partido bueno, en el que el Zaragoza ha jugado muy bien y al que ha asistido bastante público.

TROFEO CIUDAD HOSPITALET

BARCELONA, 11. (Pyresa). — En el campo municipal de Hospitalet se han enfrentado en encuentro correspondiente al sexto trofeo Ciudad de Hospitalet, el Club Deportivo Hospitalet y el Club Deportivo Córdoba, venciendo el equipo andaluz por tres goles a uno.

Hockey sobre patines

ESPAÑA PERDIO FRENTE A PORTUGAL

Los lusitanos, virtuales campeones de Europa un año más

ISERLOHN (Alemania Occidental), 11 (Aifil). — España ha perdido ante Portugal por 2-1, en el decisivo encuentro del Campeonato de Europa de hockey sobre patines que se ha celebrado hoy en esta ciudad. Al descanso se llegó con el resultado de empate a uno.

Tres fueron las principales causas de que se produjera esta derrota del equipo español. La primera, y a nuestro juicio la más importante fue la lesión que obligó a Villalonga a abandonar la cancha. Era el minuto 11 de juego y España perdía un jugador que, aparte de ser el capitán, es un medio de gran eficacia con tiro fuerte. Villalonga que ha estado sometido a cuidados médicos durante todo el día de hoy, sufrió un fuerte tirón en el pie derecho, lesión que se le reprodujo hoy ante los portugueses.

La segunda causa ha sido el flojo encuentro que ha realizado Villacorta, en otras ocasiones delantero incisivo y que hoy no acertó en ninguna ocasión. La tercera fue la parcialísima actuación del colegiado alemán Brandt que no solo anuló un gol a España, en el minuto 13 del segundo tiempo, gol que nadie se pudo explicar por que había sido invalidado sino que también permitió toda clase de juego duro de los portugueses, en especial de Garrancho que desde el primer minuto de juego inició un duelo con Nogués, duelo al que el español respondió en ocasiones con las mismas armas, estos dos jugadores fueron expulsados por agre-

sión mutua en el minuto 3 de la segunda parte, y en el 16 de este mismo periodo, en esta ocasión solo el español, se fue temporalmente al banquillo de los sancionados.

El ambiente que reinaba en Sport Halle era de gran expectación. Todas las localidades completamente abarrotadas y mucho público que se quedó en el exterior al no tener posibilidades de comprar la entrada. Entre el público, superioridad portuguesa, con núcleos de españoles y aficionados alemanes que, quizá en solidaridad con el arbitro, se puso a favor de nuestros adversarios.

El encuentro comenzó con lentitud, con ambos equipos muy nerviosos y empleando una táctica de retención de bola. Esta táctica iba mejor a los portugueses que, gracias al dominio del patín y del stick de Livramento se hallaban más tiempo en poder de la bola, si bien su ataque no era efectivo ya que se estrellaba contra una sólida y bien formada barrera española. Era los minutos en los que Villalonga, antes de retirarse, mandaba con autoridad en su parcela.

En el minuto 12, ya quedó en el campo, en sustitución del capitán español, Nogués, en un tiro desde lejos conseguía el primer tanto de la noche. Poco duró la alegría hispana, ya que dos minutos más tarde, Jorge Vicente se encargaba de establecer el empate. Sin más incidentes

Pasa a la pag. 19

RECORD EN LA TRAVESIA A NADO DEL CANAL DE LA MANCHA

Ha sido establecido por una joven californiana de 16 años

DOVER (INGLATERRA), 11 (Aifil). — La californiana Lynne Cox, de 16 años, ha batido el record de la travesía a nado del Canal de la Mancha al cruzarlo en 9 horas y 6 minutos.

Lynne Cox batió su propio record de julio del año pasado con 21 minutos menos, y con su nueva marca ha batido igualmente el record masculino, que poseía el también americano Davis Hart, con 9 horas y 44 minutos.

Lynne Cox se ha estado entrenando más de tres meses para esta prueba.

Ciclismo

Grandes carreras en Nules

El Club Ciclista San José de Nules está desarrollando esta temporada una gran actividad. Después de las recientes competiciones que ha organizado en Villavieja, donde los triunfos de los corredores locales Fandos y Notari en las pruebas en que vienen participando han movilizó a una legión de aficionados al ciclismo, está preparando ahora dos carreras que han despertado un gran interés.

Para el día 15 de agosto, en la Playa de Nules, dentro del magnífico circuito de las Avdas. 18 de julio, Caudillo y Bandera Valenciana, tendrá lugar la primera de las citadas carreras con un recorrido de 60 kilómetros. Se dará la salida a las 10 de la mañana y se anuncia una buena lista de premios encabezados por un primero de 2.000 pesetas y el II Trofeo Playa de Nules, habiendo también un trofeo por equipos. Esta prueba forma parte del programa de las Fiestas de Verano que organiza el Centro de Iniciativas y Turismo en colaboración con el M.I. Ayuntamiento.

El domingo día 19 de agosto, con motivo de las Fiestas Patronales de San Bartolomé que organiza el M.I. Ayuntamiento de Nules, tendrá lugar en la pista del Estadio "NOULAS" —remozada provisionalmente mientras llega la tan ansiada reforma— unas interesantes pruebas que

darán comienzo a las 10:30 horas de la mañana. Consistirán en una carrera de eliminación a la australiana y seguidamente la clásica prueba de fondo con sprints puntuables. Además de los correspondientes trofeos habrá importantes premios, que serán entregados por la "Reina de la Villa".

Tanto la carrera del día 15 como la del día 19 están reservadas para corredores de las categorías Juveniles A. y B.

Y siguiendo este amplio plan el Club Ciclista San José, prepara para el próximo día 27 otra carrera en Villavieja, el Trofeo Fiestas de San Joaquín, sobre la cual ampliaremos detalles próximamente.

A. Mateu.

GRAN CARRERA CICLISTA, EN TRAIQUERA

El próximo día 16 de agosto se celebrará en Traiguera una carrera ciclista, en circuito, para corredores aficionados de 2ª y juveniles A, disputándose el V Premio Ayuntamiento. La prueba, que dará comienzo a las cinco de la tarde, ha sido organizada por el Tele-Club de Traiguera y la Unión Ciclista de Vinaroz.

Hay importantes premios en metálico.

1X2 Peña de Quinielas MEDITERRANEO

REGLAMENTO DE LA PEÑA

- 1.—La Peña de Quinielas MEDITERRANEO, tiene por objeto jugar en colectividad semanalmente, el número de apuestas necesarias para cubrir las aportaciones de los socios.
- 2.—Pueden asociarse cuantas personas lo deseen. La cantidad mínima a jugar por jornada cada socio, será de CIEN pesetas, no existiendo tope máximo, pero siempre en cantidad múltiplo de CIEN (200, 300, etc. pesetas).
- 3.—La aportación será para un CICLO completo de DIEZ JORNADAS, correspondiendo por tanto aportar a los socios de 100 pesetas, MIL, a los de 200, DOS MIL, etc.
- 4.—Si en el transcurso del Primer Ciclo de diez jornadas, el importe de los premios obtenidos, fuese en cantidad que cubriera totalmente otro ciclo o más, los socios no vendrán obligados a efectuar nueva aportación; caso contrario, se avisará por la Dirección de la Peña, con la anticipación necesaria, la aportación a efectuar para cubrir el segundo ciclo, procediéndose de igual forma para el tercer y cuarto ciclos.
- 5.—Si algún socio no efectúese esta nueva aportación (caso de que proceda) será dado de baja y el saldo que tuviese a su favor, se le liquidará al final de la temporada, al hacerse la liquidación general a todos los socios.
- 6.—Cada jornada se jugará el importe íntegro de las aportaciones de los socios, sin descuento alguno. Para los gastos de Dirección, administración y generales de la Peña, se detraerá exclusivamente el 10 por ciento del importe de los premios que se obtengan.
- 7.—El plazo de admisión de socios, se cerrará el 25 de agosto. Para la admisión como socio, ha de remitirse el boletín de suscripción, una vez efectuada la aportación para el ciclo, haciendo constar en el mismo, el número y fecha del Giro Postal o la fecha del ingreso en la cuenta corriente de la Peña en el Banco de Bilbao, según sea la forma en que se haya hecho efectiva la aportación.
- 8.—Cada semana, se publicará en MEDITERRANEO, la combinación que se juegue, número de columnas selladas, importe de las mismas y numeración de los boletos sellados, así como la información relativa a los premios que se obtengan.
- 9.—Todo socio admitido en la Peña, queda sujeto y obligado a lo dispuesto en el presente Reglamento.

1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO. TEMPORADA 1973-74. AÑO II

D. _____

Domicilio: _____

Población: _____

Solicita su inscripción como socio, para jugar la cantidad de _____ pesetas por jornada, habiendo hecho efectiva la cantidad de _____ pesetas, importe correspondiente a las DIEZ JORNADAS DEL CICLO PRIMERO, por Giro Postal número _____ de fecha _____

Ingreso en la Cta. cte. de la Peña en el Banco de Bilbao de fecha _____ a _____ de _____ de 1973

Firma: _____

Hagan constar los datos completos y con claridad, enviando este boletín a: PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO, Avenida Cernuda y Velasco, 29. CASTELLÓN. Los ingresos de la aportación han de hacerse por GIRO POSTAL o por ingreso en la CUENTA CORRIENTE DE LA PEÑA EN EL BANCO DE BILBAO y los datos del núm. y fecha del Giro o fecha de ingreso en la Cta. cte. han de figurar claramente en el Boletín de suscripción.



TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO Abierto sábados y domingos mañana ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

INFORMACION NACIONAL

FIRMEZA DE LA PESETA

AL concluir el pasado año, España registraba un nivel de reservas de divisas de 5.000 millones de dólares...

Según expone en su documento informe el Banco de España, pese al acentuado déficit de nuestra balanza de mercancías...

Esta acumulación de reservas era tanto más sintomática cuanto que fue obtenida en un tiempo de plena expansión económica...

OBJETIVOS COMERCIALES

La vitalización de las ferias comerciales, la importancia de un correcto abastecimiento y la mejora de los canales comerciales...

Recientemente publicado el calendario de ferias y salones comerciales para 1974, resalta la importancia de esta actividad...

Sobre la importancia de un correcto abastecimiento, tanto para empresas como para consumidores...

Madrid, azotado por un viento huracanado

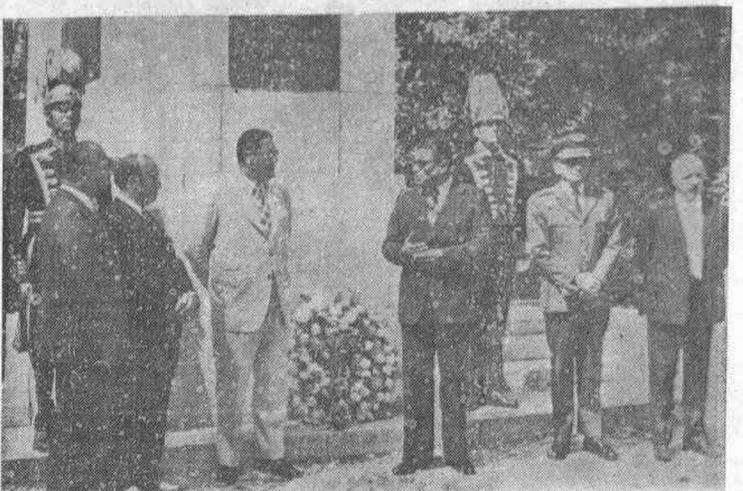
MADRID, 11 (Pyresa).— Treinta salidas efectuaron esta tarde los bomberos en la capital de España como consecuencia del viento huracanado...

EJEMPLAR ACTITUD DE TRES ALEMANAS

TARRAGONA, 11. (Cifra).— De dos coches matriculados alemanamente bajaron dos señoras y una señorita...

El hecho se hace público hoy en una carta al director que publica la prensa local...

FIESTA NACIONAL DEL ECUADOR



MADRID.— En la fiesta nacional del Ecuador, el embajador de este país en España, general Luis Jacomé Chávez, depositó una corona al pie del monumento a Simón Bolívar...

Atraco a una Sucursal de Correos de Barcelona

El botín se cifra en 140.000 pesetas

BARCELONA.— Dos individuos de los cuales uno iba armado con una pistola, no se sabe si de plástico o auténtica, cometieron un atraco en la sucursal de correos de la calle de Huguet...

ARNADELE, de la que se acusaron mutuamente Antonio Candel Seto de 60 años y Benjamín López González, quienes se enzarzaron en una pelea...

se han declarado a primeras horas de esta tarde en diferentes puntos de las comarcas de «La Salva» «El Girones» y «Bajo Ampurdans»...

ACCIDENTE EN EL VIAJE DE BODAS

ZARAGOZA.— Cuando regresaba de su viaje de novios sufrió un accidente el matrimonio formado por José Jauregui Armentia, de 33 años y Martina Goicoechea Toledo, de 24...

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN LEON

LEON, 11 (Pyresa).— Un hombre resultó muerto y otras cuatro personas con heridas graves, en diversos accidentes ocurridos en carreteras de esta provincia...

MUERTO EN UNA REYERTA

LEON.— En una reyerta que se inició por la rotura de un banco en el que algunos vecinos acostumbraban a descansar...

Un marinero cubano solicita asilo político en Vigo

VIGO, 11 (Pyresa).— El marinero cubano Miguel Ramón Aguiar, Sanfeliu, de 21 años, natural de Santa Clara (Cuba), ha solicitado de las autoridades españolas asilo político...

Días pasados se hizo a la mar, después de una larga permanencia en el puerto de Vigo, en trabajos de reparación y revisión anual...

SE QUEMO A LO «BONZO»

SANTANDER, 11 (Cifra).— Un hombre resultó con quemaduras muy graves al prenderse fuego al estilo «bonzo» en Santander.

El suceso ocurrió esta tarde, cuando Juan García Caparrós, de 65 años marino de profesión, tras rociarse con gasolina, se prendió fuego en un lugar próximo a la residencia sanatorial «Cantabria».

Cuando el cuerpo de Juan García Caparrós era una antorcha humana fue descubierto por unos niños que jugaban en las proximidades, los cuales solicitaron auxilio.

INCENDIOS FORESTALES EN GERONA

GERONA, 11 (Cifra).— Un total de seis incendios forestales

EL TIEMPO

Actividad tormentosa

MADRID, 11. (Pyresa).— Esta semana las temperaturas han ido hacia arriba, registrando 40 grados de máxima Ciudad Real, Córdoba, Cáceres, Badajoz y Jaén...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana siguen situando a la hipoteca térmica sobre la Península, con vientos de dirección variable y atmósfera inestable.

LA FUTUROLOGIA NO VE MAS QUE CATASTROFES A CORTO PLAZO

MALAGA, 11. (Cifra).— «En octubre de 1975, se producirá un grave «crack» económico en los Estados Unidos».

Su fundador, el futurologo malagueño Rafael Lafont, se refiere a las predicciones y aparte de la antes mencionada, alude a la unificación de las dos Alemanias...

Explosión de un artefacto en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 11. (Pyresa).— Un artefacto hizo explosión alrededor de las cuatro de la madrugada en la localidad «Kresala» instalada en un bajo y un sótano de la parte vieja de San Sebastián.

HALLAZGO DEL AUTOMOVIL QUE UTILIZARON

BILBAO, 11. (Cifra).— Ha aparecido el coche que utilizaron los tres individuos que el pasado miércoles para darse a la fuga después de amenazar con pistolas a los propietarios de la «librería Cervantes»...

CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR

aspirar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica dejando un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques.

ESPAÑA EN SINTESIS

BARCELONA

Tres haber recorrido unos tres mil kilómetros, llegó a Barcelona, ciudad desde la que partió, el septuagenario Fernando García Faría, quien ha dado la vuelta a España a pie.

MADRID

Tres millones de viajeros utilizaron el ferrocarril durante los dos últimos días de julio y los dos primeros de agosto, fechas consideradas como «punta» de los tradicionales desplazamientos de vacaciones, según datos de la RENFE.

—Durante el pasado año, los crudos transportados a España por las refineras españolas desde los puntos de origen en los países productores lo hicieron en un 40/6 por ciento en buque con pabellón español, lo que representa un cierto retroceso en relación a la situación del año anterior...

ARRÉCIFE DE LANZAROTE

De crítica puede considerarse la situación por la que atraviesan los treinta barcos que integran la flota corvinera de Lanzarote, lo que podría conducir a su total desaparición, pues a sus armadores les resulta prácticamente imposible seguir trabajando ante los bajos precios a los que venden sus capturas...

La situación de la referida flota ha sido detenidamente estudiada en la reunión que, presidida o por el delegado insular del Sindicato del ramo, han celebrado los afectados en Lanzarote, con asistencia del jefe insular del Sindicato de la Pesca.

LERIDA

Los Valles de Andorra registran la más espectacular invasión de turismo de todos los tiempos.

Se encuentran completamente saturados todos los hoteles, residencias y «campings» y la densidad de concentración humana se calcula en más de doscientos mil forasteros. Hasta el momento han atravesado la frontera hispano-andorrana a lo largo del presente año, más de dos millones de turistas y existe la seguridad de que se batirán este año todos los récords de visitantes habidos hasta el presente.

VALENCIA

Acaba de ser instalado en la nueva estación fitosanitaria de Silla el primer radar meteorológico de España, que en un radio de doscientos kilómetros permitirá hacer más eficaz la lucha antigranizo, en la llamada zona piloto, formada por las provincias de Valencia, Castellón, Alicante, Cuenca, Murcia y Albacete.

LEON

Quedó incomunicada telefónicamente Valencia de Don Juan y se registraron diversas averías en el servicio en las localidades de Ponferrada, Villablino, Astorga y La Bañeza a causa de las fuertes tormentas que descargaron durante los dos últimos días sobre gran parte de la provincia. Los cortes de líneas fueron producidos en su mayoría por la caída de árboles sobre las instalaciones. Equipos especiales trabajan activamente para restablecer el servicio de los 174 circuitos afectados, que al parecer volverán a la normalidad hoy mismo.

Sin acuerdo entre los trabajadores y armadores del puerto de Vigo

VIGO, 11 (Pyresa).— Las conversaciones entre representantes de las coyas del Berbes y la cooperativa sindical de armadores que se hace cargo de las descargas de pescado, han concluido sin acuerdo al retirarse de la mesa de las negociaciones con los representantes sociales. No obstante, estos han sido convocados nuevamente para el próximo lunes con objeto de buscar una solución.

Partió el problema de una modificación en los usos tradicionales del puerto cuando los armadores dejaron de entregar el pescado, que como complemento de sus salarios, se daba a los trabajadores. Tartó del asunto la junta local del puerto y dió un plazo hasta el próximo día 20 para que se resolviera el problema, pero sobre la base de que se había llegado a un acuerdo en cuanto a convertir la especie en dinero. Únicamente faltaba por concretar en sindicatos algunos extremos, pero ahora, y pese a las reuniones celebradas en la Casa Sindical, no se ha alcanzado ese acuerdo y por el contrario se ha vuelto al principio de la cuestión. Los arrastradores y clasificadores de pescado que querían por persona y del número de trabajadores que deberían participar en las operaciones de descarga. La contrapropuesta de los empresarios se aproximaba a aquella oferta en cuanto a personal a emplear, pero insistía en pagar exclusivamente en dinero, sin entregar especie. Argumentan los armadores que el pescado se ha dado siempre de manera graciable y en cada caso concreto cantidades distintas. En tanto los trabajadores estiman que la costumbre ha hecho ley y quieren seguir recibiendo pescado.

La balsa «ACALI» se encuentra a dos semanas de Méjico

LAS PALMAS, 11 (Cifra).— A dos semanas de Méjico se encuentra la balsa «Acali», según se manifestó anoche al aficionado gran canario Manuel Cabrera Rivero durante un contacto con la embarcación que entonces se encontraba a 13 grados norte y 77-35 oeste.

En el momento de la conexión, grandes olas cubrían totalmente la balsa.— Es muy posible que la remolque un barco en la zona de la Isla de Serranilla para prevenir el peligro de los bancos de arena.

CALOR Y SED



MADRID. — Escenas como la presente son frecuentes en la fuente sita en la calle de Alcalá, junto a Correos, donde se congrega la gente para mitigar la sed y el calor. Y no sólo la gente, sino hasta los perros, como puede apreciarse. — (Telefoto CIFRA)

Cifras de importaciones de vinos generosos, en Inglaterra

LONDRES, 11 (Pyresa).— Durante el primer trimestre del presente año Gran Bretaña importó de España 1.512 miles de galones de vinos generosos, mientras en igual período del año anterior esta importación fue de 1.386 miles de galones, según datos de la oficina comercial española en esta capital.

El total de importaciones inglesas de vinos generosos en el citado período fue de 2.347 miles de galones, con un incremento del 129 por 100 respecto al mismo trimestre del año 1972. La participación española representa, por tanto, más del 64 por 100 del total de las importaciones británicas de este tipo de vino. Siguen a España en orden de importancia Chipre, con 265 miles de galones con un espectacular incremento del 94 por 100 sobre el mismo período del año anterior; Portugal 317 miles, con 32 por 100 de aumento Sudáfrica, con 178 miles, disminuyendo un 34 por 100 y Australia con 41 millares, aumentando un 14 por 100.

Peligro en el uso de neumáticos recauchutados

WOLVERHAMPTON (Inglaterra), 10 (Efe).— El peligro de usar en vehículos neumáticos recauchutados se ha puesto de relieve hoy en la encuesta judicial sobre la muerte en accidente de un niño de diez años.

La furgoneta en la que viajaba el niño Sukhibib Singh Kalsi, de nacionalidad india, y otras cinco personas, volcó a causa del reventón de una rueda. Sukhibib resultó muerto en el acto y los otros pasajeros heridos, dos de los cuales han quedado imposibilitados.

Un experto en neumáticos, George Billington informó que el neumático que explotó estaba recauchutado y, según dictamen técnico, este tipo de neumáticos ofrecen un gran peligro al pasar la velocidad del vehículo de 60 kilómetros por hora.

Otro técnico de la firma "Dunlop" declaró que los neumáticos recauchutados no deben usarse en velocidades mayores de 50 a 60 kilómetros por hora. Adquirir un neumático recauchutado puede ser más barato, pero es más caro a la larga si ocurre un accidente.

Dom Mintoff, en Madrid

Viene de la primera

Primer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Malta Dom Mintoff ha salido con des-

tino a San Sebastián en el expreso «Costa Vasca» a las once y veinte de esta noche.

El «premier» maltés que se entrevistará mañana en la capital donostiarra con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. López Rodó llegó esta mañana a Madrid, por vía aérea, acompañado por el Secretario General de la Corona, doctor Edgard Mizzi, y el Secretario del Gabinete Joe Camilleri. Esta tarde, el Sr. Mintoff acompañado por el Embajador de España en Malta D. José Antonio Giménez Arnau y las personas de su séquito, visitó el Museo del Prado, deteniéndose especialmente en las salas de Velázquez.

Además del Embajador español acompañan al «premier» maltés en su viaje a San Sebastián los Sres. Mizzi y Camilleri.

Dom Mintoff que regresará a Madrid en la mañana del lunes, para, a primera hora de esa misma tarde emprender viaje con destino a Malta fue despedido en la estación del Norte (Príncipe Pio) por el Segundo Introdutor de Embajadores Marqués de Villafranca; personal de la Embajada de Malta en Madrid y otras personalidades.

PROPUESTA

Crear un cuerpo especial para la extinción de incendios forestales

GERONA, 11 (Pyresa).— Miembros de ICONA han sugerido al Gobernador Militar de esta provincia la posibilidad de que se crease un cuerpo de soldados adiestrados especialmente en extinción de incendios forestales, organizado como el que presta servicios en la Cruz Roja, según ha declarado el Delegado Provincial de ICONA en Gerona, don Salvador Alemany. «La experiencia enseña — dijo textualmente — que sirven más una docena de hombres experimentados que un centenar de voluntarios». La medida podría complementarse con la formación de los denominados «Grupos Locales

de Fronto Auxilio» en las zonas peligrosas y, según dijo el Sr. Alemany, se hace urgente su implantación a la vista de los daños ocasionados por los incendios forestales. En lo que va de año y en la provincia de Gerona se han quemado 6.926 hectáreas de bosque, cifra que bate todos los records anteriores. La mayor parte de las pérdidas — hasta 6.900 hectáreas — se registraron en julio. El mayor incendio, que convirtió en cenizas 3.000 hectáreas, se registró en Masaró, y el que supuso mayores pérdidas materiales, en Bagur, que destruyó 186 hectáreas de pinos de valor excepcional.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Tragedia en una explotación petrolífera, en Arabia Saudí

Resultaron muertas 55 personas en una explosión

BAHREIN, 12. (Efe-Reuter). — Cincuenta y cinco personas resultaron muertas en una explosión producida en una explotación petrolífera de Bahrein, según se ha informado hoy.

El periódico del citado estado árabe «Gulf Mirror» dió las primeras informaciones del desastre una semana después de que éste se hubiera producido.

De acuerdo con estas informaciones, 72 hombres, de ellos 10 sauditas, un americano y un paquistaní, resultaron muertos en el acto a consecuencia de la explosión, mientras trabajaban en un oleoducto construido por la compañía petrolera norteamericana y de Arabia Saudita, ARAMCO.

Posteriormente el resto de las víctimas fallecieron en el hospital. Un directivo de la compañía ARAMCO declaró que el accidente era una de las peores tragedias ocurridas en la compañía.

Según los informes oficiales, un equipo de técnicos había sido destacado para limpiar de gases la tubería del oleoducto antes de procederse a su segunda soldadura cuando el petróleo se prendió fuego produciendo una tremenda explosión.

Los testigos presenciales de la tragedia declararon que el espectáculo resultaba indescriptible. Gran número de cadáveres estaban esparcidos por toda la zona del desastre y las llamas y el espeso humo se hacían visibles a varios kilómetros de distancia.

La explosión se produjo en el área de Abqaiu, y en ella resultaron dañados dos oleoductos, que quedaron reparados a finales de la semana pasada.

El periódico declaró que todavía se están investigando las causas de la explosión.

Sin embargo, las fuentes de Arabia Saudí creen que la causa del desastre estuvo motivada por la misma operación de soldadura que fue la responsable de la explosión.

17 MUERTOS EN CHOQUE DE TREN Y AUTOBUS

SANTA MARTA (Colombia), 11. (Efe). — A diecisiete aumentó el número de muertos como consecuencia del choque entre un autobús de pasajeros y un ferrocarril, ocurrido hoy en la región de «Pozos colorados» al norte del país, según informó la policía, al tiempo que otras trece personas resultaron heridas.

El informe oficial precisa que el accidente ocurrió en el paso a nivel, cuando el conductor del autobús de la empresa «Rápido Ochoa» no atendió, aparentemente la señal para detener el vehículo, ante la proximidad del automotor, propiedad de los ferrocarriles nacionales.

El autobús iba completo, transportando a varios turistas venezolanos y se dirigía a Maicao, zona fronteriza, para dejarlos allí, después de que habían realizado un viaje por varias ciudades de la costa atlántica.

La policía dijo que 15 personas murieron instantáneamente en el paso a nivel, y otras dos en el hospital San Juan de Dios.

GUARDIAS Y PRESOS, DE ACUERDO

TURIN. — Continúa el estado de emergencia en la prisión «Nuove» donde los encargados de la vigilancia de los reclusos han decidido efectuar una huelga de hambre y brazos caídos que ya se prolonga tres días. Ayer los presos se negaron a entrar en sus celdas solidarizándose con las reivindicaciones de los reclusos.

ciones de su guardianes que pliden mejorar económicas y laborales. Los presos se subieron a los tejados del edificio donde permanecieron varias horas lanzando gritos hostiles.

ASESINATO DE UN SACERDOTE ESPAÑOL

RIO DE JANEIRO. — El sacerdote español José María Yáñez García, de 54 años, cura párroco en la población de Casemiro de Abreu, estado de Río de Janeiro, fue asesinado anoche de un tiro de revólver que le disparó un desconocido mientras se encontraba en la estación ferroviaria de Río Bonito. De acuerdo con la versión de la policía el Padre Yáñez fue asesinado por error. Vestía ropas de seglar y se cree que el asesino lo confundió con otra persona.

GRANDES INUNDACIONES EN LA INDIA

SRINAGAR (India). — El desbordamiento del río Jhelum ha inundado hoy por lo menos cuarenta pueblos cerca de esta ciudad y el nivel de las aguas sigue creciendo. Unos cuatro mil cam-

pesinos han sido ya evacuados y se calcula están inundadas unas tres mil hectáreas de tierra sembrada y preparada para la recolección. Numerosos ríos de la región cercana de Punjab amenazan salirse de cauce.

INCENDIO FORESTAL

ANKARA. — Miles de turistas extranjeros colaboran con las tropas turcas en la extinción de un incendio de proporciones gigantescas que se ha declarado en un bosque próximo a la ciudad de Mamaris, al sur del país. Se han movilizado grandes medios pero las llamas abarcan una extensión de unas diez mil hectáreas.

Anoche pudieron detectarse 16 incendios entre las ciudades de Antalya y en sólo 24 horas se han perdido más de mil hectáreas de bosque.

SE PRECIPITO POR UN BARRANCO

BELGRADO. — Al fallarle los frenos a un autocar, el vehículo se precipitó por un barranco registrándose ocho muertos y varios heridos graves, en las cercanías de Titograd.

UN HIJO DE EDGAR NEVILLE, DECLARADO INDESEABLE EN ITALIA

El Ayuntamiento de Palau (Cerdeña) se manifiesta en favor del español

SASSARI (Cerdeña—Italia), 9 (Efe). — El Ayuntamiento de Palau ha protestado ante el Ministerio del Interior italiano por la orden de expulsión que el Gobierno ha dado contra Rafael Neville, hijo del autor teatral español Edgar Neville, quien, según dicha orden deberá abandonar Italia antes de finales de agosto.

La orden de expulsión, en la que se declara a Rafael Neville indeseable, no especifica las razones de tal decisión.

Desde hace casi doce años, Rafael Neville tenía intereses en la

isla de Cerdeña y, especialmente, en la localidad de Palau, en donde había surgido el complejo turístico de «Porto Rafael», del que era propietario.

Tal decisión ha provocado una reacción de protesta en el Ayuntamiento de Palau cuyo Consejo Municipal ha enviado un mensaje al Ministerio del Interior pidiéndole que revoque la medida y argumentando que gracias a él «Porto Rafael» se ha convertido en un centro famoso de turismo internacional. El Consejo Municipal se proclama garantizador de su «buen comportamiento moral y social».

LA PERGOLA CASTELLON

Fiestas de Agosto

Día 14 11 Noche

BAILE DE LA SERPENTINA

Reparto de alegres serpentinas para todo el público y rifa de una monumental paella con todos sus ingredientes.

Día 15 7 Tarde

BAILE POPULAR

Día 16 7 Tarde

BAILE POPULAR

PRECIOS POPULARÍSIMOS

Vacaciones en avión

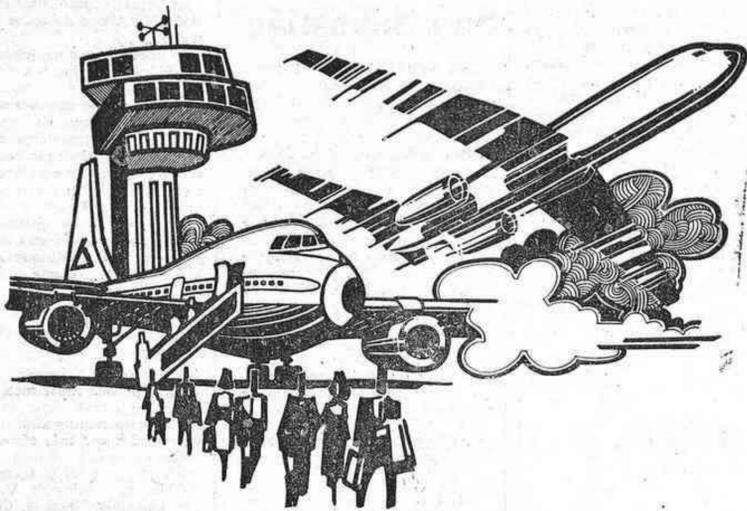


Table with 3 columns: Destination, Duration, Price. Includes entries for Palma de Mallorca, Canarias, Ibiza, Paris, Londres, Miami y Mexico, Nueva York, Miami, and Atenas.

SI DESEA EFECTUAR EL PAGO. PLAZOS, «CREDITO MELIA» SERA SU MEJOR CONSEJERO

INFORMES E INSCRIPCIONES:

EN VALENCIA: PAZ, 41.—TEL. 22-33-90

EN ALICANTE: EXPLANADA DE ESPAÑA, 5



GRUPO A—TITULO, 8 NAVARRA, 48. — TEL. 21-61-21 CASTELLÓN

EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 70 OFICINAS DE ESPAÑA

COMER O NO COMER: ESTE ES EL PROBLEMA

(IV)

EL CRITERIO DE LOS MEDICOS

Los médicos se han pronunciado desde casi siempre tan enemigos de la gula como del ayuno

Por Manuel MARIA

Los médicos se han pronunciado desde hace mucho tiempo contra la glotonería y contra el hambre. El ser humano debe someterse a una dieta equilibrada, teniendo en cuenta las proteínas, grasas e hidratos de carbono necesarios para que la máquina que es el cuerpo funcione bien y mucho tiempo.

Según dicen los propios galenos, aunque muere mucha gente de hambre y muchas mueren a lo largo de la historia, de inanición, son más los que mueren de comer demasiado. Luis XIV el Grande de Francia quizá sea una excepción. Pese a sus cuatro platos de sopa, cinco de carne y otros cinco entre dulces, frutas y confituras, que se comía en cada sentada, logró vivir desde el año 1638 en que nació hasta 1715 que se murió, muy harto de comer por cierto.

Pero fueron y siguen siendo muchos los comilones que mueren jóvenes —y enseguida veremos por qué— aunque sinceramente opinamos que siempre han sido y siguen siendo más los que se mueren por defecto. Sin embargo, porque sea mal de menos, no hay que despreciarlo, y ya que la ciencia nos brinda la ocasión de vivir más tiempo y mejor (?), debemos escucharla.

LAS GRASAS OPRESORAS

Es mala la obesidad, o al menos peligrosa. Generalmente el hombre y la mujer obesos viven menos años que los magros. Y a mayor obesidad, más peligros y menos años de vida. La cosa empieza por dificultades de tipo puramente mecánicas.

Un cuerpo bien cargado de grasas, con más de las necesarias o convenientes, se ve inundado de ellas, invadido por todas partes. Los pulmones se ven oprimidos y la tija de su función respiratoria no es ya lo suficientemente amplia. Menos oxígeno a la sangre, intoxicación al canto, o mayor aceleración en el trabajo respiratorio, con sobrecarga para todo el organismo.

El corazón también se encuentra agobiado por el abdomen, subido de volumen, que le desplaza. La posición del corazón ya no es vertical, como es lo suyo, sino que tiene que situarse en la que le permite el oprimir y naturalmente su funcionamiento ya no es tan bueno como cuando trabaja en su espacio libremente, cómodamente. El hígado también se encuentra oprimido y sus funciones consecuentemente mermadas en su rendimiento. Y los riñones, y el bazo, etc.

Esta invasión masiva de grasas lleva también a los músculos, cuyas fibras se van haciendo cada vez más delgadas y, por tanto, se quedan con menos fuerza. Si añadimos que un cuerpo sobrecargado de grasas aumenta en peso hasta el doble incluso y se ve debilitado en la fuerza de sus músculos, todo él se resiente y cuesta trabajo hasta levantar los pies del suelo.

EL COLESTEROL, ESE VENENO

Una de las grasas más peligrosas es el colesterol, condensación maligna que, transportada por la sangre, se aloja en las arterias, formando lo que los médicos llaman ateroma, una especie de costra que cierra la luz de los vasos. Es como cuando la tubería del agua, por ser ésta muy caliza, se va cegando por una costra que acaba por atascarla, obturarla o atorararla, como dicen en la televisión. Y cuando las arterias se van llenando de los ateromas del colesterol, viene la arterioesclerosis. Y luego las embolias, hemorragias y... el infarto de miocardio, el terrorífico y fatal veredicto de nuestro siglo.

Pero conviene que quede claro, para consuelo de los obesos, que no todos los ateromas vienen producidos por las grasas. Ni todos los gordos son propensos necesariamente a las enfermedades cardiovasculares. Pero ahí está el peligro y conviene avisar, porque el que avisa no es mal amigo.

EL HIGADO Y SUS AÑOS

Muchas veces, de tanto comer, el hígado se hace fofe

gras. Y de tanto beber. Mientras se es joven, se tolera todo bien, porque el funcionamiento de la máquina nueva es perfecto. Pero la máquina, a fuerza de kilómetros, se va haciendo vieja y, si no se le hizo bien el rodaje, o se la ha maltratado por las duras carreteras de la vida, cada vez funciona peor. Y llega la alarma. Generalmente a los cuarenta años, o antes incluso, puede avisar y puede que tenga remedio. Pero aunque no avise, hay que contar con el envejecimiento normal del hígado, del corazón, de las arterias y de todo lo demás. Y, por tanto, no forzar la máquina. Concretamente, las grasas ingeridas son el elemento más trabajoso de digerir y con lo que más sufre el hígado, sobre todos los demás órganos del cuerpo. Hay que evitar, pues, comer muchas grasas.

LAS CAUSAS DE LA OBESIDAD

Bueno será ahora conocer las causas de la obesidad, para intentar remediarla a tiempo. Antes que nada, aunque parezca cosa de Pero Grullo, hay que advertir que la obesidad no es otra cosa que una acumulación excesiva de grasas, que se produce por muchas, variadas y complejas causas. Veremos solamente las más interesantes y que mejor puede cada uno controlar por sus propios medios.

Está primero la sobrealimentación. El cuerpo humano, a semejanza de una máquina que funciona en movimiento automático, necesita un combustible.

Igual que calculamos la alimentación del motor del coche, a tantos litros de gasolina por cada cien kilómetros, está calculado que el cuerpo humano necesita alimentarse por valor de unas 2.500 a 3.000 calorías diarias. Naturalmente la variabilidad del número de calorías está en razón de la edad (no es

lo mismo un joven en edad de crecimiento, que un adulto o un anciano), del trabajo que se realiza (sedentario, deportes, violento, etc.) y de otros factores como son el medio ambiente (clima frío, tropical, etc.). Tanto cuanto la alimentación sea excesiva en cuanto al número de calorías, las no quemadas se acumularán en forma de grasas, constituyendo obesidad. Por el contrario, la falta de las calorías necesarias mínimas llevarían a una desnutrición.

Otro factor importante de la obesidad suele ser el desequilibrio en los elementos básicos de la alimentación. Estos elementos son muchos, pero tres de ellos tienen capital importancia: proteínas, grasas e hidratos de carbono. Si los hidratos de carbono son más de lo necesario, se convierten en grasa y se acumulan en forma de obesidad. Si las grasas ya de por sí son más también de la cuenta, ocurre otro tanto. Hay que buscar una alimentación que contenga las proteínas, grasas e hidratos de carbono convenientes, con las calorías mas o menos exactas y entonces no hay peligro de obesidad. Conviene recordar, aunque sea muy conocido, que las proteínas están contenidas en los alimentos procedentes de animales (pescado, carnes, leche, huevos), mientras los hidratos de carbono se encuentran en el pan, las patatas, las legumbres. Ahora queda claro por qué la fabada, el cocido y la paella no son muy recomendables a diario, sin que por ello se nos tache de antipatriotas.

LA VIDA SEDENTARIA

Finalmente, la vida sedentaria y cualquier otra falta de actividad es causa de obesidad. Ya decíamos que el número de calorías está en función del trabajo y del esfuerzo. Un automóvil sometido a más velocidad o

más cargado quema mas gasolina que el que circula despacio y más vacío. Hoy es frecuente pasarse la vida sentado ante la mesa de despacho, ante el volante del coche y ante el televisor. Esta falta casi total de actividad engorda y mucho.

Dicho todo lo cual, parece que se sacan solas las conclusiones: 1.— No comer más de lo necesario; 2.— Que la dieta sea equilibrada conforme a un plan científico de alimentación, combinando adecuadamente los platos; y 3.— No abandonar por completo el ejercicio físico y, si es posible, practicar un deporte de acuerdo con las características físicas propias, la edad, etc.

Parece que está sobradamente demostrado que la obesidad no es buena y que es saludable todo lo contrario. No cabe duda que someterse a una disciplina adecuada a los principios expuestos debe exigir sacrificios mayores o menores, según el carácter de cada cual. Como siempre, queda planteada la cuestión eterna: Comer o no comer; he ahí el problema. (PYRESA)

VOLUNTARIO! HOCKEY SOBRE PATINES

Viene de la pág. 16

dencias dignas de mención, si exceptuamos la batalla entre Nogué y Garrancho, finalizó el primer tiempo que, como decíamos anteriormente, no fue de calidad técnica.

Nada más comenzar la segunda mitad se produjo la primera expulsión de Nogué y Garrancho, y poco después, Nogué fallaba un tiro directo que se

EL ATENTADO EN EL AEROPUERTO DE ATENAS



ATENAS.— Shafik el-Arid (izquierda) y Tatal Khadourah, ambos de 22 años, los dos comandos árabes autores del atentado en el aeropuerto de Atenas, saliendo del despacho del magistrado encargado del asunto, escoltados por una abundante fuerza de la policía. Ambos fueron acusados de homicidio intencionado.

Perón y su esposa...

Viene de la primera

código penal se está elaborando por especialistas de los Ministerios del Interior y de Defensa, al parecer con el visto bueno de Perón, cuya acción y orientación se observa por las actuales autoridades. Se anuncia la creación de un «comando de seguridad interprovincial», combinado con la policía federal, la gendarmería,

la prefectura y fuerzas armadas. Los diarios anuncian hoy que 25 ejecutivos de la empresa «Coca-Cola» acompañados de sus respectivas familias abandonarán próximamente el país ante la ola de secuestros y amenazas.

ACEPTACION DE PERON Y SU ESPOSA

BUENOS AIRES, 11 (Efe).— «El Teniente General Perón y Sra. Isabel Martínez aceptaron esta tarde integrar la fórmula presidencial en los comicios del 23 de septiembre próximos», anticipó el Secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación Emilio Abras.

Agregó que tal resolución fue anunciada en el transcurso de una reunión mantenida esta tarde en su residencia de Gaspar Campos y ante la pregunta que le formuló en tal sentido el Presidente del Senado.

CANDIDATURA DEFINITIVA

BUENOS AIRES, 11 (Efe).— Juan Domingo Perón y su esposa, Isabel Martínez, acaban de aceptar la propuesta del partido justicialista para integrar la fórmula presidencial en las elecciones del 23 de septiembre. Se despeja así la incógnita que tuvo en vilo al país varias semanas, y además, se desmiente la versión de «La Opinión» de que Perón renunciaría. Al mismo tiempo, este hecho, anunciado mientras los ardientes discuten la fórmula propia, despeja para este sector también las dudas. Balbin no acompañará a Perón, como hasta hace pocos instantes todavía se creía.

El jefe del Alto Estado Mayor, a Paraguay

Preside la delegación española en la toma de posesión del Presidente Stroessner

MADRID, 1 (Pyresa).—Poco después de la una y cuarto de la madrugada, en vuelo regular de la compañía Varig, emprendió viaje a la ciudad de Asunción la delegación española que asistirá a la toma de posesión del Presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner. Encabeza dicha delegación, como embajador extraordinario, el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General don Manuel Díaz Alegría, quien viaja acompañado de su esposa y del Subdirector General para asuntos de Iberoamérica, don José Luis López Schummer. En Asunción se unirá a la delegación el Embajador de España en Paraguay, señor Fernández Shaw. El próximo lunes, día 13, el Teniente General don Manuel Díaz Alegría presentará al General Stroessner sus cartas credenciales, como embajador extraordinario.

El General Stroessner, que fue huésped oficial del Gobierno español los días 16 al 20 del pasado mes de julio, fue reelegido para la máxima magistratura de su nación en los comicios celebrados el once de febrero último.

El turismo se partió en dos



SAN FERNANDO (Cádiz).—En la carretera de Medina, un turismo matrícula CA-7348-A chocó contra un autobús, resultando muertos sus tres ocupantes. La presente composición fotográfica capta el estado en que quedó dicho vehículo. Arriba, un primer plano de la parte anterior, y abajo, el turismo partido en dos.—(Telefoto Cifra-Gráfica)

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio. Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRAS DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

- MENSUALMENTE ... 160 PTAS.
- TRIMESTRALMENTE ... 480 "
- SEMESTRALMENTE ... 960 "
- ANUALMENTE ... 1.920 "

Firma

*) Señale lo que más le interese

	J	G	E	P	F	C	P
Portugal	7	7	0	0	68	9	14
ESPAÑA	7	6	0	1	52	9	12
Alemania	7	6	0	1	48	13	12
Italia	7	4	0	3	29	18	8
Holanda	7	3	0	4	22	23	6
Suiza	8	3	0	5	25	52	6
Bélgica	7	2	0	5	25	64	4
Francia	7	1	0	6	19	51	2
G. Bretaña	7	0	0	7	10	60	0

ANDREI SINIAVSKI ha abandonado la URSS

El autor de "Alegato por la libertad de imaginación" se instala definitivamente en Francia

PARIS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). El escritor soviético Andrei Siniaovski ha abandonado definitivamente su prisión natal, la URSS, para instalarse, también definitivamente, en Francia. El autor de "Alegato por la libertad de imaginación", ha llegado a París en compañía de su mujer, María y de su hijo, Igar, ligero de equipaje pero cargado de esperanzas y de nostalgia. En la estación del Norte, unos pocos amigos, gentes de letras, que le dieron la bienvenida y le acompañaron a su retiro, en un lugar de cuyo nombre nadie quiere acordarse. Una vez repuesto de las emociones de este paso decisivo, Andrei Siniaovski dará clases en la Sorbona.

Andrei Siniaovski y su compañero Yuri Daniel, entraron en el campo de la celebridad el mismo día que entraban en un campo de concentración, después de un deplorable proceso en el que ningún periodista extranjero pudo estar presente y cuyo veredicto (siete años de trabajos forzados para Siniaovski, cinco años para Daniel) fue acogido con aplausos por una sala formada por la "claque" del partido.

en libertad por "buena conducta". Invitado por sus amigos franceses a establecer su residencia en tierra francesa, Siniaovski presentó sin grandes ilusiones una solicitud de visado para efectuar el viaje. Entre la presentación de la petición en diciembre de 1972 y la respuesta afirmativa,

NIXON SE ENTREVISTO CON KISSINGER

WASHINGTON, 11 (Efe).— El Presidente Nixon se entrevistó esta mañana con su consejero en política exterior, Henry Kissinger, según anunció el portavoz de la Casa Blanca.

El portavoz oficial, Gerald Warren, declinó informar sobre los asuntos tratados durante la entrevista.— Solo dijo que «no se relaciona con el asunto Watergate».

en mayo último, Siniaovski intentó que su compañero Daniel le imitase, pero sin resultado. Daniel, al igual que Soljenitsyn, rechazó las condiciones oficiales: El abandono de modo definitivo de la Unión Soviética. Pero Siniaovski consideró que había llegado el momento de quemar las naves y de escoger la libertad.

Mientras que Andrei Siniaovski disfruta de su primer día fuera del «paraíso», Yuri Daniel prosigue su calvario en la ciudad de Koluga donde trabaja como un oficinista sin importancia, junto a su mujer, que también ha conocido la prisión y el campo de trabajos forzados.

Naturalmente este viajero llamado Siniaovski es un regalo envenenado de los «defensores de las libertades» del «democrático» Partido Comunista Francés. A no ser que, en un rasgo de liberalismo exaltado, acusen de anticomunismo a los hombres del Kremlin. Pero, no hay que llevar las cosas tan lejos porque, a fin de cuentas, no hay más que un comunismo y todo lo demás es literatura barata para los cortos de imaginación y de memoria.

ES POSIBLE LA FABRICACION CASERA DE BOMBAS ATOMICAS

HAY MILES DE NORTEAMERICANOS CON LA TECNICA Y LOS MEDIOS PRECISOS PARA CONSTRUIRLAS

Comienza a cundir el pánico entre la población

NEW YORK, 11. (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA).— Ha cundido el pánico. La conclusión de las investigaciones periodísticas sobre el informe de la Fundación Ford, asegurando que prácticamente hay miles de personas en los Estados Unidos con la técnica y los medios precisos para construir en el garage de su casa una bomba atómica es, por terror de la población, afirmativa. Es más, la investigación ha comprobado que existen ya en circulación planos completos de grupos clandestinos especificando todos los detalles de fabricación de un artefacto nuclear por aficionados, en poco tiempo, con

poco dinero y mínimo de técnica. El problema era en principio obtener el plutonio preciso para la fisión nuclear. Ese problema ha encontrado solución cuando un equipo de televisión británico ha demostrado que era posible sustraer suficiente material de fisión procedente de una planta industrial atómica de haber querido, en una comprobación real de la posibilidad. Es cierto. El plutonio se transporta además como las naranjas. No ha sido robado todavía pero podría serlo hoy mismo.

Las plantas de energía nuclear estadounidense utilizan todos los años material de fisión suficiente como para hacer mil bombas «A». La producción de energía eléctrica transforma el material nuclear utilizado en plutonio, el producto crítico para el artefacto atómico casero. Róbese suficiente plutonio y se tendrá la bomba.

John Kaufmann, uno de los artífices de la bomba de Hiroshima lo ha dicho claramente: «Con plutonio suficiente y tan fácil de separar químicamente, prácticamente cualquiera con unos conocimientos técnicos elementales podría hacer una bomba».

En el mundo hay 300 plantas nucleares. En Estados Unidos 34 y dentro de diez años, 150. Todas produciendo plutonio que después se reprocesa y se almacena o se vuelve a enviar a las plantas industriales, en camiones, aviones de carga o de pasajeros, como carga ordinaria, sin guardia ni vigilancia, corriendo dos gravísimos peligros: el de robo y el de contaminación masiva de una zona por accidente.

El crimen organizado, además de producir la heroína que consume el país en laboratorios clandestinos, es responsable, según el Departamento de Justicia de los Estados Unidos, de los gigantescos robos que tienen lugar en los aeropuertos del país, donde el plutonio se coloca al lado de las maletas de los pasajeros. Es decir que tienen la técnica y la posibilidad.

Oigamos qué tiene que decir al respecto el físico nuclear Theodore Taylor: «Categoricamente es menos difícil en términos de tiempo, tecnología y materiales, hacer dos bombas atómicas al año que cien kilos de heroína». Sólo hace falta según Donald Eastman, de los laboratorios de armas nucleares de los Estados

Unidos, cinco kilos de plutonio.

No, no hay peligro en la divulgación de estos datos. El crimen organizado y muchos grupos activistas ya lo saben. Este corresponsal ha visto un panfleto impreso por estudiantes de la Universidad de Massachusetts titulado «Sí, tu puedes construir tu propia bomba», en el que se facilita una lista de los cursos técnicos donde en la misma Universidad se adquiere la tecnología precisa. En Estados Unidos ha circulado otro, impreso en Londres, titulado «Hacia la bomba popular», con la planificación completa de una bomba que, al decir de los expertos, posiblemente no funcionaría pero crearía los mismos efectos que la de Hiroshima por la diseminación radioactiva del plutonio. Tal diseminación es tan grave que según Kaufmann basta medio kilo de plutonio para crear 9.000 millones de casos de cáncer de pulmón. Considerando que el material no se autodestruye hasta después de los 24.000 años, el peligro es bastante evidente. Mil generaciones humanas contaminadas radioactivamente.

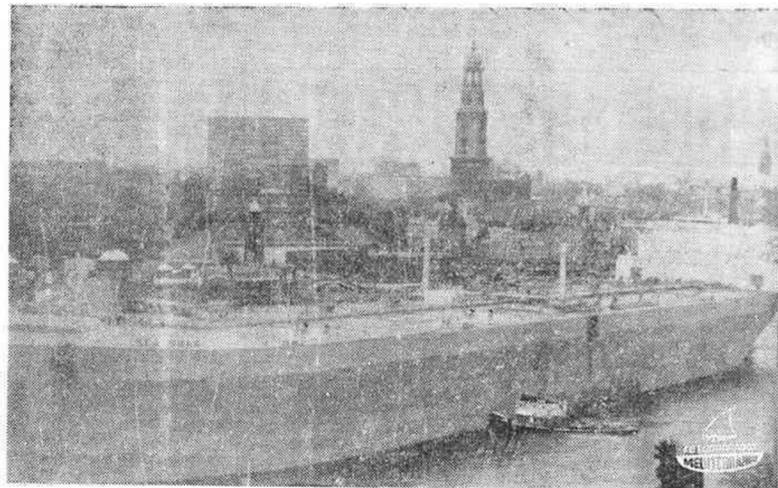
El informe de la Fundación Ford ha alarmado a la Comisión de Energía Atómica. Esta había dispuesto ya hace tiempo no

mas de seguridad. Antes de que surgiera el terrorismo político frecuente. Pero los camiones que transportan plutonio continúan circulando con las puertas cerradas con candado. En cualquier caso, los expertos en seguridad estiman que las normas dictadas son inadecuadas, amén de no funcionar. Solo un convoy militar podría evitar la acción de grupos que solo el año pasado robaron en nueva 200 camiones cargados que jamás se han recuperado.

Claro que si a nivel terrestre la situación es así, a nivel aéreo es infinitamente peor. Las normas de la Comisión de Energía Atómica solo limitan el peso de material nuclear a transportar en aviones. De guardia armada, nada.

Ha cundido el pánico. Hace poco tiempo en Orlando, Florida, un individuo amenazó a la población con hacer estallar un artefacto nuclear. En ese momento no existía. Pero la población se lo creyó. Hoy se sabe ya que no hay nada que impida a quien lo desee hacer su propia bomba. Desgraciadamente lo único que puede hacer la sociedad, y no lo hace, es proteger el material nuclear para evitar que caiga en manos incontroladas.

ESTRENO EN EL MAYOR DIQUE SECO DE EUROPA



HAMBURGO (Dad).— Siete potentes remolcadores mantenían el rumbo del buque «Sea Swan» durante la maniobra de cuatro horas de duración de introducirlo en el dique seco en el puerto de Hamburgo.

Prácticos y capitanes se secaron el sudor de la frente, dando un suspiro de satisfacción cuando el superpetrolero, tirado, con la proa por delante, desde la tierra, se encontraba, sin rasguños, en el dique. El barco seco de 260.000 toneladas tiene una longitud de 340'5 metros mientras que el Elba tiene en ese punto sólo 300 metros de anchura. Como la manga del buque es de 52

metros, resultó que en el mayor dique seco de Europa, llamado «Elbe 17», quedaba en cada lado entre la pared del barco y del dique sólo un espacio libre de dos metros. El dique del astillero de Blohm-Voss, en el que se ejecutaron trabajos de garantía en las hélices y en el timón, había sido alargado sólo hace poco en 15

metros por el montaje de una nueva puerta, tenía, por consiguiente, su estreno con el buque más grande que hasta ahora había remontado el Elba.

El espectáculo singular de la entrada en el dique fue seguido por miles de hamburgueses desde la ribera.

Protesta de Líbano ante la ONU

(Viene de la primera)

DIRIGENTES PALESTINOS CANCELARON EL BILLETE EN EL ULTIMO MOMENTO

BEIRUT, 11 (Efe-Reuter).— El dirigente de los guerrilleros palestinos, doctor George Habbash y uno de sus principales ayudantes reservaron plaza a bordo del avión de pasajeros ára be capturado por aviones israelíes anoche, pero en el último momento cancelaron sus billetes, informando círculos próximos al aeropuerto de Beirut.

Añadieron que el doctor Habbash, dirigente del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) y Salah Salah debían en principio haberse trasladado a Bagdad a bordo de un avión de las líneas aéreas de Oriente Medio.

El reactor fue interceptado por aviones israelíes poco después de despegar de Beirut anoche y obligado a aterrizar en un aeródromo militar en Israel.

La agencia de noticias palestina Wafa informó que cuatro cazas israelíes aparecieron sobre Beirut inmediatamente después de que despegase el avión.

El piloto comunicó a la torre de control que había recibido órdenes de los israelíes de dirigirse a un destino desconocido.

El avión aterrizó en el aeródromo militar de Haifa y soldados israelíes subieron a bordo con las metralletas dispuestas.

Los pasajeros y tripulantes tuvieron que levantar las manos sobre sus cabezas y los hombres que se hallaban a bordo recibieron la orden de salir. Después se realizaron interrogatorios.

Las preguntas que se hicieron a los pasajeros en principio fueron: ¿hay palestinos entre ustedes? y ¿conocen a algún palestino?

La agencia palestina dijo que los pasajeros fueron interrogados sobre si había despegado un avión iraquí del aeropuerto de

Beirut antes de su avión, o si tal avión debía despegar hacia la misma hora.

Esto hace pensar que los israelíes se apoderaron de un avión equivocado y que el objetivo era un avión iraquí que al parecer trasladaba a los dirigentes palestinos.

El jefe del Estado Mayor israelí, David Eleazar, figuraba entre los jefes militares que se hallaban en el aeropuerto de Haifa, cuando el avión tomó tierra.

Una señora dijo que los pasajeros tuvieron que mantener las manos levantadas durante un largo tiempo, unas dos horas, y que cuando un pasajero de edad avanzada se cansó y bajó sus manos recibió un culatazo en la cabeza.

Entretanto, según informes procedentes del aeropuerto de Beirut, el avión de las líneas aéreas de Oriente Medio fue alquilado por las líneas aéreas iraquíes, debido a que un vuelo regular, procedente de Viena, experimentó cierto retraso.

El avión iraquí, vuelo 006, experimentó tres horas de retraso y el avión secuestrado adoptó el vuelo 006-A.

Poco después de la alerta de anoche, se apagaron todas las luces del aeropuerto de Beirut y los cañones antiaviones dispararon contra los aviones israelíes, según informes militares.

Al mismo tiempo, varias formaciones de aviones israelíes sobrevolaban Tiro, Marjayun y Damur, a lo largo de la costa meridional de Líbano», añade a declaración.

Aviones de las Fuerzas Aéreas Libanesas despegaron del aeródromo militar de Koleiat, a 130 kilómetros al noreste de Beirut, pero ya el avión de pasajeros y los aviones que organizaron el secuestro del mismo habían perdido contacto con la torre de control del aeropuerto de Beirut.

GRAN REPERCUSION DE SU PROCESO

Siniaovski y Daniel fueron detenidos en septiembre de 1965 en Moscú, en plena calle, como unos malhechores. ¿Su delito? «Haber difamado el Estado y el sistema social soviéticos» por medio de «la publicación en el extranjero, de modo ilegal, una serie de obras de carácter antisoviético». De acuerdo con los procedimientos clásicos, se desató una campaña de propaganda, que duró tres semanas, para preparar a la opinión pública. Pero en el mundo libre, la reacción fue unánime, y fue todo el sistema soviético quien se vió sentado en el banquillo de los acusados. Para no quedarse atrás, el poeta comunista francés Louis Aragon, escribió en «L'Humanité» un artículo en defensa de sus colegas: «Que se les prive de libertad por el contenido de una novela o de un cuento, es hacer del delito de opinión un crimen de opinión y es crear un precedente, más perjudicial a los intereses del socialismo, que puedan serlo las obras de Siniaovski y Daniel».

Especialista en la obra de Boris Pasternak, Andrei Siniaovski, desató el furor oficial para la publicación en el extranjero y con el seudónimo de Abraham Tertz de una novela «Ljubimof, ciudad amada», que es una crítica de los absurdos y las contradicciones del régimen soviético, así como el «Alegato por la libertad de imaginación», un ensayo pleno de lógica en el cual se enfrenta la poesía tradicional a la poesía estatal. Andrei Siniaovski defendía la libertad de creación, de fantasía, y esto no podía admitirlo la «musa» del Kremlin.

YURI DANIEL PREFIRIO QUEDARSE

En mayo de 1971, fue puesto

EL TRIUNFO DE FRIS JENSEN



TOKIO.—Radiante de alegría, Fris Jensen, de Dinamarca, se coloca la corona poco después de ser nombrada Miss Joven Internacional. Tiene 16 años, y fue escogida entre las 47 participantes del concurso

Marruecos pone en libertad al pesquero español "Quiñonero"

Y captura otros dos

MELILLA, 11 (Cifra).—El consulado de España en Nador ha informado esta noche que ha sido puesto en libertad el pesquero de matrícula de Melilla "Quiñonero", que fue apresado en la madrugada del pasado domingo cuando facnaba en aguas de Punta Negra, en el cabo de Tres roqui de Alhucemas.

La embarcación salió de Al-Forcas, y llevado al puerto mahucemas con sus diez tripulantes, cinco españoles y cinco marroquíes, esta tarde, esperándose que llegue a Melilla ya entrada la madrugada o más bien el amanecer.

Parece ser que este apresamiento ha costado al armador de la embarcación, José Quiñonero García, unas 60.000 pesetas en concepto de multa, otras 60.000 pesetas por las dos redes decomisadas y unas 20.000 pesetas del informe del pescado que llevaba a bordo y que igualmente le fue decomisado.

Y CAPTURAN OTROS DOS

CASABLANCA, 11 (Efe).— Dos pesqueros españoles el «Wamda» y el «Josele», han sido apresados hoy en aguas de Casablanca, por un buque de vigilancia de la Marina Real.

Los dos pesqueros han sido conducidos al puerto de Agadir.

HUMOR



—Llego a casa después de un largo día de trabajo y de lo único que se te ocurre hablarme es de la gotera del baño.



—¿En cuanto vea un perro y tome velocidad verás cómo es remonal